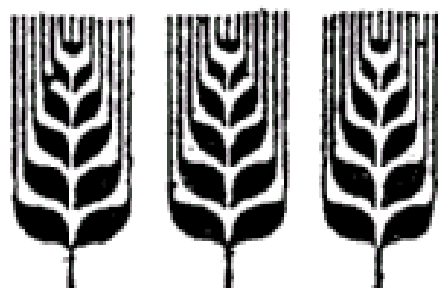




ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
REPUBLIC OF CYPRUS

ΓΕΩΡΓΙΚΕΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ
AGRICULTURAL STATISTICS

2006



ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
STATISTICAL SERVICE

ΚΥΠΡΟΣ • ΓΕΩΡΓΙΚΕΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ • CYPRUS • AGRICULTURAL STATISTICS • 2006 • Αρ./No. 38

Γεωργικές Στατιστικές • Σειρά II • Αρ. Έκθεσης 38
Agricultural Statistics • Series II • Report No. 38

Διατίθεται από το Τυπογραφείο της Κυπριακής Δημοκρατίας
Obtainable from the Printing Office of the Republic of Cyprus

Τιμή: € 10,00
Price: € 10,00

ISSN: 0379-0924

© Copyright: 2008 Κυπριακή Δημοκρατία/Republic of Cyprus
Αναδημοσίευση επιτρέπεται με την προϋπόθεση ότι θα αναφέρεται η πηγή.
Quotations are permitted on the condition that the source is stated.

Αντίτυπα: 125
Copies issued: 125

ΠΡΟΛΟΓΟΣ

Η Έκθεση αυτή, παρέχει λεπτομερή στοιχεία και στατιστική ανάλυση για τον ευρύτερο γεωργικό τομέα. Τα στοιχεία αναφέρονται στη φυτική και κτηνοτροφική παραγωγή, τα δάση, την αλιεία και το κυνήγι.

Τα στοιχεία παρουσιάζονται τόσο υπό μορφή συνοπτικών οικονομικών λογαριασμών του τομέα όσο και σε λεπτομερείς πίνακες με αναλυτικά στοιχεία για τις εκτάσεις, την παραγωγή, τις τιμές, τα έξοδα κλπ. Λόγω της Τουρκικής εισβολής το 1974, και της συνεχιζόμενης κατοχής μεγάλου τμήματος της Κύπρου, τα στοιχεία που δημοσιεύονται μετά το 1974 αφορούν μόνο την περιοχή που ελέγχεται από την Κυβέρνηση της Κυπριακής Δημοκρατίας.

Η Στατιστική Υπηρεσία εκφράζει θερμές ευχαριστίες και εκτίμηση προς τους γεωργούς και κτηνοτρόφους, προς ιδιωτικούς οργανισμούς, επιχειρήσεις και Κυβερνητικά Τμήματα και Υπηρεσίες για τη συνεργασία τους και την παροχή των αναγκαίων πληροφοριών για την ετοιμασία της έκθεσης αυτής.

Η έκδοση αυτή ετοιμάστηκε από την κα. Λ. Αλεξάνδρου και την κα. Σ. Πελαγία του Τομέα Γεωργικών Στατιστικών της Στατιστικής Υπηρεσίας, υπό την καθοδήγηση και επίβλεψη του κ. Δ. Πιτυρή, Ανώτερου Λειτουργού Στατιστικής, Προϊστάμενου του Τομέα. Τη δακτυλογράφηση και ηλεκτρονική επεξεργασία της έκθεσης ανέλαβε η κα Ε. Πατσιά.

Γ. Χρ. Γεωργίου
Διευθυντής
Στατιστικής Υπηρεσίας

Σεπτέμβριος, 2008

PREFACE

This Report provides a comprehensive statistical account of the developments in the broad agricultural sector. It covers crop and livestock production, forestry, fishing and hunting.

The data are presented in the form of summarised economic accounts as well as supporting tables which provide detailed information on areas, production, prices, intermediate inputs, etc. Due to the Turkish invasion of 1974 and the continuing occupation of a large part of the territory of Cyprus, the data presented since 1974 refer to the Government controlled area only.

Sincere thanks and appreciation are extended to the farmers, private enterprises, and Government Departments and Authorities for their cooperation in supplying the necessary data for the preparation of this report.

This report has been prepared by Ms L. Alexandrou and Ms S. Pelagia of the Agricultural Statistics Section of the Statistical Service under the guidance and supervision of Mr D. Pitiris, Senior Statistics Officer, Head of the Section. The typing and computer processing of this report was undertaken by Mrs E. Patsia.

G. Chr. Georgiou
Director
Statistical Service

September, 2008

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Πρόλογος	3
Περιεχόμενα	5

ΜΕΡΟΣ Α: ΕΙΣΑΓΩΓΗ

1. Εξελίξεις στο γεωργικό τομέα κατά το 2006	11
2. Πηγές στοιχείων και μέθοδοι	17
3. Επεξήγηση όρων	19
4. Συστήματα ταξινόμησης	22
5. Μονάδες μέτρησης	22
6. Νομισματική μονάδα και συναλλαγματικές ισοτιμίες	22
7. Χρήση συμβόλων	23

ΜΕΡΟΣ Β:
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ,
ΠΑΡΑΓΩΓΗ, ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ

Συνοπτικοί Πίνακες

1. Κυριότεροι δείκτες του γεωργικού τομέα, 2002-2006	27
2. Συγκριτικά στοιχεία για το γεωργικό τομέα μεταξύ Κύπρου και χωρών της Ε.Ε.	29
3. Ακαθάριστη αξία παραγωγής, έξοδα και προστιθέμενη αξία, 2004-2006	
(α) Σε τρέχουσες τιμές	30
(β) Σε σταθερές τιμές 1995	31
4. Ετήσια ποσοστιαία μεταβολή της ακαθάριστης αξίας παραγωγής, των εξόδων και της προστιθέμενης αξίας, 2003-2006	32
5. Ακαθάριστη παραγωγή και προστιθέμενη αξία κατά υποτομέα, 2003-2006	
(α) Σε τρέχουσες τιμές	33
(β) Σε σταθερές τιμές 1995	35
6. Κατανομή Προστιθέμενης αξίας κατά συντελεστή εισοδημάτων, 1984-2006	36

Χρήση Γης και Γεωργική Παραγωγή

7. Γεωργική γη, 2000-2006	37
8. Εκτάσεις και παραγωγή προϊόντων, 2006	38
9. Παραγωγή κυριότερων προϊόντων, 2002-2006	41

Ζωική Παραγωγή

10. Ζωϊκή παραγωγή, 2006	42
11. Ζωϊκός πληθυσμός κατά είδος, 1984-2006	43

CONTENTS

Preface	
Contents	

PART A: INTRODUCTION

1. Developments in the agricultural sector during 2006	
2. Sources of data and methods	
3. Definitions of terms	
4. Classification systems	
5. Units of measurement	
6. Currency unit and exchange rates	
7. Symbols used	

PART B:
ECONOMIC ACCOUNTS,
PRODUCTION AND EMPLOYMENT

Summary Tables

1. Main indicators of the agricultural sector, 2002-2006	
2. Comparative statistics on the agricultural sector between Cyprus and E.U. countries	
3. Gross output, intermediate inputs and value added, 2004-2006	
(a) At current prices	
(b) At constant 1995 prices	
4. Annual percentage change of output, inputs and value added, 2003-2006	
5. Gross output and value added by sub-sector, 2003-2006	
(a) At current prices	
(b) At constant 1995 prices	
6. Breakdown of value added by factor in come, 1984-2006	

Land Use and Crop Production

7. Agricultural land, 2000-2006	
8. Crop areas and production, 2006	
9. Production of main crops, 2002-2006	

Livestock Production

10. Livestock production, 2006	
11. Animal population by type, 1984-2006	

	<u>Σελίδα</u> <u>Page</u>		
12. Μεταβολή ζωικού κεφαλαίου, 2005-2006	44	12. Change in animal stock, 2005-2006	
13. Παραγωγή κυριότερων κτηνοτροφικών προϊόντων, 2002-2006	45	13. Production of main livestock products, 2002-2006	
<u>Παραγωγή Δευτερογενών Προϊόντων</u>		<u>Ancillary production</u>	
14. Παραγωγή δευτερογενών προϊόντων, 2006	46	14. Ancillary production, 2006	
<u>Έξοδα Παραγωγής και Έμμεσοι Φόροι</u>		<u>Intermediate Inputs and Indirect Taxes</u>	
15. Έξοδα παραγωγής κατά είδος, 2003-2006	47	15. Intermediate inputs by type, 2003-2006	
16. Έμμεσοι φόροι, 2002-2006	50	16. Indirect taxes, 2002-2006	
17. Ζωοτροφές κατά είδος, 2006	51	17. Feeding stuff by type, 2006	
18. Χρήση λιπασμάτων, 2006	52	18. Fertilisers used, 2006	
19. Ποσότητα και αξία σπόρων κατά προϊόν, 2006	53	19. Quantity and value of seeds by crop, 2006	
<u>Δάση και Κυνήγι</u>		<u>Forestry and Hunting</u>	
20. Δασική παραγωγή και έξοδα, 2003-2006	54	20. Forestry output and inputs, 2003-2006	
21. Κυνήγι, αξία και έξοδα, 2002-2006	54	21. Hunting, output and inputs, 2002-2006	
<u>Δείκτες Παραγωγής και Εξόδων</u>		<u>Indices of Output and Inputs</u>	
22. Δείκτες γεωργικής παραγωγής, 2002-2006		22. Indices of agricultural production, 2002-2006	
(α) Δείκτες ποσοτήτων	55	(a) Quantity indices	
(β) Δείκτες τιμών	57	(b) Price indices	
23. Δείκτες εξόδων παραγωγής, 2002-2006		23. Indices of agricultural inputs, 2002-2006	
(α) Δείκτες ποσοτήτων	59	(a) Quantity indices	
(β) Δείκτες τιμών	59	(b) Price indices	
<u>Απασχόληση στη Γεωργία</u>		<u>Employment in Agriculture</u>	
24. Απασχόληση στη γεωργία κατά κατηγορία, φύλο και υποτομέα, 1999-2006	60	24. Employment in agriculture by category, sex and sub-sector, 1999-2006	
<u>Εξαγωγές Γεωργικών Προϊόντων</u>		<u>Exports of Agricultural Products</u>	
25. Εξαγωγές γεωργικών προϊόντων, 2002-2006	61	25. Exports of agricultural products, 2002-2006	
26. Αξία γεωργικών εξαγωγών κατά γεωγραφικές περιοχές, 2002-2006	63	26. Value of agricultural exports by geographical regions, 2002-2006	
27. Εξαγωγές κυριότερων γεωργικών προϊόντων κατά χώρα προορισμού, 2005-2006	64	27. Exports of main agricultural products by country of destination, 2005-2006	

Σελίδα
Page

Χρήση Γεωργικής Παραγωγής

- | | |
|---|----|
| 28. Κατανομή συνολικής αξίας γεωργικής παραγωγής κατά τελική χρήση, 1984-2006 | 66 |
| 29. Χρήση γεωργικής παραγωγής κατά προϊόν, 2006 (σε τιμές παραγωγού) | 67 |
| 30. Κατά κεφαλή κατανάλωση γεωργικών προϊόντων και άλλων ειδών διατροφής και ποτών, 1993-2006 | 70 |

ΜΕΡΟΣ Γ: ΑΛΙΕΙΑ

- | | |
|---|----|
| 31. Κυριότεροι δείκτες της αλιείας, 2003-2006 | 75 |
| 32. Παραγωγή αλιείας, 2003-2006 | |
| (α) Σε τρέχουσες τιμές | 76 |
| (β) Σε σταθερές τιμές 1995 | 77 |
| 33. Έξοδα παραγωγής αλιείας, 2004-2006 | |
| (α) Σε τρέχουσες τιμές | 78 |
| (β) Σε σταθερές τιμές 1995 | 78 |
| 34. Κατανομή προστιθέμενης αξίας κατά συντελεστή εισοδημάτων, 2002-2006 | 79 |
| 35. Απασχόληση στην αλιεία κατά κατηγορία, και φύλο, 2000-2006 | 79 |
| 36. Αλιεία ψαριών κατά είδος, 1999-2006 | 80 |

ΜΕΡΟΣ Δ:
ΧΡΟΝΟΛΟΓΙΚΕΣ ΣΕΙΡΕΣ
ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΩΝ
1960-2006

- | | |
|---|-----|
| 37. Κυριότεροι δείκτες του γεωργικού τομέα | 83 |
| 38. Ακαθάριστη παραγωγή και προστιθέμενη αξία κατά υποτομέα | 90 |
| 39. Γεωργική γη | 92 |
| 40. Παραγωγή κυριότερων γεωργικών προϊόντων | 93 |
| 41. Παραγωγή κυριότερων κτηνοτροφικών προϊόντων | 97 |
| 42. Ζωικός πληθυσμός κατά είδος | 98 |
| 43. Δείκτες ποσοτήτων γεωργικής παραγωγής | 99 |
| 44. Δείκτες τιμών γεωργικών προϊόντων | 106 |
| 45. Δείκτες εξόδων γεωργικής παραγωγής | 113 |
| 46. Εξαγωγές γεωργικών προϊόντων | 120 |
| 47. Παραγωγή ξυλείας κατά είδος | 123 |
| 48. Αλιεία ψαριών και εισαγωγές ψαριών | 125 |

Use of Agricultural Output

- | | |
|---|--|
| 28. Total agricultural output by final use, 1984-2006 | |
| 29. Agricultural output by product and final use, 2006 (at producer's price) | |
| 30. Per capita consumption of agricultural and other food and drink products, 1993-2006 | |

PART C: FISHING

- | | |
|---|--|
| 31. Main indicators of the fishing sector, 2003-2006 | |
| 32. Fishing output, 2003-2006 | |
| (a) At current prices | |
| (b) At constant 1995 prices | |
| 33. Fishing inputs, 2004-2006 | |
| (a) At current prices | |
| (b) At constant 1995 prices | |
| 34. Breakdown of value added by factor in come, 2002-2006 | |
| 35. Employment in fishing by category, and sex, 2000-2006 | |
| 36. Fish caught by kind, 1999-2006 | |

PART D:
CHRONOLOGICAL SERIES OF
AGRICULTURAL STATISTICS
1960-2006

- | | |
|---|--|
| 37. Main indicators of the agricultural sector | |
| 38. Gross output and value added by sub-sector | |
| 39. Agricultural land | |
| 40. Production of main crops | |
| 41. Production of main livestock products | |
| 42. Animal population by type | |
| 43. Quantity indices of agricultural production | |
| 44. Price indices of agricultural products | |
| 45. Indices of agricultural inputs | |
| 46. Exports of agricultural products | |
| 47. Production of timber by type | |
| 48. Fish caught and imports of fish | |

ΜΕΡΟΣ Ε: ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Ερωτηματολόγια και άλλα έντυπα που χρησιμοποιούνται για τη συλλογή των στοιχείων

129-154

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ

1. Ετήσιος πραγματικός ρυθμός αύξησης της Ακαθάριστης Παραγωγής και Προστιθέμενης αξίας, 1995-2006
2. Παραγωγή κυριότερων προϊόντων, 2001-2006
3. Παραγωγή κρέατος κατά είδος, 1993-2006
4. Ακαθάριστη Αξία Παραγωγής και Προστιθέμενη Αξία, 1960-2006
5. Προστιθέμενη Αξία του γεωργικού τομέα κατά υποτομέα, 2006 (σε τρέχουσες τιμές)
6. Δείκτες ποσοτήτων γεωργικής παραγωγής, 2001-2006
7. Δείκτες τιμών γεωργικών προϊόντων, 2001-2006
8. Δείκτες εξόδων γεωργικής παραγωγής, 1999-2006
9. Εξαγωγές γεωργικών προϊόντων, 1995-2006

11

14

15

28

34

56

56

58

62

PART E: APPENDIX

Questionnaires and other forms used for the collection of data

FIGURES

1. Annual real growth rate of Output and Value Added, 1995-2006
2. Production of main crops, 2001-2006
3. Meat production by type, 1993-2006
4. Gross Output and Value Added, 1960-2006
5. Value Added of the agricultural sector by sub-sector, 2006 (at current prices)
6. Quantity indices of agricultural production, 2001-2006
7. Price indices for agricultural products, 2001-2006
8. Indices of agricultural inputs, 1999-2006
9. Exports of agricultural products, 1995-2006

ΜΕΡΟΣ Α: ΕΙΣΑΓΩΓΗ

PART A: INTRODUCTION

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

1. ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ ΣΤΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΟΜΕΑ ΚΑΤΑ ΤΟ 2006

1.1 Γενική ανασκόπηση

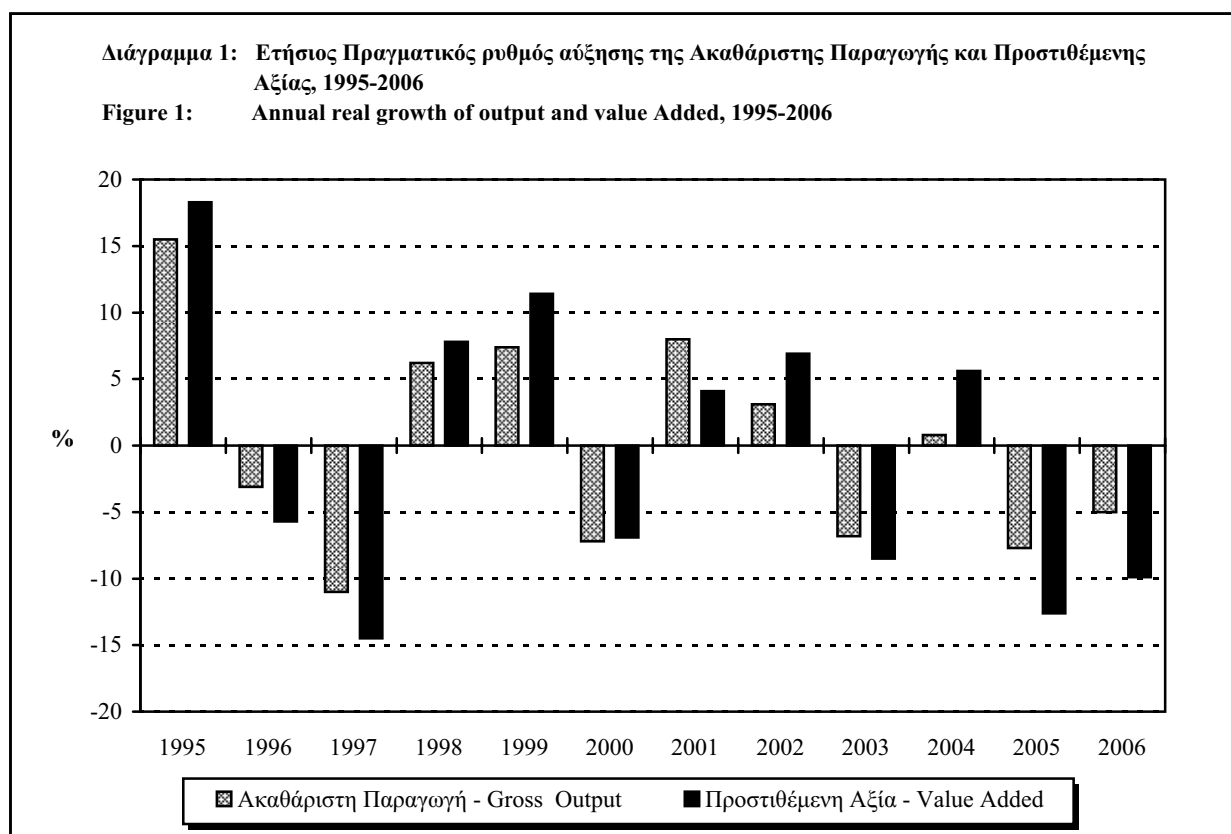
Ο γεωργικός τομέας¹ παρουσίασε μείωση της τάξης του 5,0% στη συνολική παραγωγή κατά το 2006 συγκριτικά με τον προηγούμενο χρόνο. Η πορεία του τομέα επηρεάστηκε από τις μη ευνοϊκές καιρικές συνθήκες οι οποίες είχαν ως αποτέλεσμα την μείωση στον όγκο παραγωγής της φυτικής παραγωγής, κυρίως των σιτηρών, των πατατών, των σταφυλιών και των ξηρών καρπών που μειώθηκαν με ποσοστό 4,8%, 16,4%, 21,6% και 24,8%, αντίστοιχα. Η αξία της ζωικής παραγωγής παρουσίασε μείωση της τάξης του 3,7% σε σύγκριση με τον προηγούμενο χρόνο.

INTRODUCTION

1. DEVELOPMENTS IN THE AGRICULTURAL SECTOR DURING 2006

1.1 General review

The agricultural sector¹ exhibited a decrease of 5,0% in the total production during the year 2006 compared to the previous year. This is attributed to the unfavourable weather conditions, which resulted in the decrease of the volume of crop production, mainly for cereals, potatoes, grapes and nuts, that decreased by 4,8%, 16,4%, 21,6% and 24,8%, respectively. The value of livestock production exhibited a decrease of 3,7% compared to the previous year.



1. Σύμφωνα με το σύστημα ταξινόμησης NACE (Rev. 1) η αλιεία δεν περιλαμβάνεται στον τομέα της γεωργίας.
2. Η μετατροπή από Κυπριακές λίρες σε Ευρώ έγινε με βάση τη μέση ετήσια συναλλαγματική ισοτιμία του κάθε έτους αναφοράς όπως παρουσιάζονται στη σελίδα 22.

1. According to NACE (Rev. 1) classification fishing is not part of the agricultural sector.
2. All values in Euros have been calculated on the basis of the average exchange rate between the Cyprus pound and the Euro for each year of reference. These rates are shown on page 22.

Η συνολική **αξία παραγωγής** του ευρύτερου γεωργικού τομέα μειώθηκε κατά 1,5% σε τρέχουσες τιμές και έφτασε τα £361,5 εκ. (€629,0 εκ.)² το 2006 σε σύγκριση με £367,1 εκ. (€635,1 εκ.) το 2005. Σε σταθερές τιμές, η ακαθάριστη παραγωγή του τομέα μειώθηκε κατά 5,0% το 2006 σε συνέχεια της μείωσης του 7,7% που σημειώθηκε το 2005. Σε πραγματικούς όρους η φυτική παραγωγή σημείωσε μείωση κατά 4,8%, η κτηνοτροφία κατά 7,4%, η δασική παραγωγή κατά 10,1%, η παραγωγή δευτερογενών προϊόντων κατά 12,3% και ο υποτομέας του κυνηγιού κατά 34,5%.

Το 2006, η **προστιθέμενη αξία** του τομέα σε τρέχουσες τιμές έφτασε τα £176,0 εκ. (€306,3 εκ.) ενώ, σε πραγματικούς όρους, η προστιθέμενη αξία μειώθηκε κατά 9,9% το 2006 σε σύγκριση με την μείωση της τάξης του 12,6% το 2005.

Η **αξία των εξαγωγών** των γεωργικών προϊόντων μειώθηκε κατά 13,8%, φθάνοντας το 2006 στα £55,2 εκ. (€96,0 εκ.) σε σχέση με τα £64,0 εκ. (€110,7 εκ.) του 2005. Η μείωση αυτή αποδίδεται κυρίως στην μείωση της αξίας των εξαγχθέντων εσπεριδοειδών. Τα έσοδα από τις εξαγωγές εσπεριδοειδών μειώθηκαν από £20,7 εκ. (€35,8 εκ.) το 2005 σε £19,1 εκ. (€33,2 εκ.) το 2006 και των σταφυλιών από £0,4 εκ. (€0,7 εκ.) το 2005 στα £0,2 εκ. (€0,4 εκ.) το 2006. Οι εξαγωγές πατατών αυξήθηκαν από £21,2 εκ. (€36,7 εκ.) το 2005 σε £23,3 εκ. (€40,6 εκ.) το 2006. Οι χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης απορρόφησαν το 80,4% των γεωργικών εξαγωγών κατά το 2006 σε σύγκριση με 71,1% το 2005.

Ο **αριθμός απασχολομένων** στο γεωργικό τομέα μειώθηκε σε 27.313 άτομα το 2006 από 29.053 το 2005. Το ποσοστό των απασχολομένων στη γεωργία ως προς το σύνολο του οικονομικά ενεργού πληθυσμού το 2006 ήταν 7,1% σε σχέση με 7,8% το 2005, 8,4% το 2004, 8,7% το 2003 και 8,7% το 2002.

Οι **πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις** στον τομέα αυξήθηκαν στα £24,7 εκ. (€43,0 εκ.) το 2006, από £22,2 εκ. (€38,4 εκ.) το 2005. Παραρσιιάστηκε αύξηση κυρίως στις δαπάνες για κατασκευές και εγγειοβελτιωτικά έργα που έφτασαν τα £15,8 εκ. (€27,5 εκ.) το 2006 από £15,2 εκ. (€26,3 εκ.) το 2005. Σημαντική ήταν και η αύξηση στις επενδύσεις για οχήματα οι οποίες έφτασαν τα £4,2 εκ. (€7,3 εκ.) από £2,7 εκ. (€4,7 εκ.) το 2005 και στην αξία μεταβολής του ζωικού κεφαλαίου η οποία παρουσίασε

The total **gross output** of the broad agricultural sector decreased by 1,5% at current prices and fell to £361,5 mn. (€629,0 mn.)² in 2006 compared to £367,1 mn. (€635,1 mn.) in 2005. In real values, gross output decreased by 5,0% in 2006 continuing the decrease of 7,7% which occurred in 2005. In real terms, crop production decreased by 4,8%, livestock production by 7,4%, forestry production by 10,1%, ancillary production by 12,3% and the hunting subsector by 34,5%.

The sector's **value added** at current market prices reached £176,0 mn. (€306,3 mn.), while, in real terms, value added decreased by 9,9% in 2006 compared to the decrease of 12,6%, in 2005.

Exports of agricultural products recorded a decrease of 13,8% in value terms reaching £55,2 mn. (€96,0 mn.) in 2006 compared to £64,0 mn. (€110,7 mn.) in 2005. This is attributed mainly to the decrease in the value of exports of citrus fruit. The earnings from citrus fruit exports decreased to £19,1 mn. (€33,2 mn.) in 2006 compared to £20,7 mn. (€35,8 mn.) in 2005 and earnings from grape exports decreased from £0,4 mn. (€0,7 mn.) in 2005 to £0,2 mn. (€0,4 mn.) in 2006. Potato exports increased from £21,2 mn. (€36,7 mn.) in 2005 to £23,3 mn. (€40,6 mn.) in 2006. The European Union countries absorbed 80,4% of agricultural exports in 2006 in comparison to 71,1% in 2005.

Employment in the agricultural sector recorded a decrease, falling to 27.313 persons in 2006 compared to 29.053 in 2005. The share of employment in agriculture in relation to the total economically active population was 7,1% in 2006, compared to 7,8% in 2005, 8,4% in 2004, 8,7% in 2003 and 8,7% in 2002.

The total value of fixed **capital investments** of the sector increased to £24,7 mn. (€43,0 mn.) in 2006 compared to £22,2 mn. (€38,4 mn.) in 2005. The increase resulted mainly from the outlays on construction and land improvement works, which increased to £15,8 mn. (€27,5 mn.) in 2006 from £15,2 mn. (€26,3 mn.) in 2005. A significant increase was also recorded in the investments on transport equipment, which reached £4,2 mn. (€7,3 mn.) from £2,7 mn. (€4,7 mn.) in 2005 and in the value of

αύξηση κατά £3,8 εκ. (€6,6 εκ.). Οι επενδύσεις σε μηχανικό εξοπλισμό και νέες δεντροφυτείες μειώθηκαν σε σύγκριση με το 2005 και έφτασαν στα £5,0 εκ. (€8,7 εκ.) και £0,8 εκ. (€1,4 εκ.), αντίστοιχα.

1.2 Φυτική Παραγωγή

Η φυτική παραγωγή παρουσίασε μείωση ως προς τον όγκο αλλά και ως προς την αξία παραγωγής. Ο όγκος της φυτικής παραγωγής μειώθηκε κατά 4,8% στο σύνολο του το 2006. Η συνολική **αξία της φυτικής παραγωγής** μειώθηκε στα £163,2 εκ. (€284,0 εκ.) το 2006 από £165,3 εκ. (€286,1 εκ.) το 2005 σημειώνοντας μείωση της τάξης του 1,3%.

Οι εξελίξεις στην παραγωγή των κυριότερων προϊόντων κατά το 2006 παρουσίασαν την ακόλουθη εικόνα:

Οι **ξηρικές καλλιέργειες** παρέμειναν στα επίπεδα του 2005. Η παραγωγή των **σιτηρών** συνέχισε την καθοδική πορεία των προηγούμενων χρόνων η οποία μειώθηκε από 70.185 τόνους το 2005 σε 66.833 τόνους το 2006, σημειώνοντας μείωση 4,8%.

Τα **οινοποιήσιμα σταφύλια** το 2006 έφτασαν στους 33.413 τόνους σε σύγκριση με 35.865 τόνους τον προηγούμενο χρόνο, ενώ μείωση σημείωσαν και τα **χαρούπια** που έφτασαν στους 5.650 τόνους το 2006 από 6.942 τόνους το 2005.

Η παραγωγή **αμυγδάλων** παρουσίασε σημαντική μείωση κατά 27,4% και έφτασε τους 660 τόνους το 2006 από 909 τόνους το 2005.

Η παραγωγή **ελιών** το 2006 παρουσίασε αύξηση της τάξης του 42,6% και έφτασε στους 23.400 τόνους από 16.415 τόνους το 2005.

Οι περισσότερες **αρδευόμενες καλλιέργειες** το 2006 σημείωσαν μειωμένη παραγωγή και ιδιαίτερα ορισμένα προϊόντα έφτασαν σε μη ικανοποιητικά επίπεδα.

Η παραγωγή **πατατών** μειώθηκε στους 127.500 τόνους το 2006 από 152.500 τόνους το 2005 σημειώνοντας μείωση της τάξης του 16,4%. Τα έσοδα από την παραγωγή πατατών μειώθηκαν από £27,4 εκ. (€47,3 εκ.) το 2005 σε £26,2 εκ. (€45,6 εκ.) το 2006.

breeding stock, which increased by £3,8 mn. (€6,6 mn.). Investments on machinery and new tree plantations decreased compared to 2005 and dropped to £5,0 mn. (€8,7 mn.) and £0,8 mn. (€1,4 mn.), respectively.

1.2 Crop Production

Crop production experienced a decrease both in volume and value terms. The volume of crop production in 2006 decreased by an overall 4,8%. The total **value of crop production** dropped to £163,2 mn. (€284,0 mn.) in 2006 from £165,3 mn. (€286,1 mn.) in 2005, recording a decrease of 1,3%.

The developments in the production levels of the main crops during 2006 are outlined below:

Rain fed crops remained at the same levels of 2005. **Cereal** production continued dropping and reached 66.833 tons in 2006 from 70.185 tons, recording a decrease of 4,8%.

Wine grape production decreased to 33.413 tons in 2006 compared to 35.865 tons in 2005, while **carob** production also decreased to 5.650 tons in 2006 compared to 6.942 tons in 2005.

The production of **almonds** exhibited a significant decrease of 27,4% and reached 660 tons in 2006 from 909 tons in 2005.

Olive production in 2006 increased by 42,6% and reached 23.400 tons from 16.415 tons in 2005.

Most **irrigated crops** exhibited a decrease in production during 2006, with some crops in particular reaching unsatisfactory levels.

Potato production dropped to 127.500 tons in 2006 as opposed to 152.500 tons in 2005, recording a decrease of 16,4%. Potato production income decreased from £27,4 mn. (€47,3 mn.) in 2005 to £26,2 mn. (€45,6 mn.) in 2006.

Το ποσοστό μείωσης της αξίας είναι πολύ μικρότερο από αυτό του όγκου της παραγωγής και αυτό οφείλεται στην αυξημένη τιμή του παραγωγού το 2006.

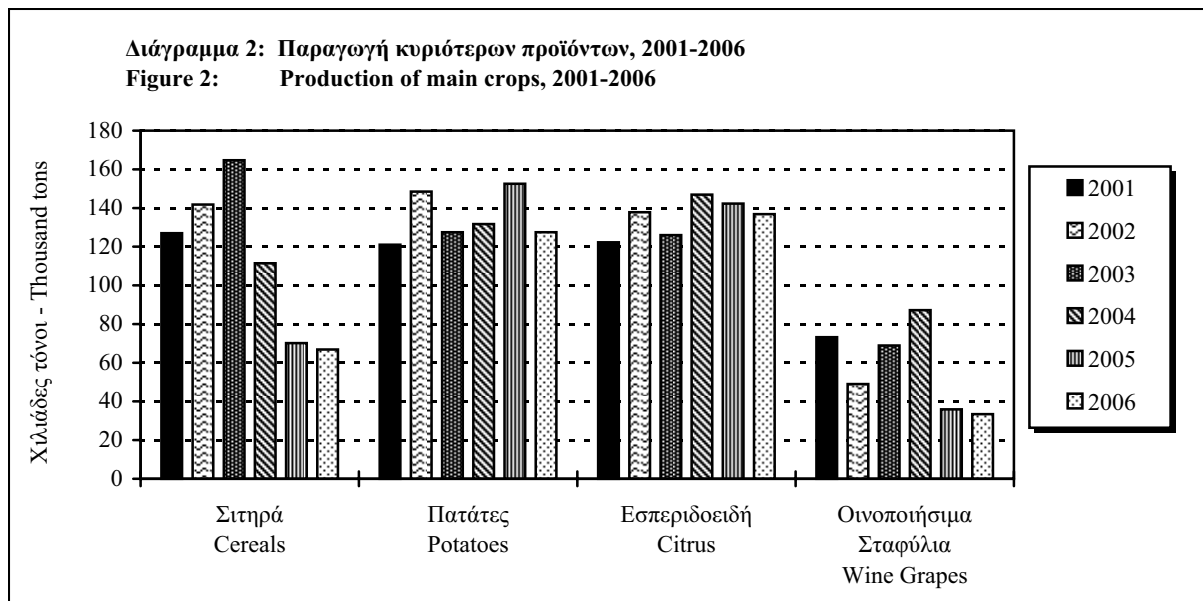
The percentage decrease in the value is much smaller than the volume of production due to the increase in the producer's price.

Στο σύνολο τους τα **λαχανικά** παρουσίασαν μικρές αυξομειώσεις στον όγκο παραγωγής κατά το 2006, ενώ όσον αφορά γενικά τις τιμές παραγωγής αυξήθηκαν κατά 3,1%. Συγκεκριμένα, οι τομάτες, το κολοκάσι, τα κουκιά, οι αγγινάρες, τα κολοκυθάκια, οι μελιτζάνες, τα μανιτάρια και τα παντζάρια σημείωσαν μείωση στον όγκο παραγωγής, ενώ τα αγγουράκια, τα κραμπιά, το κουνουπίδι, οι μπάμες, το σέλινο και τα πιπέρια παρουσίασαν αυξημένη παραγωγή.

In total, the volume of production of **vegetables** recorded slight changes in 2006, while the production prices increased by 3,1%. In particular, tomatoes, colocase, broad beans, artichokes, marrows, eggplants, mushrooms and beetroots recorded a decrease in the volume of production while cucumbers, cabbages, cauliflower, okra, celery and peppers increased.

Τα **εσπεριδοειδή** σημείωσαν μείωση στον όγκο παραγωγής κατά το 2006. Η συνολική παραγωγή εσπεριδοειδών μειώθηκε κατά 3,8% το 2006 φτάνοντας στους 136.816 τόνους από 142.245 τόνους το 2005. Τα λεμόνια σημείωσαν μείωση κατά 11,8% φτάνοντας τους 17.692 τόνους, τα κρέιπφρουτ κατά 2,1% φτάνοντας τους 30.832 τόνους, τα πορτοκάλια κατά 3,0% φτάνοντας τους 46.792 τόνους και τα μανταρίνια κατά 2,2% φτάνοντας τους 41.500 τόνους. Οι εξαγωγές εσπεριδοειδών στο σύνολο τους έφτασαν τους 63.681 τόνους το 2006 σημειώνοντας μείωση κατά 9,7% έναντι του προηγούμενου χρόνου. Οι τιμές που εξασφάλισαν οι εσπεριδοκαλλιεργητές αυξήθηκαν κατά 3,1% το 2006.

Citrus fruit recorded a decrease in the volume of production in 2006. The total citrus fruit production decreased by 3,8% in 2006 dropping to 136.816 tons from 142.245 tons in 2005. Lemon production decreased by 11,8% reaching 17.692 tons, grapefruit production decreased by 2,1% reaching 30.832 tons, oranges by 3,0% reaching 46.792 tons and mandarins by 2,2% reaching 41.500 tons. Citrus fruit exports reached 63.681 tons in 2006, recording a decrease of 9,7% compared to the previous year. The prices secured by citrus producers increased by 3,1% in 2006.



Τα άλλα **φρέσκα φρούτα** είχαν οριακή μείωση κατά 0,7% το 2006 σε σχέση με το 2005 ως προς τον όγκο παραγωγής, ενώ οι τιμές αυξήθηκαν κατά μέσο όρο με ποσοστό 3,1% το 2006. Σημαντική αύξηση στις τιμές παρουσίασαν τα ροδάκινα και τα νεκταρίνια, οι μπανάνες, τα δαμάσκηνα και τα ρόδια.

Other **fresh fruit** experienced a marginal decrease of 0,7% in 2006 in relation to 2005 in terms of volume of production, while prices increased at an average of 3,1% in 2006. Considerably higher prices were recorded for peaches and nectarines, bananas, plums and pomegranates.

1.3 Ζωική Παραγωγή

1.3 Livestock Production

Ο υποτομέας της κτηνοτροφίας παρουσίασε μείωση στην **αξία της ζωικής παραγωγής** κατά 3,7% φτάνοντας τα £168,8 εκ. (€293,7 εκ.) το 2006 από £175,2 εκ. (€303,1 εκ.) το 2005.

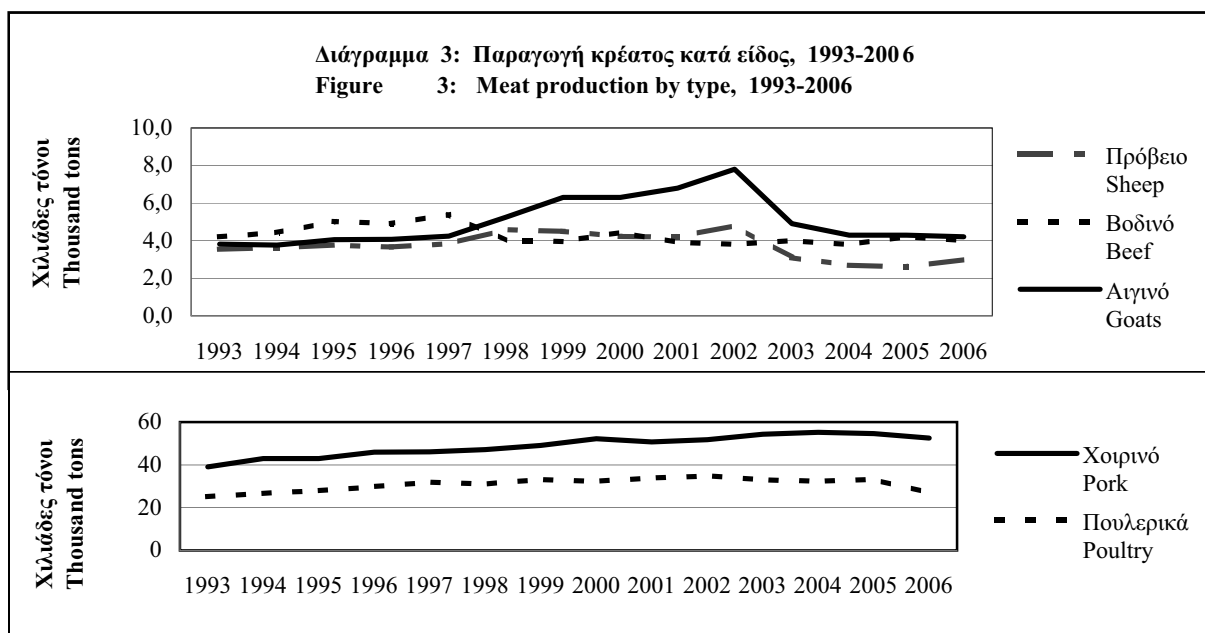
The production of livestock sub-sector exhibited a decrease in the **value of livestock production** by 3,7% reaching £168,8 mn. (€293,7 mn.) in 2006 in comparison to £175,2 mn. (€303,1 mn.) in 2005.

Η παραγωγή **κρέατος** σημείωσε συνολική μείωση 8,5%. Το χοιρινό, που είναι και το κυριότερο είδος κρέατος που καταναλώνεται, παρουσίασε μείωση κατά 4,0%, και έφτασε τους 52.512 τόνους, ενώ το αιγοπρόβειο κρέας αυξήθηκε κατά 4,8% φτάνοντας τους 7.185 τόνους το 2006. Το βοδινό κρέας μειώθηκε με ποσοστό 4,3% και έφτασε τους 4.003 τόνους και τέλος, το κρέας πουλερικών μειώθηκε κατά 18,9% φτάνοντας τους 26.943 τόνους το 2006.

Meat production had an overall decrease of 8,5% in 2006. Pork, which is the main type of meat consumed, recorded a decrease of 4,0% reaching 52.512 tons, while sheep and goat meat increased by 4,8% reaching 7.185 tons in 2006. Beef meat production decreased by 4,3% and reached 4.003 and last, poultry production decreased by 18,9% reaching 26.943 tons in 2006.

Η παραγωγή **αυγών** μειώθηκε το 2006 κατά 3,9% πέφτοντας στους 9.087 τόνους από 9.457 τόνους το 2005.

Egg production decreased by 3,9% in 2006 dropping to 9.087 tons from 9.457 tons in 2005.



Η παραγωγή **γάλακτος** μειώθηκε κατά 2,9% και έφτασε τους 187.800 τόνους το 2006 από 193.420 τόνους το 2005. Κατά τη διάρκεια του έτους, το αγελαδινό γάλα, που αποτελούσε το 79,1% της συνολικής παραγωγής γάλακτος αυξήθηκε κατά 0,9% και έφτασε στους 148.630 τόνους από 147.300 τόνους του προηγούμενου χρόνου. Το αιγοπρόβειο γάλα παρουσίασε σημαντική μείωση κατά 15,1% και έφτασε τους 39.170 τόνους το 2006. Η τιμή για το αγελαδινό γάλα ήταν αυξημένη κατά 1,2% όπως επίσης και για το πρόβειο και αιγινό γάλα που παρουσίασαν την ίδια αύξηση στην τιμή, 0,7%, σε σύγκριση με τις τιμές του προηγούμενου χρόνου.

1.4 Δασική Παραγωγή

Η **αξία της δασικής παραγωγής** παρουσίασε οριακή αύξηση και έφτασε στα £2,0 εκ. (€3,4 εκ.) το 2006. Η παραγωγή **ξυλείας** από 7.097 κυβ. μέτρα το 2005 μειώθηκε σε 5.592 κυβ. μέτρα το 2006 και η παραγωγή **κάρβουνων** σημείωσε μείωση πέφτοντας από τους 2.300 τόνους το 2005 στους 2.000 τόνους το 2006.

Από τα άλλα δασικά προϊόντα, το 2006 η αξία παραγωγής **καυσόξυλων** μειώθηκε κατά 17,6% σε σύγκριση με το 2005 και έφτασε από £81.168 (€140.420) σε £66.900 (€116.406). Τα φυτά, οι σπόροι, τα χριστουγεννιάτικα δέντρα κλπ. μειώθηκαν κατά 0,4% και από £178.602 (€308.981) το 2005 έφτασαν σε £177.857 (€309.471) το 2006. Η **αναδάσωση** αυξήθηκε σημαντικά κατά 18,4% το 2006 σε σύγκριση με το 2005.

1.5 Αλιεία

Ο τομέας της αλιείας παρουσίασε μείωση το 2006 στην **αξία της παραγωγής**, η οποία κατήλθε στα £23,4 εκ. (€40,7 εκ.) σε σύγκριση με £23,9 εκ. (€41,4 εκ.) το 2005.

Οριακή αύξηση παρατηρήθηκε στην **ιχθυοκαλλιέργεια** το 2006, όπου η παραγωγή ψαριών (τσιπούρα, λαβράκι, κλπ.) έφτασε τους 3.629 τόνους από 3.605 τόνους το 2005 με ποσοστό αύξησης 0,7%, αντιθέτως με την μείωση που είχε η αξία της παραγωγής η οποία μειώθηκε κατά 11,3%. Όσον αφορά τη **θαλάσσια αλιεία** σημειώθηκε αύξηση στην παραγωγή το έτος 2006 κατά 13,8% όπως επίσης και στην αξία κατά 28,5% σε σύγκριση με το 2005.

Milk production decreased by 2,9% and dropped to 187.800 tons in 2006 as opposed to 193.420 tons in 2005. During 2006, cow milk, which constitutes 79,1% of the total milk production, recorded an increase of 0,9% and reached to 148.630 tons from 147.300 tons of the previous year. Sheep and goat milk production registered a significant decrease of 15,1% dropping to 39.170 tons in 2006. Producers' prices of cow milk increased by 1,2%, while sheep and goat milk prices increased even more recording the same percentage increase of 0,7%, compared to the prices of the previous year.

1.4 Forestry

The **gross output of forestry** exhibited a marginal increase and reached £2,0 mn. (€3,4 mn.) in 2006. **Timber** production recorded a decrease from 7.097 cubic metres in 2005 to 5.592 cubic metres in 2006 and **charcoal** production recorded a decrease, dropping from 2.300 tons in 2005 to 2.000 tons in 2006.

As far as other forest products are concerned, **fuel wood** production decreased by 17,6% compared to 2005 and dropped from £81.168 (€140.420) to £66.900 (€116.406). The production of plants, seeds, Christmas trees etc., decreased by 0,4% and reached £177.857 (€309.471) in 2006 as compared to £178.602 (€308.981) in 2005. **Reforestation** increased significantly by 18,4% in 2006 compared to 2005.

1.5 Fishing

During 2006, the fishing sector recorded a decrease in the **value of production**, which dropped to £23,4 mn. (€40,7 mn.) compared to £23,9 mn. (€41,4 mn.) in 2005.

Aquaculture exhibited a marginal increase in 2006 producing 3.629 tons of fish (red sea bream, bass etc.) as compared to an output of 3.605 tons in 2005 with a percentage increase of 0,7% as opposed to the decrease in the value of production which dropped by 11,3%. As far as the **sea fish** production is concerned, the volume of production and the value increased by 13,8% and 28,5%, respectively, compared to 2005.

2. ΠΗΓΕΣ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΚΑΙ ΜΕΘΟΔΟΙ

Οι πηγές πληροφοριών και στοιχείων για τον καταρτισμό των ετήσιων στατιστικών για το γεωργικό τομέα περιλαμβάνουν ετήσιες δειγματοληπτικές έρευνες, μηνιαίες επισκοπήσεις, διοικητικής φύσεως έντυπα και στοιχεία άλλων Κυβερνητικών Τμημάτων, καθώς και ειδικές έρευνες για την εμπορία και τις τιμές των γεωργικών προϊόντων και υλικών παραγωγής.

Η Απογραφή Γεωργίας που έγινε το 2003 όπως επίσης και οι Έρευνες για τη Διάρθρωση των Γεωργικών και Κτηνοτροφικών Εκμεταλλεύσεων, αποτελούν επίσης σημαντική πηγή στοιχείων και χρησιμοποιούνται για την αναθεώρηση και βελτίωση των ετήσιων δειγματοληπτικών ερευνών.

Περιληπτική περιγραφή των διαφόρων πηγών και στοιχείων που συλλέγονται δίδεται πιο κάτω:

2.1 Έρευνες και άλλες πηγές

(α) Απογραφή Γεωργίας 2003

Η Απογραφή Γεωργίας διεξάγεται κάθε δέκα περίπου χρόνια και στοχεύει στην εξακρίβωση λεπτομερών στοιχείων για τη διάρθρωση των γεωργικών εκμεταλλεύσεων. Η τελευταία γενική απογραφή έγινε το τελευταίο τρίμηνο του 2003 και καταγράφηκαν 45.199 γεωργικές και κτηνοτροφικές μονάδες.

(β) Έρευνα Διάρθρωσης Γεωργικών και Κτηνοτροφικών Εκμεταλλεύσεων 2005

Η Έρευνα αυτή διενεργείται κάθε δύο χρόνια, στα πλαίσια του προγράμματος διεξαγωγής ερευνών στην Κύπρο, όπως επίσης και λόγω των υποχρεώσεων που προκύπτουν από την ένταξη της χώρας στην Ευρωπαϊκή Ένωση, ενώ συνάδει και με τις συστάσεις του Διεθνούς Οργανισμού Τροφίμων και Γεωργίας του Ο.Η.Ε (FAO).

Σκοπός της Έρευνας είναι η καταγραφή γεωργικών και κτηνοτροφικών εκμεταλλεύσεων καθώς και διάφορων μεταβλητών τους, για να είναι δυνατή η παρακολούθηση και αξιολόγηση των εξελίξεων και τάσεων στο γεωργικό τομέα.

2. SOURCES OF DATA AND METHODS

The data sources for the compilation of the annual statistics of the agricultural sector comprise annual sample surveys, monthly inquiries, administrative records of various other Government Departments and ad-hoc surveys on the marketing and prices of agricultural products and on the inputs used.

The 2003 Census of Agriculture as well as the Farm Structure Surveys, constitute also an important source of data that is utilized for the updating and improvements of the annual sample surveys.

A brief description of the various sources and types of data collected is given below:

2.1 *Surveys and other sources*

(a) Census of Agriculture, 2003

The Census of Agriculture is conducted approximately every ten years and aims at obtaining detailed data on the structure of agricultural holdings. The most recent general Census was held during the last quarter of 2003 and a total of 45.199 crop and livestock holdings were enumerated.

(b) Basic Survey of the Structure of Agricultural and Livestock Holdings 2005

The above Survey is conducted every two years, in the context of the general program of all surveys carried out in Cyprus, as well as in the context of European Union requirements and regulations. The Survey is also consistent with the recommendations of the International Food and Agriculture Organization of the UN (FAO).

The aim of the Survey is the enumeration of agricultural and livestock holdings and also relevant variables which are considered necessary for the evaluation of the developments and trends of the agricultural sector.

(γ) Έρευνες φυτικής και ζωικής παραγωγής

Οι έρευνες αυτές διεξάγονται σχεδόν κάθε χρόνο με σκοπό την εξακρίβωση στοιχείων για τις εκτάσεις που φυτεύτηκαν, τη φυτική και κτηνοτροφική παραγωγή, τα έξοδα, την απασχόληση και τις επενδύσεις. Οι έρευνες καλύπτουν άνω του 90% των γεωργοκτηνοτροφικών μονάδων και το πλαίσιο για δειγματοληψία προέρχεται από την Απογραφή Γεωργίας 2003. Το δείγμα είναι στρωματοποιημένο κατά γεωργική περιοχή και κατηγορία προϊόντων και επιλέγεται με πιθανότητες σε αναλογία με το μέγεθος κάθε μονάδας (το μέγεθος αντιστοιχεί στην έκταση της κάθε μονάδας στην περίπτωση των γεωργικών εκμεταλλεύσεων και στον αριθμό ζώων στην περίπτωση των κτηνοτροφικών μονάδων όπως καταγράφηκε κατά την Απογραφή).

Τα στοιχεία συλλέγονται με προσωπικές συνεντεύξεις των απογραφέων της Στατιστικής Υπηρεσίας με τους γεωργούς.

(δ) Έρευνα Σφαγείων

Η Στατιστική Υπηρεσία συγκεντρώνει κάθε μήνα στοιχεία για τον αριθμό των ζώων που σφάζονται και το αντίστοιχο βάρος τους από όλα τα σφαγεία της χώρας.

(ε) Έρευνες για τα υλικά παραγωγής

Συλλέγονται κάθε χρόνο στοιχεία για τις πωλήσεις (ποσότητες και τιμές) λιπασμάτων, σπόρων, φυτοφαρμάκων, ζωοτροφών, κτηνιατρικών φαρμάκων και άλλων γεωργικών ειδών από εμπορικές επιχειρήσεις μέσω ταχυδρομικής αποστολής εντύπων και προσωπικών επαφών.

(ζ) Κυβερνητικά Τμήματα, Οργανισμοί Εμπορίας, Συνεργατισμός

Ως πηγές πληροφοριών είναι επίσης διάφορα Κυβερνητικά Τμήματα (Γεωργίας, Δασών, Αλιείας, Αναπτύξεως Υδάτων κλπ), Οργανισμοί Εμπορίας προϊόντων (πατατών, σταφυλιών, σιτηρών, χαρουπιών, γάλακτος κλπ), ο Κυπριακός Οργανισμός Αγροτικών Πληρωμών και Συνεργατικά Ιδρύματα. Τα στοιχεία που χρησιμοποιεί η Στατιστική Υπηρεσία από τις πηγές αυτές αφορούν στις ποσότητες και τιμές των αντίστοιχων προϊόντων και υπηρεσιών που χειρίζονται.

(c) Crop and Livestock production surveys

Sample surveys are held almost on an annual basis for the collection of data on areas planted, crop and livestock production, intermediate inputs, employment and investments. The surveys cover more than 90% of the holdings with the sampling frame being provided by the Census of Agriculture 2003. The sample is stratified by agricultural region and product group and holdings are selected with PPS (Probability Proportional to Size), the size being the area of every unit in the case of agricultural holdings and the number of animals in the case of livestock units as it was recorded for each holding in the frame during the Census.

0

The data are collected through personal interviews with the farmers.

(d) Slaughter-houses survey

Data on the number of animals slaughtered and their weight are collected through monthly returns from all the slaughter-houses of the country.

(e) Inputs inquires

Annual mail inquiries and personal inquiries are held in order to collect data on fertilisers, seeds, pesticides, feeding stuff, veterinary medicines and other agricultural inputs. The data relate to sales (in quantity and value terms) and are collected from commercial enterprises.

(f) Government Departments, Marketing Organizations and Co-operatives

Important sources of information are also the various Government Departments (Agriculture, Forestry, Fisheries, Water Development etc.), the Marketing Boards (for potatoes, cereals, grapes, carobs, milk etc.), the Cyprus Agricultural Payment Organization and the various Co-operatives. The data sought from these sources relate to quantities and prices of the respective products and services handled.

(η) Άλλες πηγές και στοιχεία

Χρησιμοποιούνται, μεταξύ άλλων, στατιστικές για τις εισαγωγές και εξαγωγές, στοιχεία για τις αγορές προϊόντων από τις βιομηχανίες και άλλα στοιχεία.

2.2 Ερωτηματολόγια

Τα ερωτηματολόγια και άλλα έντυπα που χρησιμοποιούνται στις διάφορες έρευνες για τη συλλογή στοιχείων παρουσιάζονται στο Παράρτημα, στο τέλος της έκθεσης.

2.3 Χρόνος αναφοράς στοιχείων

Η χρονική περίοδος αναφοράς των στατιστικών στοιχείων που συλλέγονται και δημοσιεύονται στην έκθεση είναι το ημερολογιακό έτος 2006.

2.4 Εμπιστευτικότητα στοιχείων

Σύμφωνα με τον περί Στατιστικής Νόμο 15 (1) 2000 όλα τα στοιχεία που συγκεντρώνει η Στατιστική Υπηρεσία τηρούνται ως άκρως εμπιστευτικά και χρησιμοποιούνται αποκλειστικά και μόνο για σκοπούς στατιστικής.

3. ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ ΟΡΩΝ

Οι έννοιες και ορισμοί των όρων που χρησιμοποιούνται στην Έκθεση συνάδουν με τις διεθνείς εισηγήσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Στατιστικής Υπηρεσίας των Ηνωμένων Εθνών, του Οργανισμού Τροφίμων και Γεωργίας (ΦΑΟ) και άλλων διεθνών σωμάτων.

3.1 Ακαθάριστη Αξία Παραγωγής αναφέρεται στο σύνολο της αξίας των γεωργικών και άλλων συναφών προϊόντων που παράγονται κατά τη διάρκεια ενός έτους, ανεξάρτητα αν τα προϊόντα αυτά πωλούνται σε άλλους, καταναλώνονται επί τόπου ή χρησιμοποιούνται για περαιτέρω επεξεργασία από τους γεωργοκτηνοτρόφους. Η αξία της γεωργικής παραγωγής υπολογίζεται με βάση τις τιμές παραγωγού (τιμές στον τόπο παραγωγής).

3.2 Ενδιάμεσα έξοδα παραγωγής περιλαμβάνουν την αξία υλικών και υπηρεσιών που χρησιμοποιούνται στην παραγωγική διαδικασία (σπόροι, λιπάσματα, ζωοτροφές, φυτοφάρμακα, καύσιμα, επιδιορθώσεις, διοικητικά έξοδα

(g) Other sources and data used

These include, among others, imports and exports statistics, data on agricultural products sold in the municipal wholesale markets, purchases of agricultural products by industries, and other inquiries.

2.2 Questionnaires used

The Questionnaires and other forms used in the various surveys for the collection of data are presented in the Appendix at the end of this report.

2.3 Reference period

The reference period for the data collected and presented in this report is the calendar year 2006.

2.4 Confidentiality of data

In compliance with the Statistics Law 15 (1) 2000 all data collected are treated by the Statistical Service as strictly confidential and are used only for statistical purposes.

3. DEFINITIONS OF TERMS

The concepts and definitions of terms used in the Report follow international recommendations and conform to those of the European Union, FAO, UN Statistical Office and other international bodies.

3.1 Gross Output is the value of characteristic agricultural products and other ancillary output produced during a calendar year irrespective of whether these products are sold to others, consumed, held as stock, or used for further processing by farmers. Producers' prices (farm gate prices) are used for the valuation of gross output.

3.2 Intermediate Inputs refer to the value of goods and services used for agricultural production. The valuation of input items (seeds, fertilisers, feeding stuff, pesticides, fuels, repairs, administrative costs etc.) is at cost to

κλπ.). Αυτά υπολογίζονται σε τιμές που κοστίζουν στους γεωργούς δηλ. τιμή αγοράς και μεταφορικά.

3.3 Προστιθέμενη Αξία του τομέα σε τιμές αγοράς είναι το ποσό που προκύπτει μετά την αφαίρεση των ενδιάμεσων εξόδων από την ακαθάριστη αξία παραγωγής. Η Προστιθέμενη Αξία σε τιμές συντελεστών παραγωγής προκύπτει αφού αφαιρεθεί το ποσό των έμμεσων φόρων από την Προστιθέμενη Αξία σε τιμές αγοράς και προστεθεί το ποσό των επιχορηγήσεων στους γεωργούς. Η Προστιθέμενη Αξία σε τιμές συντελεστών παραγωγής περιλαμβάνει τα εργατικά (ημερομίσθια εργατών και τεκμαρτούς μισθούς γεωργών και μελών της οικογένειας), τις αποσβέσεις, τους τόκους δανείων και το επιχειρηματικό πλεόνασμα.

3.4 Τιμές Παραγωγού είναι οι πραγματικές ή τεκμαρτές τιμές των προϊόντων στον τόπο παραγωγής. Για κάθε προϊόν η τιμή υπολογίζεται με βάση το σταθμικό μέσο όρο των τιμών που παίρνουν οι παραγωγοί κατά τη διάθεση των προϊόντων στις διάφορες αγορές (εξαγωγές, δημοτικές αγορές, βιομηχανίες, άλλη χρήση). Ως συντελεστές στάθμισης των διαφορετικών τιμών χρησιμοποιούνται οι αντίστοιχες ποσότητες που διατίθενται.

3.5 Εκτάσεις προϊόντων είναι οι εκτάσεις που φυτεύτηκαν και θερίστηκαν ή με σκοπό να θεριστούν κατά το έτος αναφοράς.

Το άθροισμα των εκτάσεων των καλλιεργειών μπορεί να είναι μεγαλύτερο από τη πραγματική έκταση γης λόγω της διαδοχικής φύτευσης προϊόντων (π.χ. στην περίπτωση των πατατών και λαχανικών που η ίδια έκταση γης φυτεύεται πέραν από μια φορά το χρόνο), όπως επίσης και λόγω των μικτών καλλιεργειών.

3.6 Δείκτες Παραγωγής και Τιμών των γεωργικών και κτηνοτροφικών προϊόντων όπως και δείκτες εξόδων παραγωγής καταρτίζονται ετησίως. Οι δείκτες ποσοτήτων είναι του τύπου "Laspeyres" και οι δείκτες τιμών του τύπου "Paasche".

Για σκοπούς έγκαιρης παρακολούθησης των τρεχουσών εξελίξεων στη γεωργική παραγωγή καταρτίζονται επίσης μηνιαίοι δείκτες παραγωγής με βάση ορισμένα διαθέσιμα ενδεικτικά στοιχεία όπως οι ποσότητες λαχανικών και φρούτων που πωλούνται στις αγορές, οι εξαγωγές, οι σφαγές ζώων και άλλα στοιχεία. Οι μηνιαίοι δείκτες αφορούν τις κυριότερες κατη-

farmers (purchasers') prices.

3.3 Value Added of the sector at market prices is the difference between the value of gross output and the value of inputs used for agricultural production. Value Added at factor cost is derived from Value Added at market prices by subtracting indirect taxes and adding subsidies. It consists of labour costs (wages of employees and imputed wages for farmers and family members), depreciation, interest on loans, and operating surplus.

3.4 Producers' Prices are farm-gate prices received (actual or imputed) by farmers. For each product an overall weighted average price is computed by weighting the different producers' prices at the various levels of distribution (exports, urban markets, local industries, own and otherwise consumption) with the corresponding quantities.

3.5 Crop areas refer to areas planted and harvested or intended to be harvested during the reference year.

The sum of crop areas may be larger than the actual land area due to successive cropping or interplant crops e.g. in the case of potatoes or some other vegetables, they are grown more than once during the year or planted between rows of other crops.

3.6 Quantity and Price Indices of crop and livestock production as well as indices of inputs are computed annually by using the Laspeyres formula for the quantity indices and the Paasche formula for the price indices.

Monthly volume indices of agricultural production are also compiled, aiming to provide short-term indications of current developments in crop and livestock production. These indices are based on data of sales in local markets, exports, slaughtering of animals and other information from secondary sources. Cumulative monthly indices are derived for each product

γορίες προϊόντων και δημοσιεύονται στην Έκθεση “Μηνιαίοι Οικονομικοί Δείκτες” σε μορφή ποσοστιαίας μεταβολής στην μηνιαία παραγωγή του τρέχοντος έτους σε σύγκριση με την αντίστοιχη περίοδο του προηγούμενου έτους.

3.7 Έμμεσοι Φόροι περιλαμβάνουν τέλη που πληρώνουν οι παραγωγοί για αγροφυλακή, αρδευτικές διευκολύνσεις που παρέχονται από τις χωρητικές αρχές, άδειες οχημάτων, δημοτικούς φόρους, επαγγελματικούς και κτηματικούς φόρους, άδειες κατοχής όπλων και κυνηγίου, και παρόμοιους φόρους για την αλιεία και την εκμετάλλευση δασών.

3.8 Επιχορηγήσεις, όπως παρουσιάζονται στους οικονομικούς λογαριασμούς του τομέα, αφορούν μόνο τα ποσά που δίδονται από την Κυβέρνηση ως στρεμματική επιχορήγηση για διάφορες καλλιέργειες.

3.9 Πάγιες Κεφαλαιουχικές Επενδύσεις αναφέρονται στις δαπάνες των γεωργών και της Κυβέρνησης για κεφαλαιουχικά αγαθά, κατά τη διάρκεια του έτους.

Οι επενδύσεις στο γεωργικό τομέα, αφορούν κυρίως νέα υποστατικά, υδατοφράκτες, αγροτικούς δρόμους, εγγειοβελτιωτικά έργα, γεωτρήσεις, συστήματα άρδευσης, αναδάσώσεις, γεωργικά μηχανήματα και εξοπλισμό, οχήματα, δαπάνες για ανάπτυξη νέων δενδρωδών φυτειών, αύξηση ζώων αναπαραγωγής κλπ.

3.10 Η Απασχόληση στη Γεωργία, υπολογίζεται σε “ισοδύναμο πλήρως απασχολούμενων” ατόμων. Η μέθοδος αυτή βασίζεται στη συνολική διάρκεια **εργασίας των γεωργών και μελών της οικογένειας** στις γεωργικές εκμεταλλεύσεις. Ο αριθμός πλήρως απασχολούμενων προκύπτει αφού διαιρεθεί η συνολική διάρκεια εργασίας δια του χρόνου των 260 ημερών. (Οι γεωργοί που εργάζονται πέραν των 260 ημερών κατά έτος θεωρούνται ως πλήρως απασχολούμενοι στη γεωργία).

Τακτικοί εργάτες και υπάλληλοι είναι τα άτομα που εργάζονται στη γεωργία έναντι αμοιβής τακτικά όλες τις εβδομάδες ανεξάρτητα από τον εβδομαδιαίο αριθμό ωρών εργασίας.

Εποχικοί εργάτες θεωρούνται οι μισθωτοί που απασχολούνται προσωρινά πάνω σε εντελώς έκτακτη ή και εποχική βάση για διάφορες γε-

group, which show on a preliminary basis the relative changes of current production over the corresponding periods of the previous year. These data are published in the Report “Monthly Economic Indicators”.

3.7 Indirect Taxes include fees paid by producers for irrigation facilities provided by village authorities, fees for the payment of rural constables, motor-vehicles licences, municipality taxes, professional and property taxes, firearms and hunting licences, and similar taxes for fishing and some forestry products processing.

3.8 Subsidies are presented in the economic accounts of the sector and refer only to the amounts paid by government to farmers on a per hectare basis for several crops.

3.9 Fixed Capital Formation (investments during the year) refers to the expenditure by private agricultural holdings and by the public sector for the acquisition of capital assets, net of sales of similar second-hand or scrapped goods.

The investments in the agricultural sector relate mainly to non-residential buildings, major repairs to existing buildings, other construction works, (dams, roads etc.), land improvement, boreholes, irrigation systems, expenditure on new tree plantations development, reforestation, machinery and transport equipment, and changes in animal breeding stock.

3.10 Employment in Agriculture is expressed in “full time working equivalent” number of persons. This approach is based on the total duration of work in the farm. The full-time equivalent number of **holders and family members** employed is derived by dividing the total work input by 260 days. (Those farmers working for more than 260 days per year are considered as fully occupied in agriculture).

Permanent employees are considered the persons who work in the holding for a pay on a regular basis every week even if for a few hours only.

Seasonal employees refer to those workers whose services are occasionally utilised i.e. they don't work on a regular and continuous

ωργικές εργασίες. Η μετατροπή τους σε πλήρως απασχολούμενα άτομα γίνεται με το συντελεστή των 260 ημερών εργασίας κατά έτος.

basis, even though they may be hired on various occasions during the year. The fulltime equivalent number is derived using the coefficient of the 260 working days per year.

4. ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗΣ

Τα στοιχεία, οι έννοιες και η παρουσίαση των οικονομικών λογαριασμών του γεωργικού τομέα συνάδουν με το Σύστημα Εθνικών Λογαριασμών και με το Διεθνές Σύστημα Ταξινόμησης Οικονομικών Δραστηριοτήτων της Στατιστικής Υπηρεσίας των Ηνωμένων Εθνών για την περίοδο μέχρι το 1994 ενώ από το 1995 και μετά η παρουσίαση βασίζεται στο εγχειρίδιο Οικονομικών Λογαριασμών Γεωργίας και Δασοκομίας (Αναθ. 1.1.) και τη Ταξινόμηση των Οικονομικών Δραστηριοτήτων της Ε.Ε. (NACE Αναθ. 1)

4. CLASSIFICATION SYSTEMS

The data, concepts and form of economic accounts of agriculture presented in this report follow the United Nations System of National Accounts (1968 SNA) and the International Standard Industrial Classification of Economic Activities (ISIC) up to 1994 whereas from 1995 onwards on the manual of the Economic Accounts for Agriculture and Forestry (Rev.1.1) and the European Classification of Economic Activities (NACE Rev.1).

5. ΜΟΝΑΔΕΣ ΜΕΤΡΗΣΗΣ

Έκταση: 1 εκτάριο
= 10,000 τετραγωνικά μέτρα
= 10 δεκάρια
= 7,475 σκάλες (η παλιά μονάδα έκτασης γης)

Βάρος: 1 τόνος
= 1 μετρικός τόνος
= 1.000 κιλά

5. UNITS OF MEASUREMENT

Area: 1 hectare (ha)
= 10,000 square metres
= 10 decares
= 7,475 donums (the old unit of area measurement)

Weight: 1 ton
= 1 metric ton
= 1.000 kg

6. ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΜΟΝΑΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΙΣΟΤΙΜΙΕΣ – CURRENCY UNIT AND EXCHANGE RATES ⁽¹⁾

1 Κυπριακή Λίρα (Κ£)=100 σεντ

1 Cyprus pound (C£)=100 cents

Ισοτιμία προς Κ£	2001	2002	2003	2004	2005	2006	Exchange rate/C£
Ευρώ	1,74	1,74	1,71	1,72	1,73	1,74	Euro
Στερλίνα	1,08	1,09	1,19	1,17	1,19	1,18	Sterling Pound
Δολλάριο ΗΠΑ	1,56	1,64	1,94	2,14	2,15	2,18	U.S. Dollar

(1) Οι ισοτιμίες αφορούν το μέσο όρο ολόκληρου του έτους.

(1) Exchange rates refer to yearly averages

7. ΧΡΗΣΗ ΣΥΜΒΟΛΩΝ

..	Δεν εφαρμόζεται
...	Μη διαθέσιμα στοιχεία
0	Μηδέν ή λιγότερο από το μισό της μονάδας
εκ.	Εκατομμύρια
Κ£ ή £	Κυπριακή Λίρα
€	Ευρώ
000's	Χιλιάδες
Τόνος	Μετρικός τόνος
ΑΕΠ	Ακαθάριστο Εγχώριο Προϊόν

7. SYMBOLS USES

..	Not applicable
...	Not available
0	Nil or less than half of the unit of measurement
mn.	Million
C£ or £	Cyprus pound
€	Euro
000's	Thousand
Ton	Metric ton
GDP	Gross Domestic Product

ΜΕΡΟΣ Β: ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ, ΠΑΡΑΓΩΓΗ, ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ

PART B: ECONOMIC ACCOUNTS, PRODUCTION AND EMPLOYMENT

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ 1: ΚΥΡΙΟΤΕΡΟΙ ΔΕΙΚΤΕΣ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΚΟΥ ΤΟΜΕΑ, 2002-2006
SUMMARY TABLE 1: MAIN INDICATORS OF THE AGRICULTURAL SECTOR, 2002-2006

Δείκτης	2002	2003	2004	2005	2006	Indicator
ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ						GROSS OUTPUT AND VALUE ADDED
<i>Σε τρέχουσες τιμές:</i>						<i>At current prices:</i>
Ακαθ. Παραγωγή (£ εκ.)/(€ εκ.)	376,4	374,4	371,7	367,1	361,5 / 629,0	Gross Output (£ mn)/(€ mn)
Προστιθέμενη Αξία (£ εκ.)/(€ εκ.)	211,8	213,1	192,8	191,0	176,0 / 306,3	Value Added (£ mn)/(€ mn)
Ποσοστό στο ΑΕΠ (%) *	3,3	3,1	2,6	2,4	2,1	Share of GDP (%)*
<i>Σε σταθερές τιμές (του 1995):</i>						<i>At constant (1995) prices:</i>
Ακαθ. Παραγωγή (£ εκ.)/(€ εκ.)	349,2	325,5	328,1	303,0	287,9 / 501,0	Gross Output (£ mn)/(€ mn)
Προστιθέμενη Αξία (£ εκ.)/(€ εκ.)	198,5	181,6	191,7	167,5	150,0 / 262,7	Value Added (£ mn)/(€ mn)
ΔΕΙΚΤΕΣ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ (1995=100)						INDICES OF AGRICULTURAL PRODUCTION (1995=100)
<i>Παραγωγή:</i>						<i>Output:</i>
Δείκτης ποσοτήτων	105,3	99,2	101,1	90,9	88,2	Quantity index
Δείκτης τιμών	106,5	113,2	112,0	121,2	123,3	Price index
<i>Έξοδα:</i>						<i>Inputs:</i>
Δείκτης ποσοτήτων	104,8	100,0	94,8	94,2	95,2	Quantity index
Δείκτης τιμών	109,2	112,1	131,2	130,0	135,5	Price index
ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ						FIXED CAPITAL FORMATION
Σύνολο (£ εκ.)/(€ εκ.)	43,0	42,1	34,2	22,2	24,7 / 43,0	Total (£ mn)/(€ mn)
Υποστατικά, εγχειοβελτιωτικά έργα	27,2	30,8	21,4	15,2	15,8 / 27,5	Construction (and land improvement works)
Μηχανήματα και εξοπλισμός	7,9	7,6	7,7	7,6	5,0 / 8,7	Machinery and equipment
Οχήματα, καρρότσες	2,9	2,9	2,8	2,7	4,2 / 7,3	Vehicles and carriages
Ανάπτυξη νέων δενδρωδών φυτειών	1,9	2,0	1,5	1,6	0,8 / 1,4	New tree plantations development
Ζώα αναπαραγωγής	3,1	-1,7	0,8	-4,9	-1,1 / -1,9	Breeding stock
ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ (1)						EMPLOYMENT (1)
Αριθμός ατόμων (σε ισοδύναμο πλήρως απασχολομένων)	30.100	31.040	30.871	29.053	27.313	Number of persons (full-time equivalent)
% στο σύνολο του οικονομικά ενεργού πληθυσμού	8,7	8,7	8,4	7,8	7,1	% of total economically active population
ΕΞΑΓΩΓΕΣ						EXPORTS
Αξία εξαγωγών ακατέργαστων γεωργικών προϊόντων (£ εκ.)/(€ εκ.)	36,9	46,6	57,4	64,0	55,2 / 96,0	Value of raw agricultural products exported (£ mn)/(€ mn)
% στο σύνολο των εγχώριων εξαγωγών	16,6	21,2	24,0	25,9	21,2	% of total domestic exports
<i>Κυριότερα προϊόντα:</i>						<i>Main products (exported):</i>
Πατάτες (£ εκ.)/(€ εκ.)	11,1	15,1	16,0	21,2	23,3 / 40,6	Potatoes (£ mn)/(€ mn)
Εσπεριδοειδή (£ εκ.)/(€ εκ.)	18,3	19,0	22,3	20,7	19,1 / 33,2	Citrus (£ mn)/(€ mn)
Σταφύλια (£ εκ.)/(€ εκ.)	0,8	1,1	0,8	0,4	0,2 / 0,4	Grapes (£ mn)/(€ mn)
Λαχανικά (£ εκ.)/(€ εκ.)	4,1	5,0	5,2	6,5	6,6 / 11,4	Vegetables (£ mn)/(€ mn)

* Τα στοιχεία για το ΑΕΠ έχουν αναθεωρηθεί βάση των τελευταίων στοιχείων των εθνικών λογαριασμών.

* Data on the GDP have been re-calculated based on the last data from national accounts.

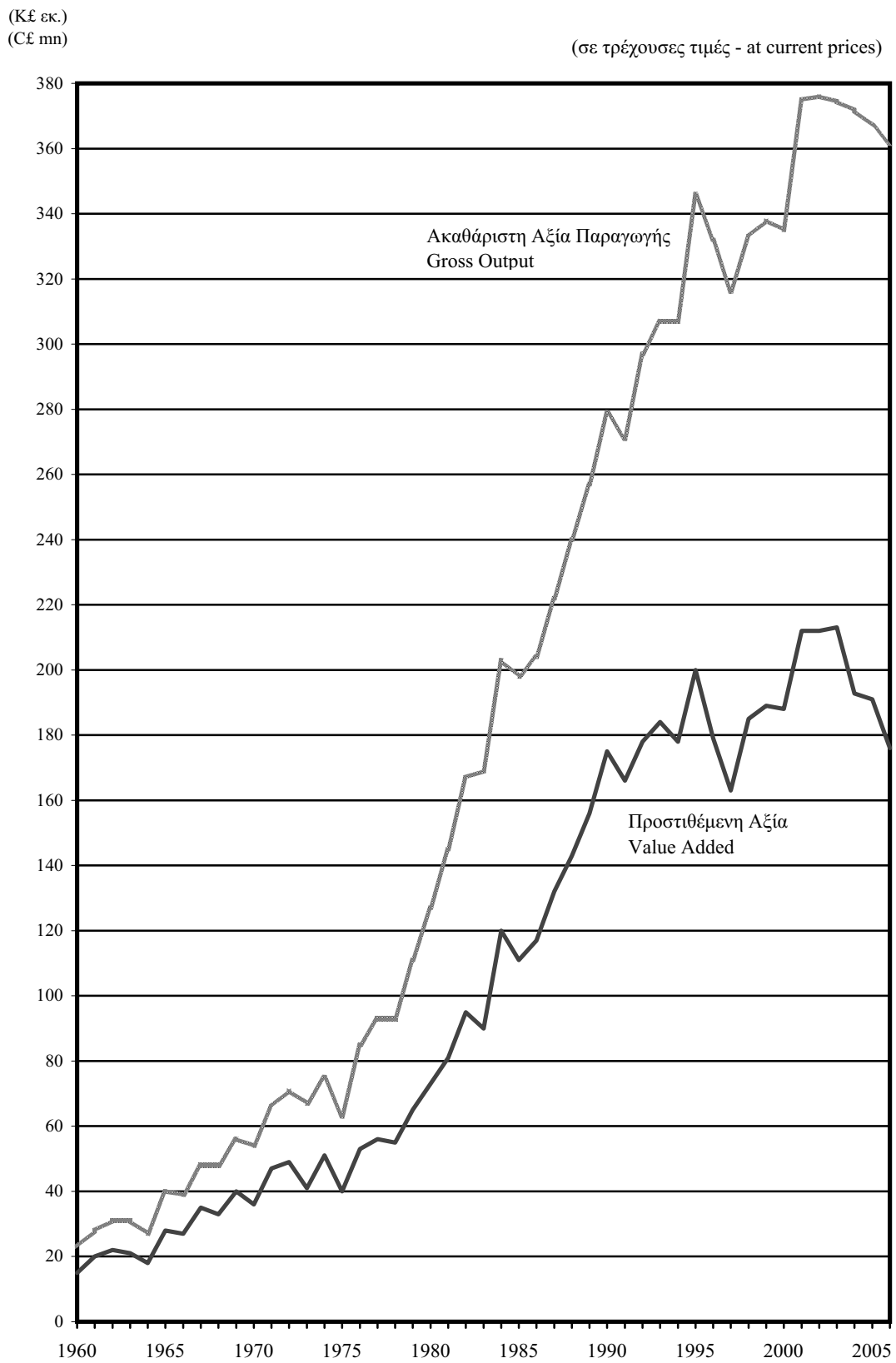
(1) Τα στοιχεία για τον αριθμό απασχολομένων αναφέρονται σε "ισοδύναμο πλήρως απασχολομένων ατόμων" και η μετατροπή έγινε με βάση το συνολικό αριθμό ημερών που εργάστηκαν κατά έτος.

Τα στοιχεία για την απασχόληση από το 1994 μέχρι το 2002 έχουν αναθεωρηθεί σύμφωνα με τα αποτελέσματα της Απογραφής του 2003.

(1) The employment figures represent the full-time working equivalent number of persons converted from the total man-days worked.

Data on employment from 1994 to 2002 have been revised on the basis of the results of the Census of Agriculture 2003.

Διάγραμμα 4: Ακαθάριστη Αξία Παραγωγής και Προστιθέμενη Αξία, 1960-2006
Figure 4: Gross Output and Value Added, 1960-2006



ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ 2: ΣΥΓΚΡΙΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΓΙΑ ΤΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΟΜΕΑ ΜΕΤΑΞΥ ΚΥΠΡΟΥ ΚΑΙ ΧΩΡΩΝ ΤΗΣ Ε.Ε.

SUMMARY TABLE 2: COMPARATIVE STATISTICS ON THE AGRICULTURAL SECTOR BETWEEN CYPRUS AND E.U. COUNTRIES

Χώρα	Γεωργική Παραγωγή (% στο ΑΕΠ)		Δείκτης Τιμών Παραγωγού Producer's Price Index (2000=100)						Country
	Agricultural Production (% of GDP)		Φυτικά προϊόντα Crop production		Κτηνοτροφικά προϊόντα Livestock production		Σύνολο προϊόντων All products		
	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006	
ΕΕ - 27	1,9	1,8	107,7	116,5	105,3	107,7	106,5	112,2	EU - 25
ΕΕ - 25	1,9	1,8	105,3	113,1	101,7	104,5	103,5	108,8	EU - 25
ΕΕ - 15	1,7	1,6	105,7	112,6	101,0	104,2	103,4	108,5	EU - 25
Βέλγιο	0,9	0,9	106,1	118,2	97,6	102,7	100,8	108,7	Belgium
Βουλγαρία	9,4	8,5	93,0	103,8	105,0	104,2	100,3	104,0	Bulgaria
Τσεχία	3,0	2,6	92,6	99,1	98,2	94,4	96,2	97,3	Czech Republic
Δανία	1,4	1,6	95,2	100,1	92,7	98,4	93,4	98,8	Denmark
Γερμανία	0,9	0,9	98,9	116,9	98,7	101,4	98,8	107,5	Germany
Εσθονία	3,6	3,1	121,2	133,7	132,8	133,5	130,8	133,6	Estonia
Ιρλανδία	2,0	1,7	112,0	133,9	100,7	103,0	102,3	107,4	Ireland
Ελλάδα	4,3	3,7	129,3	138,5	114,6	120,2	125,0	133,2	Greece
Ισπανία	3,2	2,9	113,1	107,9	105,9	111,1	110,2	109,2	Spain
Γαλλία	2,3	2,1	96,1	103,5	98,8	100,8	97,4	102,3	France
Ιταλία	2,2	2,1	108,3	110,8	101,4	106,0	105,7	109,0	Italy
Κύπρος	2,8	2,6	113,0	138,5	131,7	118,2	121,9	128,7	Cyprus
Λετονία	4,0	3,5	133,4	143,6	144,5	149,3	140,3	147,1	Latvia
Λιθουανία	5,7	5,2	120,5	157,8	111,7	114,2	116,4	137,3	Lithuania
Λουξεμβούργο	0,4	0,4	119,6	125,4	99,3	100,2	103,1	104,9	Luxembourg
Ουγγαρία	4,3	4,1	97,4	114,9	113,3	117,8	105,2	116,3	Hungary
Μάλτα	2,7	2,8	104,9	98,7	91,9	87,2	97,0	97,6	Malta
Ολλανδία	2,1	2,2	105,0	124,8	96,8	99,1	101,0	112,4	Netherlands
Αυστρία	1,6	1,7	103,7	112,8	102,1	105,4	102,6	107,8	Austria
Πολωνία	4,5	4,3	99,5	117,5	108,0	105,5	103,7	111,5	Poland
Πορτογαλλία	2,8	2,9	115,7	120,1	100,3	104,6	109,2	113,3	Portugal
Ρουμανία	9,5	8,8	188,4	233,9	252,3	239,0	215,8	236,2	Romania
Σλοβενία	2,5	2,3	115,6	127,0	112,8	115,3	113,7	118,9	Slovenia
Σλοβακία	4,0	3,9	102,7	103,8	100,8	100,1	101,3	101,1	Slovakia
Φινλανδία	3,0	2,5	99,4	104,2	98,6	102,7	98,9	103,2	Finland
Σουηδία	1,1	1,3	102,9	109,8	94,4	96,6	97,5	101,5	Sweden
Ην. Βασίλειο	0,9	0,9	108,6	118,1	110,4	111,6	109,7	114,2	Un. Kingdom

Πηγή/Source:

Eurostat. Economic Accounts for Agricultural database.

Ιστοσελίδα/Web site:

<http://epp.eurostat.ec.europa.eu>

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ 3α: ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, ΕΞΟΔΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ, 2004-2006 (σε τρέχουσες τιμές)

SUMMARY TABLE 3a: GROSS OUTPUT, INTERMEDIATE INPUTS AND VALUE ADDED, 2004-2006 (at current prices)

Έσοδα/Έξοδα κατά κατηγορία	2004		2005		2006		Output/Inputs by Category
	£000's	€000's	£000's	€000's	£000's	€000's	
A. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ	371.731	639.377	367.087	635.062	361.517	629.039	A. GROSS OUTPUT
Φυτική παραγωγή	165.577	284.792	165.349	286.054	163.191	283.952	Crop production
Ζωική παραγωγή	180.030	309.652	175.227	303.143	168.815	293.738	Livestock production
Μεταβολή ζωικού κεφαλαίου	-864	-1.486	-6.814	-11.788	-187	-325	Changes in animal stocks
Δάση	1.897	3.263	1.876	3.245	1.960	3.410	Forestry
Κυνήγι	5.585	9.606	9.223	15.956	6.231	10.842	Hunting
Δευτερογενή προϊόντα							Ancillary production
Γαλακτοκομικά & αμπελουργικά προϊόντα	15.326	26.361	17.652	30.538	17.071	29.704	Milk and grape products
Καυσόξυλα	200	344	210	363	206	358	Firewood
Ιδιοκατασκευές & ανάπτυξη νέων δενδρωδών φυτειών	3.980	6.846	4.365	7.551	4.230	7.360	Own account fixed capital formation
B. ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	178.914	307.732	176.115	304.676	185.482	322.738	B. INTERMEDIATE INPUTS
Ζωοτροφές	80.586	138.608	85.389	147.723	87.400	152.076	Feeding stuff
Σπόροι	11.619	19.985	10.615	18.364	11.881	20.673	Seeds
Λιπάσματα							Fertilizers
Χημικά	9.927	17.074	9.857	17.052	10.373	18.049	Chemical
Κόπρι	1.950	3.354	1.150	1.990	1.000	1.740	Animal manure
Συντήρηση & επιδιόρθωση μηχανημάτων	21.463	36.916	18.802	32.527	21.421	37.273	Machinery repairs & maintenance
Έξοδα άρδευσης	10.623	18.272	10.057	17.398	13.255	23.064	Irrigation costs
Φυτοφάρμακα	9.374	16.123	8.224	14.227	10.127	17.621	Pesticides
Εξοδα παραγωγής δευτερογενών προϊόντων	6.892	11.854	7.403	12.806	6.490	11.293	Ancillary production costs
Έξοδα δασών	774	1.331	624	1.079	713	1.241	Forestry costs
Έξοδα κυνηγίου	2.349	4.040	2.540	4.394	1.544	2.687	Hunting costs
Άλλα έξοδα (διοικητικά, μεταφορικά κλπ)	23.357	40.174	21.454	37.116	21.278	37.023	Other costs (administrative, transport, etc.)
Γ. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ (Α-Β)	192.817	331.645	190.972	330.386	176.036	306.301	C. VALUE ADDED AT MARKET PRICES (A-B)

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ 3β: ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, ΕΞΟΔΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ, 2004-2006 (σε σταθερές τιμές του 1995)

SUMMARY TABLE 3b: GROSS OUTPUT, INTERMEDIATE INPUTS AND VALUE ADDED, 2004-2006 (at constant 1995 prices)

Έσοδα/Έξοδα κατά κατηγορία	2004		2005		2006		Output/Inputs by Category
	£000's	€000's	£000's	€000's	£000's	€000's	
A. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ	328.124	564.373	302.989	524.171	287.914	500.970	A. GROSS OUTPUT
Φυτική παραγωγή	163.544	281.296	154.717	267.660	147.295	256.293	Crop production
Ζωική παραγωγή	145.071	249.522	131.833	228.071	122.030	212.332	Livestock production
Μεταβολή ζωικού κεφαλαίου	-581	-999	-5.702	-9.864	57	99	Changes in animal stocks
Δάση	1.449	2.492	1.386	2.398	1.246	2.168	Forestry
Κυνήγι	3.682	6.333	5.331	9.223	3.492	6.076	Hunting
Δευτερογενή προϊόντα							Ancillary production
Γαλακτοκομικά & αμπελουργικά προϊόντα	11.772	20.248	11.990	20.743	10.519	18.303	Milk and grape products
Καυσόξυλα	169	291	147	254	134	233	Firewood
Ιδιοκατασκευές & ανάπτυξη νέων δενδρωδών φυτειών	3.018	5.191	3.287	5.687	3.141	5.465	Own account fixed capital formation
B. ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	136.403	234.613	135.479	234.379	136.954	238.300	B. INTERMEDIATE INPUTS
Ζωοτροφές	62.938	108.253	68.062	117.747	66.851	116.321	Feeding stuff
Σπόροι	9.878	16.990	9.142	15.816	10.904	18.973	Seeds
Λιπάσματα							Fertilizers
Χημικά	7.616	13.100	7.323	12.669	7.136	12.417	Chemical
Κόπρι	1.833	3.153	1.822	3.152	1.822	3.170	Animal manure
Συντήρηση & επιδιόρθωση μηχανημάτων	11.272	19.388	9.932	17.182	11.625	20.228	Machinery repairs & maintenance
Έξοδα άρδευσης	5.646	9.711	6.033	10.437	7.181	12.495	Irrigation costs
Φυτοφάρμακα	9.631	16.565	7.261	12.562	8.696	15.131	Pesticides
Έξοδα παραγωγής δευτερογενών προϊόντων	5.702	9.807	6.026	10.425	5.127	8.921	Ancillary production costs
Έξοδα δασών	787	1.354	692	1.197	774	1.347	Forestry costs
Έξοδα κυνηγίου	2.138	3.677	2.358	4.079	1.190	2.071	Hunting costs
Άλλα έξοδα (διοικητικά, μεταφορικά κλπ)	18.962	32.615	16.828	29.112	15.648	27.228	Other costs (administrative, transport, etc.)
Γ. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ (Α-Β)	191.721	329.760	167.510	289.792	150.961	262.670	C. VALUE ADDED AT MARKET PRICES (A-B)

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ 4: ΕΤΗΣΙΑ ΠΟΣΟΣΤΙΑΙΑ ΜΕΤΑΒΟΛΗ ΤΗΣ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗΣ ΑΕΙΑΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, ΤΩΝ ΕΞΟΔΩΝ ΚΑΙ ΤΗΣ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗΣ ΑΕΙΑΣ, 2003-2006

SUMMARY TABLE 4: ANNUAL PERCENTAGE CHANGE OF GROSS OUTPUT, INPUTS AND VALUE ADDED, 2003-2006

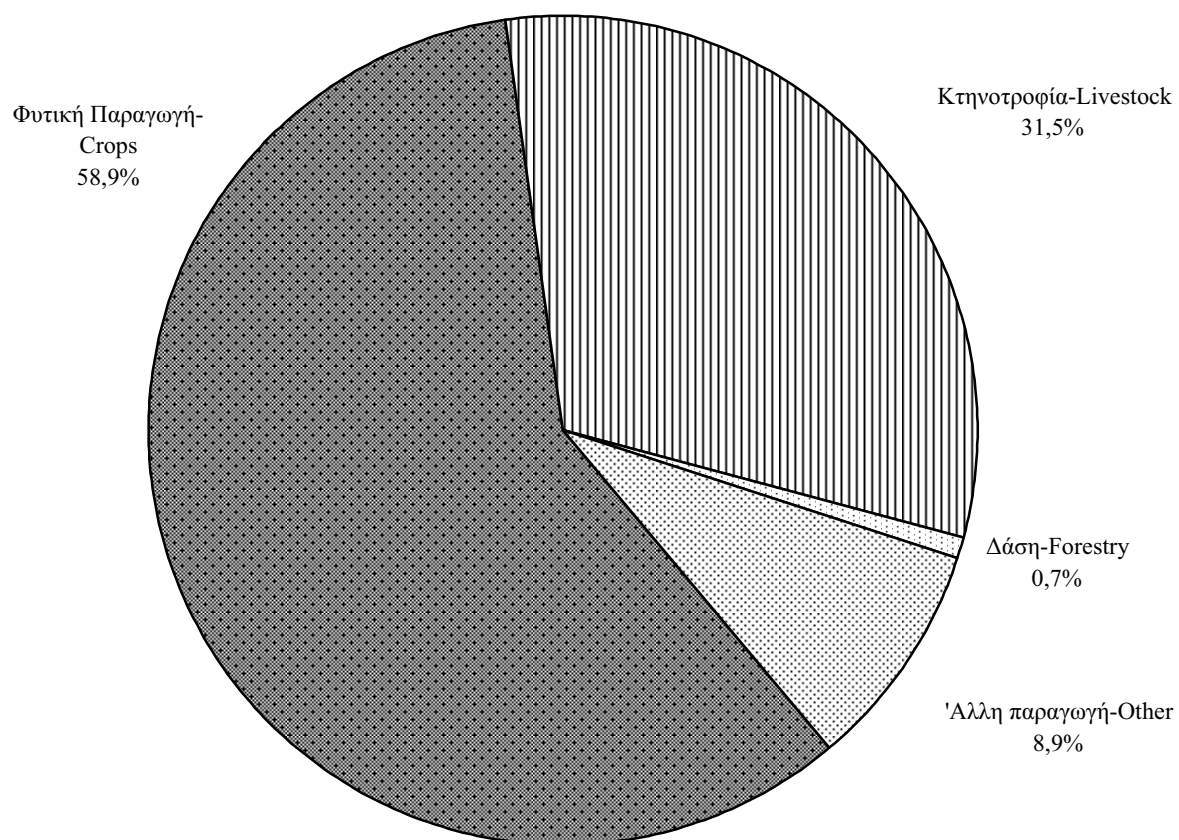
Έσοδα και έξοδα κατά κατηγορία	Σε τρέχουσες τιμές At current prices				Σε σταθερές τιμές του 1995 At constant prices of 1995				Output and inputs by category
	2003	2004	2005	2006	2003	2004	2005	2006	
	ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ (ΣΥΝΟΛΟ)								
Γεωργία και κτηνοτροφία	0,0	0,9	-1,5	-2,5	-5,8	1,9	-7,1	-6,0	Agriculture and livestock
Φυτική παραγωγή	-7,4	-2,8	-0,1	-1,3	-5,8	1,1	-5,4	-4,8	Crop production
Ζωική παραγωγή	8,6	4,5	-2,7	-3,7	-5,8	2,9	-9,1	-7,4	Livestock production
Δάση	-0,1	-11,4	-1,1	4,5	-9,6	-12,3	-4,3	-10,1	Forestry
Παραγωγή δευτερογενών προϊόντων (γαλακτοκομικά & αμπελοοινικά)	6,1	-19,5	15,2	-3,3	0,7	-21,3	1,9	-12,3	Ancillary production (milk and grape products)
ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ (ΣΥΝΟΛΟ)	-2,0	10,9	-1,6	5,3	-4,6	-5,2	-0,7	1,1	INTERMEDIATE INPUTS (TOTAL)
Ζωοτροφές	-3,7	12,5	6,0	2,4	-6,1	-13,2	8,1	-1,8	Feeding stuff
Σπόροι	23,9	-16,5	-8,6	11,9	12,0	-7,9	-7,5	19,3	Seeds
Λιπάσματα (χημικά)	12,6	1,1	-0,7	5,2	8,3	-2,1	-3,8	-2,6	Fertilizers (chemical)
Συντήρηση και επιδιόρθωση μηχανημάτων	7,2	28,9	-12,4	13,9	-5,9	14,2	-11,9	17,0	Machinery repairs and maintenance
Έξοδα άρδευσης	3,8	11,4	-5,3	31,8	-5,5	4,6	6,9	19,0	Irrigation costs
Φυτοφάρμακα	-12,5	10,0	-12,3	23,1	-8,4	10,1	-24,6	19,8	Pesticides
Έξοδα παραγωγής δευτερογενών προϊόντων	-1,2	-16,0	7,4	-12,3	0,5	-22,8	5,7	-14,9	Ancillary production costs
ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΕΙΑ	0,6	-9,5	-1,0	-7,8	-8,5	5,6	-12,6	-9,9	VALUE ADDED

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ 5α: ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΚΑΤΑ ΥΠΟΤΟΜΕΑ, 2003-2006 (σε τρέχουσες τιμές)
SUMMARY TABLE 5a: GROSS OUTPUT AND VALUE ADDED BY SUB-SECTOR, 2003-2006 (at current prices)

Υποτομέας	2003	2004	2005	2006	Sub-sector
ΦΥΤΙΚΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ (1)					CROPS (1)
Ακαθάριστη παραγωγή (€000's)/(€000's)	170.380	165.577	165.349	163.191 / 283.952	Gross output (€000's)/(€000's)
Προστιθέμενη αξία (€000's)/(€000's)	115.554	107.905	112.712	103.637 / 180.328	Value added (€000's)/(€000's)
% προστιθέμενης αξίας στην ακαθάριστη παραγωγή	67,8	65,2	68,2	63,5	% of value added to gross output
ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ (2)					LIVESTOCK (2)
Ακαθάριστη παραγωγή (€000's)/(€000's)	168.409	179.166	168.412	168.628 / 293.413	Gross output (€000's)/(€000's)
Προστιθέμενη αξία (€000's)/(€000's)	74.842	71.674	58.493	55.469 / 96.516	Value added (€000's)/(€000's)
% προστιθέμενης αξίας στην ακαθάριστη παραγωγή	44,4	40,0	34,7	32,9	% of value added to gross output
ΔΑΣΗ					FORESTRY
Ακαθάριστη παραγωγή (€000's)/(€000's)	2.142	1.897	1.876	1.960 / 3.410	Gross output (€000's)/(€000's)
Προστιθέμενη αξία (€000's)/(€000's)	1.365	1.123	1.253	1.247 / 2.170	Value added (€000's)/(€000's)
% προστιθέμενης αξίας στην ακαθάριστη παραγωγή	63,7	59,2	66,8	63,6	% of value added to gross output
ΚΥΝΗΓΙ					HUNTING
Ακαθάριστη παραγωγή (€000's)/(€000's)	9.860	5.585	9.223	6.231 / 10.842	Gross output (€000's)/(€000's)
Προστιθέμενη αξία (€000's)/(€000's)	7.910	3.237	6.683	4.687 / 8.155	Value added (€000's)/(€000's)
% προστιθέμενης αξίας στην ακαθάριστη παραγωγή	80,2	58,0	72,5	75,2	% of value added to gross output
ΔΕΥΤΕΡΟΓΕΝΗ ΠΡΟΙΟΝΤΑ (3)					ANCILLARY PRODUCTION (3)
Ακαθάριστη παραγωγή (€000's)/(€000's)	19.245	15.326	17.862	17.277 / 30.062	Gross output (€000's)/(€000's)
Προστιθέμενη αξία (€000's)/(€000's)	11.038	8.634	10.460	10.787 / 18.769	Value added (€000's)/(€000's)
% προστιθέμενης αξίας στην ακαθάριστη παραγωγή	57,4	56,3	58,6	62,4	% of value added to gross output
ΆΛΛΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ (4)					OTHER (4)
Ακαθάριστη παραγωγή (€000's)/(€000's)	4.350	3.980	4.365	4.230 / 7.360	Gross output (€000's)/(€000's)
Προστιθέμενη αξία (€000's)/(€000's)	2.372	244	1.374	208 / 362	Value added (€000's)/(€000's)
% προστιθέμενης αξίας στην ακαθάριστη παραγωγή	54,5	6,1	31,5	4,9	% of value added to gross output
ΣΥΝΟΛΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟΥ ΤΟΜΕΑ					TOTAL AGRIC. SECTOR
Ακαθάριστη παραγωγή (€000's)/(€000's)	374.385	371.731	367.087	361.516 / 629.038	Gross output (€000's)/(€000's)
Προστιθέμενη αξία (€000's)/(€000's)	213.081	192.818	190.972	176.036 / 306.303	Value added (€000's)/(€000's)
% προστιθέμενης αξίας στην ακαθάριστη παραγωγή	56,9	51,9	52,0	48,7	% of value added to gross output

- (1) Γεωργικά προϊόντα και φυτά
Crop and plant production
- (2) Κτηνοτροφικά προϊόντα και μεταβολή ζωικού κεφαλαίου
Livestock products and change in animal stocks
- (3) Γαλακτοκομικά και αμπελουργικά προϊόντα (χαλλούμι, σταφίδα, ζιβανία κλπ.)
Milk and grape products (cheese, raisins, zivania etc.)
- (4) Αξία ιδιοκατασκευών.
Own account fixed capital formation .

Διάγραμμα 5: Προστιθέμενη αξία του γεωργικού τομέα κατά υποτομέα, 2006 (σε τρέχουσες τιμές)
Figure 5: Value added of the agricultural sector by sub-sector, 2006 (at current prices)



ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ 5β: ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΚΑΤΑ ΥΠΟΤΟΜΕΑ, 2003-2006 (σε σταθερές τιμές)
SUMMARY TABLE 5b: GROSS OUTPUT AND VALUE ADDED BY SUB-SECTOR, 2003-2006 (at constant prices)

Υποτομέας	2003	2004	2005	2006	Sub-sector
ΦΥΤΙΚΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ (1)					CROPS (1)
Ακαθάριστη παραγωγή (£000's)/(€000's)	161.755	163.544	154.717	147.295 / 256.293	Gross output (£000's)/(€000's)
Προστιθέμενη αξία (£000's)/(€000's)	120.680	120.690	115.586	103.930 / 180.838	Value added (£000's)/(€000's)
% προστιθέμενης αξίας στην ακαθάριστη παραγωγή	74,6	73,8	74,7	70,6	% of value added to gross output
ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ (2)					LIVESTOCK (2)
Ακαθάριστη παραγωγή (£000's)/(€000's)	137.876	144.490	126.130	122.087 / 212.431	Gross output (£000's)/(€000's)
Προστιθέμενη αξία (£000's)/(€000's)	49.918	63.452	41.244	38.533 / 67.047	Value added (£000's)/(€000's)
% προστιθέμενης αξίας στην ακαθάριστη παραγωγή	36,2	43,9	32,7	31,6	% of value added to gross output
ΔΑΣΗ					FORESTRY
Ακαθάριστη παραγωγή (£000's)/(€000's)	1.653	1.449	1.386	1.246 / 2,168	Gross output (£000's)/(€000's)
Προστιθέμενη αξία (£000's)/(€000's)	852	663	694	472 / 821	Value added (£000's)/(€000's)
% προστιθέμενης αξίας στην ακαθάριστη παραγωγή	51,5	45,8	50,1	37,9	% of value added to gross output
ΚΥΝΗΓΙ					HUNTING
Ακαθάριστη παραγωγή (£000's)/(€000's)	5.857	3.682	5.331	3.492 / 6.067	Gross output (£000's)/(€000's)
Προστιθέμενη αξία (£000's)/(€000's)	3.019	1.544	2.973	2.302 / 4.005	Value added (£000's)/(€000's)
% προστιθέμενης αξίας στην ακαθάριστη παραγωγή	51,5	41,9	55,8	65,9	% of value added to gross output
ΔΕΥΤΕΡΟΓΕΝΗ ΠΡΟΙΟΝΤΑ (3)					ANCILLARY PRODUCTION (3)
Ακαθάριστη παραγωγή (£000's)/(€000's)	15.113	11.941	12.137	10.653 / 18.536	Gross output (£000's)/(€000's)
Προστιθέμενη αξία (£000's)/(€000's)	7.728	6.239	6.111	5.526 / 9.615	Value added (£000's)/(€000's)
% προστιθέμενης αξίας στην ακαθάριστη παραγωγή	51,1	52,2	50,4	51,9	% of value added to gross output
ΆΛΛΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ (4)					OTHER (4)
Ακαθάριστη παραγωγή (£000's)/(€000's)	3.256	3.018	3.287	3.141 / 5.465	Gross output (£000's)/(€000's)
Προστιθέμενη αξία (£000's)/(€000's)	-563	-866	901	196 / 346	Value added (£000's)/(€000's)
% προστιθέμενης αξίας στην ακαθάριστη παραγωγή	17,3	28,7	-27,4	-6,2	% of value added to gross output
ΣΥΝΟΛΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟΥ ΤΟΜΕΑ					TOTAL AGRIC. SECTOR
Ακαθάριστη παραγωγή (£000's)/(€000's)	325.510	328.124	302.988	287.914 / 500.970	Gross output (£000's)/(€000's)
Προστιθέμενη αξία (£000's)/(€000's)	181.633	191.721	167.510	150.960 / 262.670	Value added (£000's)/(€000's)
% προστιθέμενης αξίας στην ακαθάριστη παραγωγή	55,8	58,4	55,3	52,4	% of value added to gross output

(1) Γεωργικά προϊόντα και φυτά
Crop and plant production

(2) Κτηνοτροφικά προϊόντα και μεταβολή ζωικού κεφαλαίου
Livestock products and change in animal stocks

(3) Γαλακτοκομικά και αμπελοοινοκομικά προϊόντα (χαλλούμι, σταφίδα, ζιβανία κλπ.)
Milk and grape products (cheese, raisins, zivania etc.)

(4) Αξία ιδιοκατασκευών.
Own account fixed capital formation.

ΠΙΝΑΚΑΣ 7: ΓΕΩΡΓΙΚΗ ΓΗ 2000-2006
TABLE 7: AGRICULTURAL LAND 2000-2006

(1.000 εκτάρια - 1.000 hectares)

Χρήση γης	2000		2001		2002		2003		2004		2005		2006		Land use
	Αρδύσιμη Σύνολο		Αρδύσιμη Σύνολο		Αρδύσιμη Σύνολο		Αρδύσιμη Σύνολο		Αρδύσιμη Σύνολο		Αρδύσιμη Σύνολο		Αρδύσιμη Σύνολο		
	Irrigable	Total	Irrigable	Total	Irrigable	Total	Irrigable	Total	Irrigable	Total	Irrigable	Total	Irrigable	Total	
ΦΥΤΕΙΕΣ	35,8	135,2	35,2	133,6	35,1	132,7	32,5	147,5	33,9	143,9	34,9	144,3	32,6	138,5	CROP AREA
<i>Ετήσιες καλλιέργειες</i>	<i>19,9</i>	<i>93,4</i>	<i>19,2</i>	<i>92,3</i>	<i>19,1</i>	<i>93,3</i>	<i>13,3</i>	<i>107,0</i>	<i>12,8</i>	<i>102,1</i>	<i>13,5</i>	<i>101,6</i>	<i>11,0</i>	<i>97,4</i>	<i>Temporary Crops</i>
Σιτηρά	3,0	51,5	4,0	56,0	4,1	59,2	1,8	72,7	1,6	66,4	1,4	62,1	0,8	59,2	Cereals
'Όσπρια	0,5	0,8	0,5	0,8	0,6	0,8	0,3	0,7	0,3	0,8	0,3	0,8	0,3	0,9	Legumes
Βιομηχανικά φυτά	0,4	0,4	0,5	0,5	0,4	0,4	0,4	0,4	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	Industrial crops
Κτηνοτροφικά φυτά	5,5	30,2	4,5	25,3	4,3	23,2	1,4	23,8	1,5	25,5	1,7	28,6	1,7	29,1	Fodder crops
Λαχανικά & πεπονοειδή	10,5	10,5	9,7	9,7	9,7	9,7	9,4	9,4	9,1	9,1	9,8	9,8	7,9	7,9	Vegetables & melons
<i>Μόνιμες καλλιέργειες</i>	<i>15,9</i>	<i>41,8</i>	<i>16,0</i>	<i>41,3</i>	<i>16,0</i>	<i>39,4</i>	<i>19,2</i>	<i>40,5</i>	<i>21,1</i>	<i>41,8</i>	<i>21,4</i>	<i>42,7</i>	<i>21,6</i>	<i>41,1</i>	<i>Permanent Crops</i>
Αμπέλια	2,5	19,2	2,5	18,2	2,3	15,1	2,0	12,5	1,9	12,1	1,8	12,0	1,2	9,1	Vines
Εσπεριδοειδή	5,5	5,5	5,4	5,4	5,5	5,5	3,6	4,8	5,5	5,5	5,2	5,2	5,1	5,1	Citrus
Φρούτα	3,6	3,6	3,6	3,6	3,6	3,6	3,9	3,9	3,9	3,9	4,2	4,2	4,4	4,4	Fresh fruit
Ξηροί καρποί	1,2	3,9	1,2	3,9	1,2	4,2	1,2	5,2	1,2	5,5	1,2	5,6	1,2	5,6	Nuts
Ελιές & χαρουπιές	3,1	9,6	3,3	10,2	3,4	11,0	8,5	14,1	8,6	14,8	9,0	15,7	9,7	16,9	Olives and carobs
ΑΓΡΑΝΑΠΑΥΣΗ	1,5	5,0	1,5	5,6	1,7	6,5	0,2	5,4	0,5	10,5	1,0	20,5	1,0	18,0	FALLOW LAND
ΒΟΣΚΟΤΟΠΟΙ	0,0	1,1	0,0	1,0	0,0	0,8	0,0	0,4	0,0	0,4	0,0	0,4	0,0	0,5	GRAZING LAND
ΑΚΑΛΛΙΕΡΓΗΤΗ ΓΗ	1,9	48,9	1,5	49,5	1,6	48,9	..	36,1	..	37,4	..	33,6	..	35,0	UNCULTIVATED LAND
ΑΓΟΝΗ ΓΗ	0,0	7,1	0,0	7,0	0,0	7,0	0,0	4,7	0,0	4,8	0,0	3,6	0,0	3,8	SCRUB AND DESERTED LAND
Σ Υ Ν Ο Λ Ο	39,2	197,3	38,2	196,7	38,4	195,9	32,7	194,1	34,4	197,0	35,9	202,4	33,6	195,8	T O T A L

ΠΙΝΑΚΑΣ 8: ΕΚΤΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ, 2006
TABLE 8: CROP AREAS AND PRODUCTION, 2006

Προϊόν Crop	Εκτάση (εκτάρια) Area (hectares)	Παραγωγή (τόνοι) Production (tons)	Τιμή Παραγωγού Producer's Price		Αξία Παραγωγής Value of Production	
			€/τόνο €/ton	€/τόνο €/ton	£	€
I. ΦΥΤΑ ΜΕΓΑΛΗΣ ΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΑΣ	89.465	18.399.939	32.015.894
Σπυρά	59.222	66.833	6.563.757	11.420.937
Σιτάρι	5.389	7.518	101	176	759.318	1.321.213
Κριθάρι	48.914	58.372	95	166	5.568.689	9.689.519
Σιφονάρι	4.919	943	250	435	235.750	410.205
Όσπρια	855	3.348	2.193.874	3.817.341
Κουριά φρέσκα	376	1.000	520	905	520.000	904.800
Κουριά ξηρά	..	366	314	546	114.924	199.968
Λουβιά φρέσκα	282	1.700	700	1.218	1.190.000	2.070.600
Λουβιά ξηρά	..	123	2.210	3.845	271.830	472.984
Ρεβύθια	27	92	615	1.070	56.580	98.449
Φακή	100	7	1.000	1.740	7.000	12.180
Λουβιάνα	70	60	559	973	33.540	58.360
Βιομηχανικά φυτά	251	1.021	909.300	1.582.182
Καπνά ¹	78
Σησάμι	3	1	1.500	2.610	1.500	2.610
Φυστίκια	170	1.020	890	1.549	907.800	1.579.572
Κηροτραφικά φυτά	29.137	6.188.643	10.768.239
Βίκος	90	65	400	696	26.000	45.240
Ρόβι	2	1	450	783	450	783
Φαβέττα	7	4	250	435	1.000	1.740
Χλωρό χόρτο:	29.038	6.161.193	10.720.476
Για βόσκηση	6.879	1.482.721	2.579.935
Για σανό	22.159	96.054	4.678.472	8.140.541
Άχυρο	..	102.628	2.544.365	4.427.195
II. ΛΑΧΑΝΙΚΑ & ΠΕΠΟΝΟΕΙΔΗ	7.947	70.852.031	123.282.534
Πατάτες	4.290	127.500	26.202.500	45.592.350
Για κατανάλωση	4.200	125.000	206	358	25.750.000	44.805.000
Για σπόρο	90	2.500	181	315	452.500	787.350
Άλλα λαχανικά	2.924	38.020.533	66.155.762
Καρόττα	60	1.795	265	461	475.675	827.675
Τομάτες	355	30.302	328	571	9.939.056	17.293.957
Κολοκάσι	110	2.300	650	1.131	1.495.000	2.601.300

(Συν.-Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 8 (Συν.): ΕΚΤΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ, 2006
TABLE 8 (Cont'd): CROP AREAS AND PRODUCTION, 2006

Προϊόν Crop	Έκταση (εκτάρια) Area (hectares)	Παράγωγη (τόνοι) Production (tons)	Τιμή Παραγωγού Producer's Price		Αξία Παραγωγής Value of Production	
			€/τόνο €/ton	£/τόνο £/ton	€	£
			€/τόνο €/ton	£/τόνο £/ton	€	£
Αγγουράκια	244	17.180	420	731	7.215.600	12.555.144
Φασόλια φρέσκα	243	2.250	912	1.587	2.052.000	3.570.480
Φασόλια ξηρά	..	206	1.125	1.958	231.750	403.245
Κρεμμύδια	138	4.500	220	383	990.000	1.722.600
Κρεμμύδια ξηρά	205	6.566	170	296	1.116.220	1.942.223
Κονάρι	10	78	1.000	1.740	78.000	135.720
Κρεμμύδια φρέσκα (1000 δέσμες)	64	2.000	100	174	200.000	348.000
Αγγινάρες	169	2.672	328	571	876.416	1.524.964
Κουνουπιάδα	89	2.432	320	557	778.240	1.354.138
Κολοκυθάκια	152	3.836	384	668	1.473.024	2.563.062
Μελιντζάνες	60	2.750	315	548	866.250	1.507.275
Παντζάρια	40	1.998	272	473	543.456	945.613
Σέλινα (1000 δέσμες)	50	2.300	235	409	540.500	940.470
Μπάμιες	88	2.245	750	1.305	1.683.750	2.929.725
Πιπέρια	64	1.803	400	696	721.200	1.254.888
Μπιζέλια	75	763	688	1.197	524.944	913.403
Μανιτάρια	..	828	1.800	3.132	1.490.400	2.593.296
Άλλα χορταρικά	708	4.729.072	8.228.585
Πεπονειδή	733	6.628.978	11.534.422
Καρπούζια	535	31.433	150	261	4.714.950	8.204.013
Πεπόνια	198	10.181	188	327	1.914.028	3.330.409
III. ΦΡΟΥΤΑ ΚΑΙ ΛΕΝΑΡΩΔΕΙΣ	41.092	63.521.873	110.528.059
ΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΕΣ	9.051	39.980	5.084.236	8.846.571
Σταφύλια	8.321	33.413	116	202	3.875.908	6.744.080
Οινοποιήσιμα	730	6.567	184	320	1.208.328	2.102.491
Επιτραπέζια	5.112	136.816	24.780.680	43.118.383
Εσπεριδοειδή	2.924	46.792	205	357	9.592.360	16.690.706
Πορτοκάλια	840	17.692	140	244	2.476.880	4.309.771
Λεμόνια	531	30.832	170	296	5.241.440	9.120.106
Κρέιποφρουτ	778	41.500	180	313	7.470.000	12.997.800
Μανταρίνια	39
Κίτρομηλιές

(Συν.-Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 8 (Συν.): ΕΚΤΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ, 2006
TABLE 8 (Cont'd): CROP AREAS AND PRODUCTION, 2006

Προϊόν	Έκταση (εκτάρια) Area (hectares)	Παραγωγή (τόνοι) Production (tons)	Τιμή Παραγωγού Producer's Price		Αξία Παραγωγής Value of Production		Crop
			€/τόνο €/ton	£/τόνο £/ton	£	€	
<i>Φρέσκα φρούτα</i>	4.416	20.231.157	35.202.213	<i>Fresh Fruit</i>
Μήλα	1.278	10.742	437	760	4.694.254	8.168.002	Apples
Αχλάδια	139	1.100	673	1.171	740.300	1.288.122	Pears
Κυδώνια	12	75	350	609	26.250	45.675	Quinces
Ροδάκινα και Νεκταρίνια	750	4.000	672	1.169	2.688.000	4.677.120	Peaches & Nectarines
Χρυσόμηλα και Καϊσά	331	1.801	720	1.253	1.296.720	2.256.293	Apricots and Kaisha
Κεράσια	270	579	1.205	2.097	697.695	1.213.989	Cherries
Δαμάσκηνα	411	835	1.100	1.914	918.500	1.598.190	Plums
Ρόδια	200	750	400	696	300.000	522.000	Pomegranates
Φράουλες	105	1.906	898	1.563	1.711.588	2.978.163	Strawberries
Συκα	383	3.900	800	1.392	3.120.000	5.428.800	Figs
Μπανάνες	260	7.000	390	679	2.730.000	4.750.200	Bananas
Μέσπιλα	70	400	700	1.218	280.000	487.200	Loquats
Αβοκάντο	99	1.050	650	1.131	682.500	1.187.550	Avocado
Ακτινίδια	20	150	662	1.152	99.300	172.782	Kiwi
Άλλα τροπικά φρούτα	88	246.050	428.127	Other Tropical Fruits
<i>Ξηροί καρποί</i>	5.649	1.172.800	2.040.672	<i>Nuts</i>
Αμύγδαλα	5.100	660	490	853	323.400	562.716	Almonds
Καρύδια	307	225	3.400	5.916	765.000	1.331.100	Walnuts
Φουντούκια	92	32	1.700	2.958	54.400	94.656	Hazelnuts
Χαλεπιανά	150	12	2.500	4.350	30.000	52.200	Pistachio
<i>Άλλες δενδρώδεις καλλιέργειες</i>	16.864	12.253.000	21.320.220	<i>Other Tree Crops</i>
Ελιές	14.867	23.400	485	844	11.349.000	19.747.260	Olives
Χαρούπια	1.997	5.650	160	278	904.000	1.572.960	Carobs
IV. ΑΝΘΗ ΚΑΙ ΦΥΤΑ	181	10.416.914	18.125.430	IV. FLOWERS AND PLANTS
Άνθη	68	2.514.944	4.376.003	Flowers
Προϊόντα Φυτωρίων (σπορόφυτα, δενδρύλια και καλλωπιστικά)	113	7.901.970	13.749.428	Nurseries' products (seedlings and ornamental plants)
ΣΥΝΟΛΟ ΦΥΤΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	138.685	163.190.757	283.951.917	TOTAL CROP PRODUCTION

1. Το 2006 η φυντεμένη έκταση ήταν για παραγωγή 350 τόνων καπνού. Η συγκομιδή, όμως, δεν έγινε και δόθηκε επιδότηση στους παραγωγούς ύψους £5.350 (€9.309) ανά εκτάριο.

ΠΙΝΑΚΑΣ 10: ΖΩΙΚΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ, 2006

TABLE 10: LIVESTOCK PRODUCTION, 2006

Προϊόν	2006						Product
	Ζώα που σφάγηκαν (αριθμός)	Ποσότητα (τόνοι)	Τιμή παραγωγού Producer's Price		Αξία παραγωγής Value of production		
			Animals slaughtered (number)	Quantity (tons)	£/ton	€/ton	
ΚΡΕΑΣ							MEAT
Ζώα που σφάγηκαν		91.590			107.360	186.806	Animals slaughtered
Βοδινό	18.506	4.003	1.710	2.975	6.845	11.911	Beef
Πρόβειο	13.193	546	1.580	2.749	863	1.501	Mutton
Αρνίσιο	116.751	2.443	3.040	5.290	7.427	12.922	Lamb
Αιγινό	24.387	1.100	1.550	2.697	1.705	2.967	Goats
Εριφίου	134.990	3.096	3.030	5.272	9.381	16.323	Kids
Χοιρινό	647.586	52.512	930	1.618	48.836	84.975	Pork
Κουνελιών	411.363	617	3.408	5.930	2.103	3.659	Rabbits
Πουλερικών*	13.253.730	26.943	29.206	50.818	Poultry*
Άλλα πτηνά**	1.577.394	330	994	1.730	Other birds**
Ζώα που εξάχθησαν (ζωντανά)					672	1.168	Animals exported (live)
Αγελάδες	800	424	488	849	207	360	Cows (incl. calve)
Ρίφια	1.356	68	3.305	5.751	225	391	Kids
Χοίροι	2.210	236	1.016	1.768	240	417	Pigs
ΓΑΛΑ		187.800	50.220	87.382	MILK
Αγελαδινό		148.630	248	432	36.860	64.137	Cows
Πρόβειο		15.500	445	774	6.898	12.002	Sheep
Αιγινό		23.670	273	475	6.462	11.244	Goats
ΑΥΓΑ		9.087	787	1.369	7.151	12.442	EGGS
ΆΛΛΑ ΠΡΟΙΟΝΤΑ					3.413	5.939	OTHER PRODUCTS
Μαλλί		199	113	196	22	39	Wool
Μέλι		610	2.505	4.359	1.528	2.659	Honey
Κόπρι		1.000	1.740	Manure
Δέρματα		863	1.502	Hides and skins
ΣΥΝΟΛΟ ΖΩΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	168.815	293.738	TOTAL LIVESTOCK PRODUCTION

* Περιλαμβάνει κατόπουλα & όρνιθες, γάλους, πάπιες και χήνες.

* Includes broilers & boiling hens, turkeys, ducks and geese.

** Περιλαμβάνει φασιανούς, ορτύκια, περιστέρια και στρουθοκάμηλους.

** Includes pheasants, quails, pigeons and ostriches.

ΠΙΝΑΚΑΣ 11: ΖΩΙΚΟΣ ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ, 1984-2006

TABLE 11: ANIMAL POPULATION BY TYPE, 1984-2006

(000's)

Έτος Year	Βοοειδή Cattle	Πρόβατα και αρνιά Sheep and Lambs	Αίγες και ερίφια Goats and kids	Χοίροι Pigs	Πουλερικά Poultry
1984	38,1	334,0	235,0	234,7	2.400
1985	42,1	325,0	225,0	201,5	2.400
1986	43,8	325,0	230,0	225,4	2.400
1987	44,5	310,0	220,0	266,2	2.500
1988	46,0	300,0	205,0	284,0	2.500
1989	49,3	310,0	208,0	280,9	2.475
1990	54,6	290,0	205,0	277,9	2.900
1991	55,0	295,0	205,0	296,2	2.700
1992	55,8	285,0	200,0	341,9	3.100
1993	61,1	275,0	198,0	369,4	3.650
1994	64,4	255,0	210,0	356,2	3.300
1995	68,1	250,0	220,0	374,1	3.400
1996	70,1	252,0	240,0	399,5	3.500
1997	62,4	245,0	302,0	414,8	3.600
1998	55,8	240,0	322,0	431,3	3.600
1999	54,0	233,0	346,0	418,5	3.200
2000	54,2	246,0	378,6	408,4	3.600
2001	53,6	296,6	427,1	451,3	3.400
2002	58,3	294,0	459,5	491,4	3.590
2003	58,9	264,6	407,9	488,1	3.473
2004	60,5	279,0	378,0	470,5	3.068
2005	57,8	268,9	329,3	429,7	2.822
2006	56,3	272,2	344,9	452,6	2.763

ΠΙΝΑΚΑΣ 12: ΜΕΤΑΒΟΛΗ ΖΩΙΚΟΥ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ, 2005-2006
TABLE 12: CHANGE IN ANIMAL STOCK, 2005-2006

Είδος ζώου	Αριθμός ζώων στο τέλος του χρόνου		Μεταβολή ζωικού κεφαλαίου (αριθμό)	Αξία μεταβολής ζωικού κεφαλαίου Value of change in stock 2005-2006		Type of animal
	Number of animals at the end of year			Change in stock (number) 2005-2006	£	
	2005	2006				
ΒΟΟΕΙΔΗ	57.799	56.329	-1.470	-695.777	-1.210.652	CATTLE
Ζώα γαλακτοφόρου φυλής						Dairy breed cattle
Αγελάδες	24.585	23.931	-654	-480.708	-836.432	Cows
Μοσχίδες	11.044	11.245	201	61.163	106.424	Heifers
Ταύροι	480	589	109	24.355	42.378	Bulls
Δαμάλια (<1 χρόνου)	21.470	20.344	-1.126	-300.587	-523.021	Calves (< 1 year)
Ζώα εγχώριας φυλής	220	220	0	0	0	Local Cattle
ΧΟΙΡΟΙ	429.719	452.643	22.924	810.732	1.410.674	PIGS
Γουρούνες	50.605	52.968	2.363	213.242	371.041	Sows
Κάπροι	1.169	1.078	-91	-8.447	-14.698	Boars
Χοιρίδια:						Piglets:
Θηλάζοντα	65.905	72.246	6.341	98.096	170.687	Suckling
Απογαλακτισμένα (<20 κιλά)	76.807	78.945	2.138	46856	81.529	Weaning (<20 κιλά)
20-49 κιλά	91.417	102.061	10.644	370.493	644.658	20-49 kg
50-79 κιλά	83.999	82.837	-1.162	-47.937	-83.410	50-79 kg
80-99 κιλά	59.270	62.092	2.822	145.522	253.208	80-99 kg
100 και άνω	547	416	-131	-7.093	-12.342	100 kg and over
ΠΡΟΒΑΤΑ	268.874	272.192	3.318	-400.159	-696.277	SHEEP
Κάτω των 6 μηνών	67.144	78.429	11.285	221.823	385.972	Under 6 months
'Ανω των 6 μηνών	201.730	193.763	-7.967	-621.982	-1.082.249	Over 6 months
ΑΙΓΕΣ	329.297	344.929	15.632	140.654	244.738	GOATS
Κάτω των 6 μηνών	63.857	83.461	19.604	445.943	775.941	Under 6 months
'Ανω των 6 μηνών	265.440	261.468	-3.972	-305.289	-531.203	Over 6 months
ΠΟΥΛΕΡΙΚΑ	2.822.000	2.763.000	-59.000	-42.101	-73.256	POULTRY
Σ Υ Ν Ο Λ Ο	-186.651	-324.773	T O T A L

ΠΙΝΑΚΑΣ 13: ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΥΡΙΟΤΕΡΩΝ ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΩΝ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ, 2002-2006
TABLE 13: PRODUCTION OF MAIN LIVESTOCK PRODUCTS, 2002-2006

Προϊόν	2002		2003		2004		2005		2006		Product
	Ποσό- τητα (τόνοι)	Αξία Value €000's	Ποσό- τητα (τόνοι)	Αξία Value €000's	Ποσό- τητα (τόνοι)	Αξία Value €000's	Ποσό- τητα (τόνοι)	Αξία Value €000's	Ποσό- τητα (τόνοι)	Αξία Value €000's	
ΚΡΕΑΣ	95.798	166.689	104.134	178.069	108.200	186.104	110.338	190.885	106.366	185.077	MEAT
Βοδινό	3.800	5.647	4.003	10.884	3.804	10.666	4.182	12.444	4.003	6.845	Beef
Πρόβειο	1.510	1.812	812	2.430	558	1.440	467	1.236	546	863	Mutton
Αρνισύ	3.300	7.260	2.317	10.896	2.095	9.549	2.108	10.284	2.443	7.427	Lamb
Αγρινό	2.240	2.681	1.227	3.671	1.079	2.785	1.080	1.652	1.100	1.705	Goats
Εριφίσις	5.530	12.553	3.705	17.423	3.258	14.850	3.198	15.380	3.096	9.381	Kids
Χοιρινό	51.800	26.936	54.313	41.278	55.215	80.725	54.684	47.575	52.512	48.836	Pork
Κουνελιών	813	2.439	990	5.079	1.260	7.152	798	2.649	617	2.103	Rabbits
Πουλερικών	34.800	36.470	33.061	33.392	32.392	58.938	33.227	35.719	26.943	29.206	Poultry
ΓΑΛΑ	46.397	80.731	54.580	93.332	56.782	97.665	51.424	88.963	50.220	87.382	MILK
Αγελαδινό	141.400	28.747	162.340	37.663	151.220	63.724	147.300	36.089	148.630	36.860	Cows
Πρόβειο	22.150	8.560	19.000	7.752	21.000	15.676	16.590	7.333	15.500	6.898	Sheep
Αγρινό	37.040	9.090	39.000	9.165	41.000	18.265	29.530	8.003	23.670	6.462	Goats
ΑΥΓΑ	12.320	9.780	13.655	6.462	11.050	14.329	9.457	7.206	9.087	7.151	EGGS

ΠΙΝΑΚΑΣ 14: ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΔΕΥΤΕΡΟΓΕΝΩΝ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ, 2006

TABLE 14: ANCILLARY PRODUCTION, 2006

Π ρ ο ῖ ὄ ν	2006					P r o d u c t
	Ποσότητα (τόνοι)	Τιμή Παραγωγού Producer's Price		Αξία Παραγωγής Value of Production		
		Quantity (tons)	£/ton	€/ton	£	
ΑΜΠΕΛΟΥΡΓΙΚΑ ΠΡΟΙΟΝΤΑ				374.054	650.854	GRAPE PRODUCTS
Σταφίδες						Raisins
Σουλτανίνας	52	682	1.187	35.464	61.707	Sultana
Ζιβανία	70	2.031	3.534	142.170	247.376	Zivania
Άλλα (κρασί, ξύδι κλπ)	230	854	1.486	196.420	341.771	Other grape products (wine, vinegar etc.)
ΓΑΛΑΚΤΟΚΟΜΙΚΑ ΠΡΟΙΟΝΤΑ				16.697.004	29.052.787	MILK PRODUCTS
Χαλούμι	2.462	5.810	10.109	14.304.220	24.889.343	Halloumi cheese
Αναρή	746	2.015	3.506	1.503.190	2.615.551	Anari
Άλλα προϊόντα (τραχανάς, γιαούρτι)	889.594	1.547.894	Other milk products (trakhanas, yogurt)
ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	17.071.058	29.703.641	TOTAL OUTPUT

Έ ξ ο δ α	2006					I n p u t s
	Ποσότητα (τόνοι)	Τιμή Παραγωγού Producer's Price		Αξία Παραγωγής Value of Production		
		Quantity (tons)	£/ton	€/ton	£	
Σταφύλια για:						Grapes used for:
Σταφίδες						Raisins
Σουλτανίνας	150	180	313	27.000	46.980	Sultana
Ζιβανία	350	93	162	32.550	56.637	Zivania
Άλλα προϊόντα	378	108	188	40.824	71.034	Other products
Γάλα για παραγωγή γαλακτοκομικών προϊόντων	18.683	305	531	5.698.315	9.915.068	Milk used for dairy products
Άλλα υλικά	691.510	1.203.227	Other inputs
ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΟΔΩΝ	6.490.199	11.292.946	TOTAL INPUTS

ΠΙΝΑΚΑΣ 15 (συν.): ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ, 2003-2006
TABLE 15 (cont'd): INTERMEDIATE INPUTS BY TYPE, 2003-2006

Είδος	2003		2004		2005		2006		Type
	€000's	€000's	€000's	€000's	€000's	€000's	€000's	€000's	
	ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΔΙΟΡ- ΘΩΣΗ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΩΝ	16.659	28.487	21.463	36.916	18.802	32.527	21.421	
Καύσιμα, λιπαντικά και ηλεκτρισμός	11.007	18.822	14.100	24.252	11.716	20.268	13.753	23.930	Fuels, lubricants and electricity consumed
Ελαστικά	700	1.197	678	1.166	676	1.170	637	1.108	Tyres and tubes
Επιδιορθώσεις μηχανημάτων και εξοπλισμού	4.362	7.459	6.095	10.483	5.985	10.354	6.441	11.207	Repairs of agricultural machinery and equipment
Εργαλεία και σκεύη	590	1.009	590	1.015	425	735	591	1.028	Hand tools & other implements
ΕΞΟΔΑ ΑΡΔΕΥΣΗΣ	9.539	16.312	10.623	18.271	10.057	17.398	13.255	23.063	IRRIGATION COSTS
Καύσιμα	1.170	2.001	1.338	2.301	1.338	2.315	1.004	1.746	Fuels
Ηλεκτρισμός	4.710	8.054	4.749	8.168	4.022	6.957	6.740	11.728	Electricity
Ανταλλακτικά και επιδιορθώσεις	784	1.341	981	1.688	981	1.697	785	1.366	Spare parts and repairs
Αγορά νερού (από φράγματα)	2.875	4.916	3.555	6.114	3.716	6.429	4.726	8.224	Purchase of water (from dams)
ΦΥΤΟΦΑΡΜΑΚΑ	8.520	14.570	9.374	16.124	8.224	14.227	10.127	17.621	PESTICIDES
Εντομοκτόνα	3.059	5.232	3.393	5.835	3.083	5.334	3.954	6.880	Insecticides
Μυκητοκτόνα	1.950	3.335	2.415	4.154	1.940	3.356	2.541	4.421	Fungicides
Ζιζανιοκτόνα	1.866	3.191	1.814	3.119	1.690	2.924	1.793	3.119	Herbicides
Ακαρεοκτόνα	523	894	499	858	482	834	576	1.003	Acaricides
Άλλα	1.122	1.918	1.254	2.157	1.029	1.780	1.263	2.198	Other
ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΛΕΥΤΕΡΟΓΕΝΩΝ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ	8.208	14.035	6.892	11.855	7.403	12.806	6.490	11.293	ANCILLARY PRODUCTION COSTS
Αξία σταφυλιών	163	278	123	211	139	240	100	175	Cost of Grapes
Αξία γάλακτος	7.150	12.226	5.967	10.262	6.558	11.345	5.698	9.915	Cost of milk
Άλλα έξοδα	895	1.531	803	1.381	706	1.221	692	1.203	Other costs
ΕΞΟΔΑ ΛΑΣΩΝ	776	1.327	774	1.331	624	1.079	713	1.241	FORESTRY COSTS
ΕΞΟΔΑ ΚΥΝΗΓΙΟΥ	1.950	3.335	2.349	4.040	2.540	4.393	1.544	2.686	HUNTING COSTS

(Συν.-Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 15 (συν.): ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ, 2003-2006
TABLE 15 (cont'd): INTERMEDIATE INPUTS BY TYPE, 2003-2006

Είδος	2003		2004		2005		2006		Type
	€000's	€000's	€000's	€000's	€000's	€000's	€000's	€000's	
	ΔΙΑΦΟΡΑ ΑΛΛΑ ΕΞΟΔΑ	18.354	31.385	23.357	40.174	21.454	37.116	21.277	
Ασφάλιστρα γεωργικών προϊόντων και μηχανημάτων	1.018	1.741	2.716	4.672	1.642	2.840	2.747	4.780	Crop Insurance and machinery
Ασφάλιστρα οχημάτων	193	330	339	583	335	579	331	575	Insurance for buildings and machinery
Υλικά συσκευασίας και άλλα συναφή υλικά	990	1.693	1.700	2.924	1.805	3.123	1.835	3.193	Vehicles Insurance
Αποθήκευση προϊόντων	300	513	893	1.536	825	1.427	818	1.423	Packing materials and other materials and tools used
Διοικητικά έξοδα (τηλεφωνικά, λογιστικά, γραπεξικά, κλπ.)	380	650	450	774	415	718	381	662	Storage of products
Συντήρηση και επιδιόρθωση υποστατικών	350	599	850	1.462	820	1.419	836	1.455	Administrative Expenses (telephone, accounting, entert., Bank charges etc.)
Ενοίκια για υποστατικά και μηχανήματα	650	1.112	750	1.290	735	1.272	685	1.192	Repairs and Maintenance of Buildings
Υλικά για ιδιοκατασκευές και έξοδα νέων δενδρωδών φυτειών	190	325	190	327	183	317	104	181	Rents paid for buildings and machinery
Αυγά εκκόλαρης	960	1.642	1.020	1.754	1.350	2.336	1.275	2.218	Materials for own account construction and new tree plantation costs
Εισαγόμενοι νεοσσοί πουλερικών	2.574	4.402	1.671	2.873	1.831	3.168	1.249	2.172	Eggs used for hatching
Έξοδα μελισσοκομίας	510	872	410	705	370	640	330	574	Imported day-old chicks
Κτηνιατρικές υπηρεσίες και φάρμακα	602	1.029	553	951	632	1.093	750	1.305	Honey production costs
Μεταφορικά έξοδα:	4.960	8.482	6.685	11.498	6.239	10.793	6.160	10.719	Veterinary services and medicine
Κάσσιμα και λιπαντικά	2.847	4.868	2.585	4.447	2.243	3.880	2.034	3.540	Transport costs:
Επισκευές και ανταλλακτικά	980	1.676	1.436	2.469	996	1.723	797	1.386	Fuels and lubricants
Μεταφορές από άλλους Φυτώσιμα	650	1.112	865	1.488	815	1.410	624	1.086	Repairs and spare parts
	200	342	245	421	218	377	322	560	Transport provided by others
									Plants soil
ΣΥΝΟΛΟ	161.304	275.830	178.914	307.732	176.112	304.674	185.521	322.806	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 16: ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ, 2002-2006

TABLE 16: INDIRECT TAXES, 2002-2006

Είδος Φόρου	2002		2003		2004		2005		2006		Type of Tax
	£000's	€000's	£000's	€000's	£000's	€000's	£000's	€000's	£000's	€000's	
ΓΕΩΡΓΙΑ											AGRICULTURE
Τέλη άρδευσης	723	1.258	840	1.436	915	1.574	725	1.254	836	1.455	Irrigation fees
Τέλη αγροφυλακής	51	89	43	74	39	67	35	61	27	47	Rural constables fees
Άδειες κυκλοφορίας οχημάτων	2.544	4.427	2.640	4.514	2.703	4.649	2.710	4.688	2.930	5.098	Motor vehicles licences
Άλλοι φόροι (Κτηματικοί, Δημοτικοί, Επαγγελματικοί κλπ.)	495	861	483	826	498	857	557	964	624	1.086	Other Taxes (Property, Municipal, Professional, Business etc.)
ΚΥΝΗΓΙ											HUNTING
Άδειες κατοχής όπλων και άδειες κυνηγιού	1.823	3.172	1.919	3.281	2.038	3.505	2.287	3.957	4.525	7.874	Firearms licences and game licences
ΔΑΣΗ											FORESTRY
Άδειες καμινιών και άλλα τέλη	1	2	1	2	1	2	1	2	2	3	Fuel and other permits
Σ Υ Ν Ο Λ Ο	5.637	9.808	5.926	10.133	6.194	10.654	6.315	10.925	8.944	15.563	T O T A L

ΠΙΝΑΚΑΣ 17: ΖΩΟΤΡΟΦΕΣ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ, 2006
TABLE 17: FEEDING STUFF BY TYPE, 2006

Είδος	Παραγωγή Production		Χρήση ως ζωοτροφές Used as Feeding Stuff	Χρήση από βιομηχανίες (τόνοι) Used by Factories (tons)	Για Σπορά (τόνοι) Used as Seeds (tons)	Μεταβολή Αποθεμάτων (τόνοι) Change in stocks (tons)	Εξαγωγές (τόνοι) Exports (tons)	Εισαγωγές (τόνοι) Imports (tons)	Εξαγωγές (τόνοι) Exports (tons)	Μεταβολή Αποθεμάτων (τόνοι) Change in stocks (tons)	Για Σπορά (τόνοι) Used as Seeds (tons)	Χρήση από βιομηχανίες (τόνοι) Used by Factories (tons)	Χρήση ως Ζωοτροφές Used as Feeding Stuff			Items
	Ποσότητα (τόνοι) Quantity (tons)	Αξία Παραγωγής Value of Production											Ποσότητα (τόνοι) Quantity (tons)	Τιμή Price	Αξία Ζωοτροφών Value of Feeds	
	Quantity (tons)	£	€	£/τόνο £/ton	€/τόνο €/ton	£	€									
Κριθάρι	58.372	5.568.689	9.689.519	268.332	0	27.212	12.459	88.617	198.416	88	153	17.460.608	30.381.458	Barley		
Σιτάρι	7.518	759.318	1.321.213	143.156	0	12.578	5.564	91	158	506.324	881.004	Wheat		
Άχυρο	102.628	2.544.365	4.427.195	0	0	..	0	0	102.628	2.544.365	4.427.195	Straw		
Αραβόσιτος	0	0	0	148.968	0	-11.615	0	43.366	117.217	95	165	11.135.615	19.375.970	Maize		
Σιφονάρι	943	235.750	410.205	723	0	..	1.631	0	35	250	435	8.750	15.225	Oats		
Πίτταρα	20.075	91	0	..	0	11.291	8.875	79	137	701.125	1.219.958	Bran		
Χαρούπια	5.650	904.000	1.572.960	0	283	..	0	1.396	3.971	81	141	321.651	559.673	Carobs		
Πίττες, σποράλευρα (σοργιάλευρο, κλπ)	0	0	0	145.170	0	..	0	56.856	88.314	104	181	9.184.656	15.981.301	Oil seed cakes (soya etc.)		
Διάφορα υπολείμματα ειδών διατροφής και άλλα παρασκευάσματα	0	0	0	28.381	0	..	0	1.824	26.557	307	534	8.152.999	14.186.218	Food wastes and prepared animal feed		
Χλωρό χόρτο	..	6.161.193	10.720.476	0	0	..	0	0	6.161.193	10.720.476	Green fodder		
Σύνθετες ζωοτροφές βιομηχανικής εγχώριας παρασκευής	..	30.917.764	53.796.909	0	0	..	0	0	30.917.764	53.796.909	Compound feeds sold by feeding stuff factories		
Άλλες ζωοτροφές	305.000	530.700	Other feeds		
ΣΥΝΟΛΟ	87.400.050	152.076.087	TOTAL		

.. = δεν εφαρμόζεται ή τα στοιχεία αυτά δεν χρησιμοποιούνται για τον υπολογισμό των ποσοτήτων των ζωοτροφών
 .. = not applicable or data not used for the computation of quantities used as feeding stuff

ΠΙΝΑΚΑΣ 18: ΧΡΗΣΗ ΛΙΠΑΣΜΑΤΩΝ, 2006

TABLE 18: FERTILIZERS USED, 2006

Είδος Λιπάσματος	2006					Type of Fertilizer
	Ποσότητα (σάκκοι 50 κιλών)	Τιμή Price		Αξία λιπασμάτων Value of fertilizers		
		Quantity (50 kg bags)	£/σάκκο £/bag	€/σάκκο €/bag	£	
Θειϊκή Αμμωνία (21-0-0)	41.304	8,50	14,79	351.084	610.886	Sulphate of ammonium (21-0-0)
Ουρία (46-0-0)	21.590	10,00	17,40	215.900	375.666	Urea (46-0-0)
Ασβεστούχος Νιτρική Αμμωνία (26-0-0)	16.320	8,50	14,79	138.720	241.373	Calcium Ammonium Nitrate (26-0-0)
Νιτρική Αμμωνία (33/34,5-0-0)	63.748	9,40	16,36	599.231	1.042.662	Ammonium Nitrate (33/34,5-0-0)
Τριπλό Υπερφοσφορικό (0-46/48/0)	7.700	9,80	17,05	75.460	131.300	Triple Superphosphate (0-46/48-0)
Θειϊκό Κάλι (0-0-48/52)	2.040	13,50	23,49	27.540	47.920	Potassium Sulphate (0-0-48/52)
Μικτά λιπάσματα						Mixed Fertilizers
(13-0-46)	13.046	18,20	31,67	237.437	413.141	(13-0-46)
(20-20-0)	292.026	8,10	14,09	2.365.411	4.115.814	(20-20-0)
(20-10-10)	56.660	8,28	14,41	469.145	816.312	(20-10-10)
(14-22-9)	117.820	9,40	16,36	1.107.508	1.927.064	(14-22-9)
(12/14-61-0)	620	26,30	45,76	16.306	28.372	(12/14-61-0)
(15-15-6-4)	3.620	9,86	17,16	35.693	62.106	(15-15-6-4)
'Άλλα μικτά λιπάσματα	2.484.371	4.322.805	Other mixed fertilizers
Κρυσταλλικά λιπάσματα	1.417.927	2.467.193	Crystalline fertilizers
Υγρά λιπάσματα	314.661	547.510	Liquid fertilizers
Οργανικά και άλλα	516.251	898.277	Organic etc.
Σ Υ Ν Ο Λ Ο	10.372.645	18.048.402	T O T A L

ΠΙΝΑΚΑΣ 22: ΔΕΙΚΤΕΣ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, 2002-2006
TABLE 22: INDICES OF AGRICULTURAL PRODUCTION, 2002-2006

(α) ΔΕΙΚΤΕΣ ΠΟΣΟΤΗΤΩΝ - QUANTITY INDICES

(1995=100)

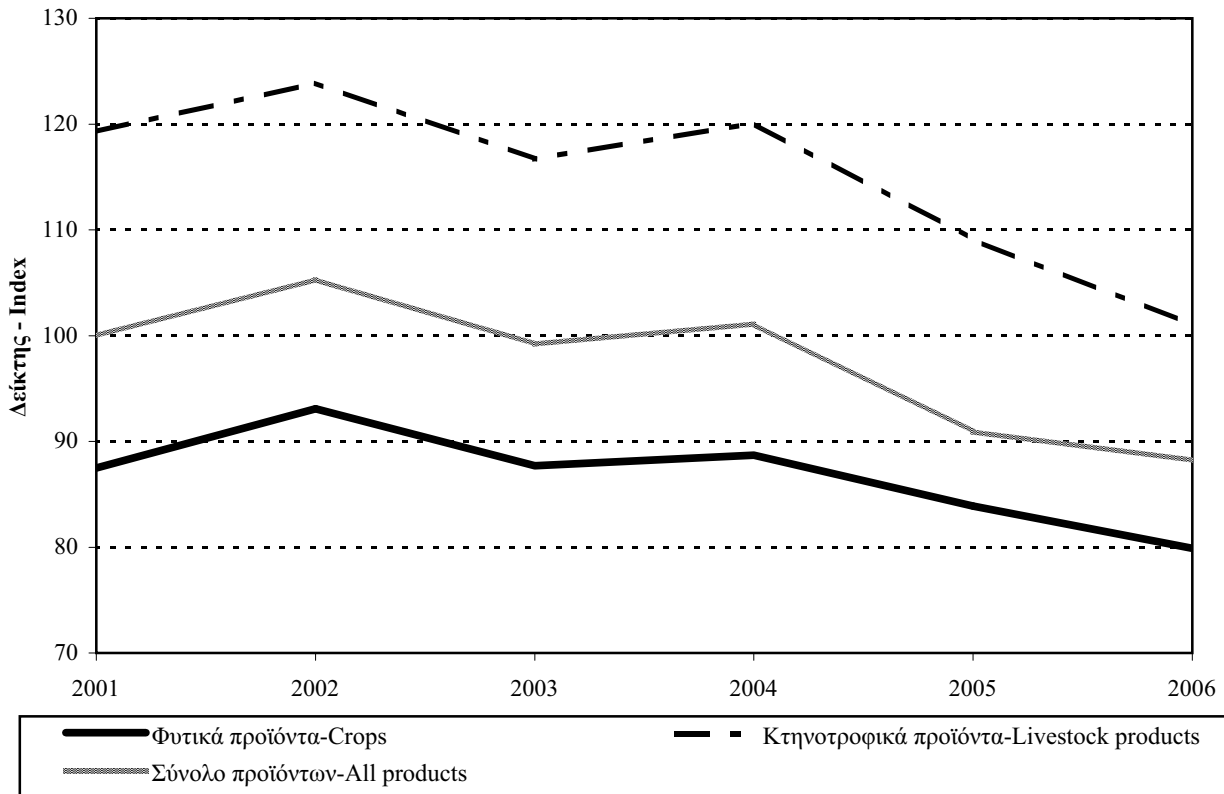
Προϊόν	2002	2003	2004	2005	2006	Product
ΦΥΤΙΚΑ ΠΡΟΙΟΝΤΑ	93,1	87,7	88,7	83,9	79,9	CROP PRODUCTS
<i>Ετήσιες καλλιέργειες</i>	89,5	87,1	82,0	82,3	74,9	<i>Temporary Crops</i>
Σιτηρά	98,1	113,8	77,1	49,1	46,8	Cereals
Όσπρια	91,7	80,6	90,0	90,2	89,5	Legumes
Βιομηχανικά φυτά	109,9	103,6	110,9	111,4	57,4	Industrial crops
Άνθη	105,8	95,9	106,4	104,2	79,7	Flowers
Κτηνοτροφικά φυτά	117,2	140,0	139,4	141,5	141,0	Fodder crops
Άχυρο *	116,4	102,1	101,0	100,9	96,1	Straw *
Πατάτες	63,6	54,6	56,3	65,2	54,6	Potatoes
Λαχανικά	101,4	95,7	96,4	95,7	96,1	Vegetables
Πεπονοειδή	112,5	110,2	93,3	100,0	96,3	Melons
<i>Μόνιμες καλλιέργειες</i>	99,5	87,9	102,2	86,8	88,4	<i>Permanent crops</i>
Σταφύλια	46,1	66,4	91,2	44,4	33,3	Grapes
Εσπεριδοειδή	93,1	82,7	97,1	95,9	92,4	Citrus
Φρούτα	108,6	95,3	98,2	102,4	102,2	Other fresh fruit
Ξηροί καρποί	81,5	58,4	48,4	55,5	44,1	Dry nuts
Ελιές	203,7	131,6	167,7	121,6	173,3	Olives
Χαρούπια	114,3	104,0	99,2	110,2	89,7	Carobs
ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΑ ΠΡΟΙΟΝΤΑ	123,9	116,7	120,1	109,1	101,0	LIVESTOCK PRODUCTS
<i>Κρέας</i>	125,8	114,4	120,2	112,4	102,4	<i>Meat</i>
Βοδινό	75,5	79,6	75,6	83,1	79,6	Beef
Πρόβειο και αρνιού	125,8	83,0	71,3	69,7	80,9	Mutton and lamb
Αιγινό και εριφίου	190,5	122,1	107,4	105,8	103,5	Goat and kid
Χοιρινό	121,0	126,9	129,0	127,8	122,7	Pork
Πουλερικών	124,3	118,1	115,7	118,7	96,2	Poultry
<i>Γάλα</i>	114,9	121,8	120,7	105,6	100,7	<i>Milk</i>
Αγελαδινό	101,7	116,8	108,8	106,0	106,9	Cows
Πρόβειο	117,2	100,5	111,1	87,8	82,0	Sheep
Αιγινό	161,0	169,6	178,3	128,4	102,9	Goats
Αυγά	129,4	108,4	110,2	75,1	72,1	Eggs
Άλλα κτηνοτροφικά προϊόντα (μαλλί, μέλι, δέρματα, κόπρι)	147,8	135,2	122,2	130,9	124,1	Other livestock products (wool, honey, hides and skins, manure)
ΣΥΝΟΛΟ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ	105,3	99,2	101,1	90,9	88,2	ALL AGRICULTURAL PRODUCTS

* Νέα μεθοδολογία.

* New methodology.

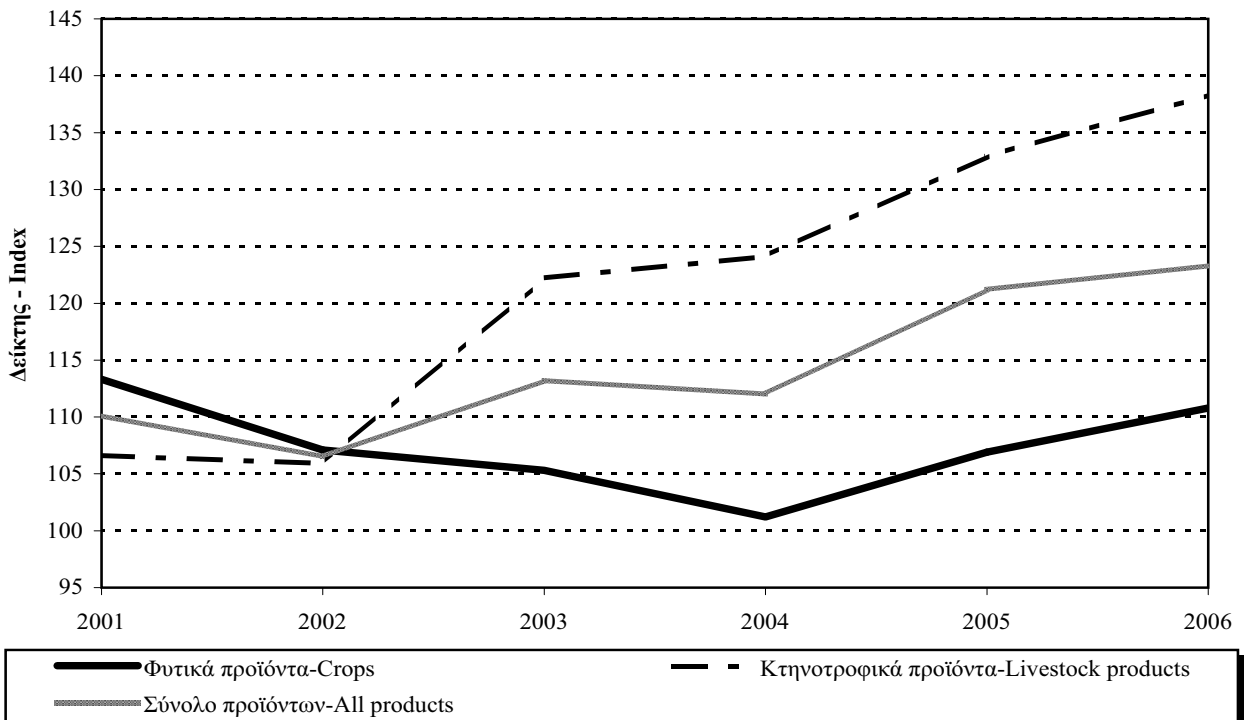
Διάγραμμα 6: Δείκτες ποσοτήτων γεωργικής παραγωγής, 2001-2006
Figure 6: Quantity Indices of agricultural production, 2001-2006

(1995=100)



Διάγραμμα 7: Δείκτες τιμών γεωργικών προϊόντων, 2001-2006
Figure 7: Price Indices of agricultural products, 2001-2006

(1995=100)



ΠΙΝΑΚΑΣ 22: ΔΕΙΚΤΕΣ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, 2002-2006

TABLE 22: INDICES OF AGRICULTURAL PRODUCTION, 2002-2006

(β) ΔΕΙΚΤΕΣ ΤΙΜΩΝ - PRICE INDICES

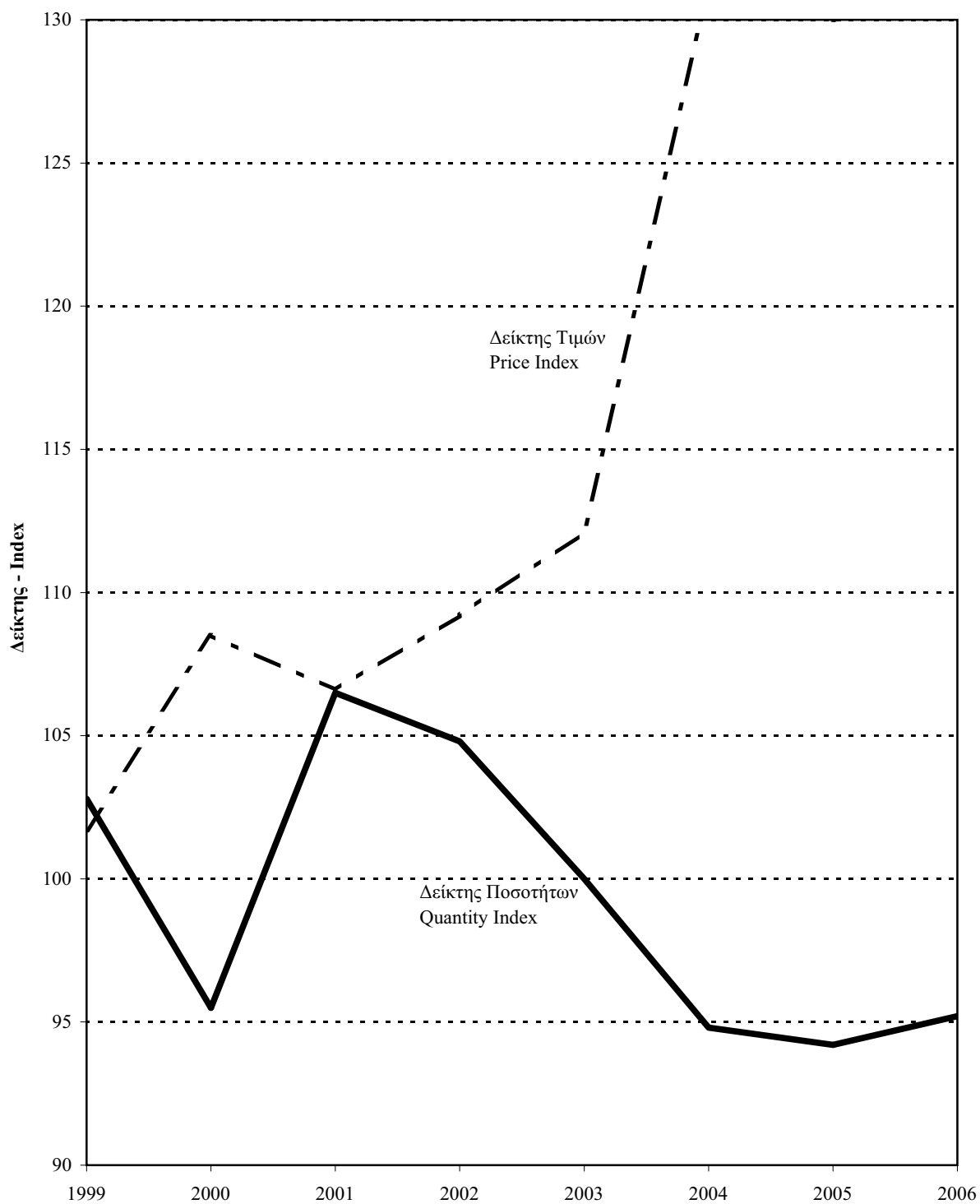
(1995=100)

Προϊόν	2002	2003	2004	2005	2006	Product
ΦΥΤΙΚΑ ΠΡΟΙΟΝΤΑ	107,1	105,3	101,2	106,9	110,8	CROP PRODUCTS
<i>Ετήσιες καλλιέργειες</i>	<i>100,8</i>	<i>94,0</i>	<i>92,0</i>	<i>99,0</i>	<i>104,6</i>	<i>Temporary Crops</i>
Σιτηρά	112,2	107,2	79,8	70,8	80,7	Cereals
Οσπρια	114,9	126,4	130,6	129,4	136,0	Legumes
Βιομηχανικά φυτά	105,7	105,0	106,1	115,6	111,3	Industrial crops
Άνθη	115,4	117,4	144,6	142,6	142,9	Flowers
Κτηνοτροφικά φυτά	53,0	60,4	55,4	56,5	58,7	Fodder crops
Άχυρο *	48,8	49,6	49,8	49,7	49,7	Straw
Πατάτες	94,7	79,0	76,3	97,7	111,9	Potatoes
Λαχανικά	119,1	116,4	119,4	127,6	131,6	Vegetables
Πεπονοειδή	108,3	78,1	100,3	96,8	101,6	Melons
<i>Μόνιμες καλλιέργειες</i>	<i>113,7</i>	<i>121,2</i>	<i>110,6</i>	<i>115,9</i>	<i>115,6</i>	<i>Permanent crops</i>
Σταφύλια	126,2	129,6	91,3	85,4	100,1	Grapes
Εσπεριδοειδή	142,4	153,5	160,6	169,3	174,6	Citrus
Φρούτα	112,1	111,7	107,0	95,2	97,3	Other fresh fruit
Ξηροί καρποί	92,4	95,5	96,0	113,8	94,5	Dry nuts
Ελιές	89,0	98,9	82,6	104,6	89,0	Olives
Χαρούπια	71,2	71,2	71,9	73,2	104,6	Carobs
ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΑ ΠΡΟΙΟΝΤΑ	105,9	122,2	124,1	132,9	138,3	LIVESTOCK PRODUCTS
<i>Κρέας</i>	<i>98,4</i>	<i>118,4</i>	<i>117,0</i>	<i>127,7</i>	<i>134,6</i>	<i>Meat</i>
Βοδινό	120,8	129,3	132,5	139,8	139,0	Beef
Πρόβειο και αρνιού	90,8	118,2	112,8	120,3	129,0	Mutton and lamb
Αιγινό και εριφίου	93,1	117,7	111,2	116,0	124,7	Goat and kid
Χοιρινό	88,9	129,9	145,3	148,7	159,0	Pork
Πουλερικών	108,0	104,1	109,1	110,8	111,8	Poultry
<i>Γάλα</i>	<i>127,8</i>	<i>141,9</i>	<i>149,0</i>	<i>154,2</i>	<i>157,9</i>	<i>Milk</i>
Αγελαδινό	146,3	166,9	176,3	176,3	178,4	Cows
Πρόβειο	103,1	108,8	115,7	117,9	118,7	Sheep
Αιγινό	109,1	104,4	115,1	120,4	121,3	Goats
Αυγά	111,1	87,6	111,1	141,1	145,7	Eggs
Άλλα κτηνοτροφικά προϊόντα (μαλλί, μέλι, δέρματα, κόπρι)	90,0	90,8	89,3	77,8	68,5	Other livestock products (wool, honey, hides and skins, manure)
ΣΥΝΟΛΟ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ	106,5	113,2	112,0	121,2	123,3	ALL AGRICULTURAL PRODUCTS

* Νέα μεθοδολογία.

* New methodology.

Διάγραμμα 8: Δείκτες Εξόδων Γεωργικής Παραγωγής, 1999-2006
Figure 8: Indices of Agricultural Input, 1999-2006



ΠΙΝΑΚΑΣ 23: ΔΕΙΚΤΕΣ ΕΞΟΔΩΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, 2002-2006
TABLE 23: INDICES OF AGRICULTURAL INPUTS, 2002-2006

(α) ΔΕΙΚΤΕΣ ΠΟΣΟΤΗΤΩΝ - QUANTITY INDICES

(1995=100)

Είδος εξόδων	2002	2003	2004	2005	2006	Input
Ζωοτροφές	120,5	113,1	98,2	106,2	104,3	Feeding stuff
Σπόροι	83,2	93,1	85,8	79,4	94,7	Seeds
Λιπάσματα (χημικά)	71,1	77,0	75,4	72,5	70,6	Fertilizers (chemicals)
Συντήρηση και επιδιόρθωση μηχανημάτων	74,6	70,0	80,2	70,7	82,7	Machinery repairs and maintenance
Έξοδα άρδευσης	71,4	67,4	70,6	75,4	89,8	Irrigation costs
Φυτοφάρμακα	105,4	96,5	106,3	80,1	96,0	Pesticides
Έξοδα παραγωγής δευτερογενών προϊόντων	87,9	88,0	68,2	72,1	61,3	Ancillary production costs
Έξοδα Δασών	92,5	107,1	105,2	92,5	92,5	Forestry costs
Έξοδα κυνηγίου	179,3	177,4	133,6	147,7	74,3	Hunting costs
Διάφορα έξοδα	122,3	106,7	126,5	112,3	104,4	Miscellaneous costs
Κτηνιατρικά φάρμακα και υπηρεσίες	215,5	200,9	276,9	268,3	230,9	Veterinary medicines and services
Μεταφορικά έξοδα (καύσιμα κλπ.)	83,9	60,0	82,1	69,8	58,0	Transport costs (fuels, etc.)
Άλλα (υλικά συσκευασίας, ασφάλιστρα, διοικητικά κλπ.)	152,7	131,1	122,0	124,7	147,0	Other (packing, insurance fees admin. costs, etc.)
ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΟΔΩΝ	104,8	100,0	94,8	94,2	95,2	ALL INPUTS

(β) ΔΕΙΚΤΕΣ ΤΙΜΩΝ - PRICE INDICES

(1995=100)

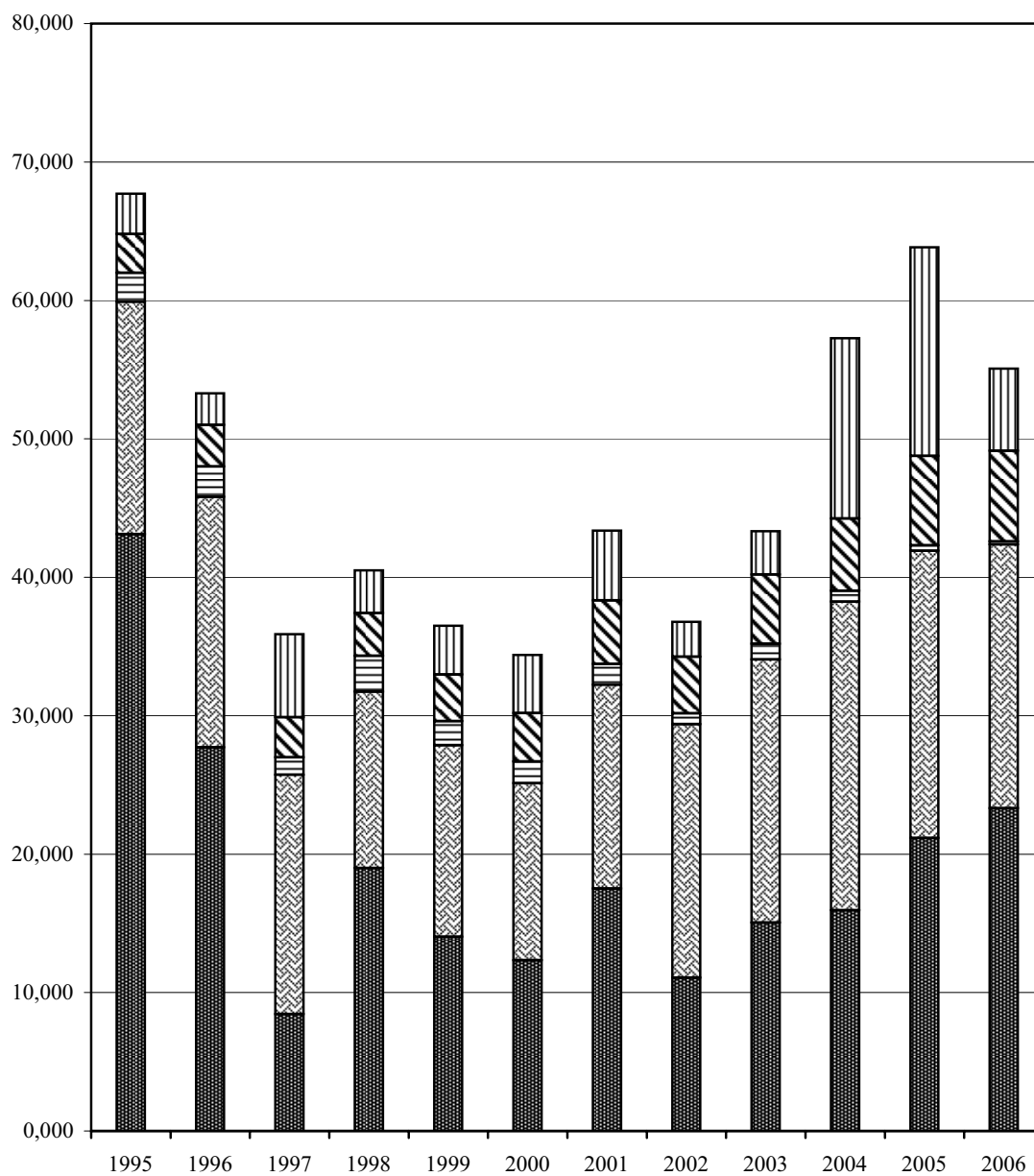
Είδος εξόδων	2002	2003	2004	2005	2006	Input
Ζωοτροφές	96,3	98,8	128,0	125,5	130,7	Feeding stuff
Σπόροι	117,3	129,7	117,6	116,1	109,0	Seeds
Λιπάσματα (χημικά)	121,5	126,3	130,3	134,6	145,4	Fertilizers (chemicals)
Συντήρηση και επιδιόρθωση μηχανημάτων	148,2	168,8	190,4	189,3	184,3	Machinery repairs and maintenance
Έξοδα άρδευσης	160,9	176,8	188,2	166,7	184,6	Irrigation costs
Φυτοφάρμακα	101,9	97,4	97,3	113,3	116,5	Pesticides
Έξοδα παραγωγής δευτερογενών προϊόντων	113,0	111,1	120,9	122,8	126,6	Ancillary production costs
Έξοδα Δασών	99,7	96,9	98,3	90,2	92,2	Forestry costs
Έξοδα κυνηγίου	52,8	68,7	109,9	107,7	129,8	Hunting costs
Διάφορα έξοδα	127,7	114,8	123,2	127,5	136,0	Miscellaneous costs
Κτηνιατρικά φάρμακα και υπηρεσίες	106,1	102,8	100,5	96,8	111,1	Veterinary medicines and services
Μεταφορικά έξοδα (καύσιμα κλπ.)	196,7	259,8	208,8	203,7	208,9	Transport costs (fuels, etc.)
Άλλα (υλικά συσκευασίας, ασφάλιστρα, διοικητικά κλπ.)	102,6	82,9	89,6	105,5	103,6	Other (packing, insurance fees, admin costs, etc.)
ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΟΔΩΝ	109,2	112,1	131,2	130,0	135,5	ALL INPUTS

ΠΙΝΑΚΑΣ 25: ΕΞΑΓΩΓΕΣ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ, 2002-2006
 TABLE 25: EXPORTS OF AGRICULTURAL PRODUCTS, 2002-2006

Προϊόν Product	2002				2003				2004				2005				2006													
	Ποσό- τητα (τόνοι)		Αξία Value FOB		Ποσό- τητα (τόνοι)		Αξία Value FOB		Ποσό- τητα (τόνοι)		Αξία Value FOB		Ποσό- τητα (τόνοι)		Αξία Value FOB		Ποσό- τητα (τόνοι)		Αξία Value FOB											
	Q/ty (tons)	€000's	€000's	€000's	Q/ty (tons)	€000's	€000's	€000's	Q/ty (tons)	€000's	€000's	€000's	€000's	Q/ty (tons)	€000's	€000's	€000's	€000's	Q/ty (tons)	€000's	€000's									
Πορτοκάλια Oranges	17.227	4.220	7.343	4.341	7.423	13.278	3.433	5.904	11.912	2.925	5.060	7.687	1.887	3.284	10.486	2.532	4.406	9.145	2.272	3.885	12.843	3.457	5.947	9.404	2.495	4.317	5.019	1.413	2.458	
Λεμόνια Lemons	19.304	4.622	8.042	5.771	9.868	26.120	7.268	12.501	18.049	5.215	9.023	17.873	5.379	9.359	26.102	6.930	12.058	23.685	6.634	11.345	28.558	8.146	14.012	31.127	10.109	17.488	33.102	10.377	18.056	
Κρέιπφοрут Grapefruit	1.273	780	1.357	1.133	1.937	1.102	768	1.321	560	390	674	291	215	374	1.909	341	593	2.988	554	947	767	155	267	940	256	443	604	140	244	
Μανταρίνια Mandarines	93.771	11.081	19.281	81.868	15.051	25.738	82.365	15.945	27.425	21.171	36.626	85.133	23.313	40.565	..	4.090	7.117	..	4.997	8.545	..	5.235	9.004	..	6.456	11.169	..	6.554	11.403	
Σταφύλια Grapes	23	44	77	10	31	6	10	18	0	0	0	0	0	0	Orpύκια Quails	32	67	117	132	243	416	86	150	259	80	140	243	54	98	171
Αυγά εκκόλαψης Eggs for hatching	..	2.174	3.783	..	2.568	4.391	..	12.868	22.132	..	14.820	25.639	..	5.796	Άλλα προϊόντα Other products	..	36.881	64.173	..	43.582	74.525	..	57.436	98.790	..	63.978	110.681	..	55.172	95.999
ΣΥΝΟΛΟ TOTAL	..	36.881	64.173	..	43.582	74.525	..	57.436	98.790	..	63.978	110.681	..	55.172	95.999															

Διάγραμμα 9: Εξαγωγές Γεωργικών Προϊόντων, 1995-2006
Figure 9: Exports of Agricultural Products, 1995-2006

(Κ€ εκ.)
(C€ mn)



ΠΙΝΑΚΑΣ 29(Συν.): ΧΡΗΣΗ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΤΑ ΠΡΟΙΟΝ, 2006 (σε τιμές παραγωγού)
 TABLE 29(Cont'd): AGRICULTURAL OUTPUT BY PRODUCT AND FINAL USE, 2006 (at producer's prices)

Προϊόν	Σύνολο Παραγωγής				Εξαγωγές				Κρατήσεις για σπορά, ζootροφή κ.λπ.				Πολήσεις σε Βιομηχανίες				Κατανάλωση				Product
	Total Production		Exports		Retained for inputs		Sales to Industry and other Sectors		Final Consumption		Sales to Industry and other Sectors		Final Consumption		Final Consumption						
	Ποσό- τητα (τόνοι)	Αξία Value €000's	Ποσό- τητα (τόνοι)	Αξία Value €000's	Ποσό- τητα (τόνοι)	Αξία Value €000's	Ποσό- τητα (τόνοι)	Αξία Value €000's	Ποσό- τητα (τόνοι)	Αξία Value €000's	Ποσό- τητα (τόνοι)	Αξία Value €000's	Ποσό- τητα (τόνοι)	Αξία Value €000's	Ποσό- τητα (τόνοι)	Αξία Value €000's					
Q/ty (tons)	€000's	Q/ty (tons)	€000's	Q/ty (tons)	€000's	Q/ty (tons)	€000's	Q/ty (tons)	€000's	Q/ty (tons)	€000's	Q/ty (tons)	€000's	Q/ty (tons)	€000's						
ΔΕΥΤΕΡΟΓΕΝΗ ΠΡΟΙΟΝΤΑ	..	17.277	30.062	..	0	0	124	216	..	35	61	..	17.118	29.785	ANCILLARY PRODUCTION						
Σταφίδες	52	36	62	0	0	0	0	0	51	35	61	1	1	1	Raisins						
Ζιβανία	70	142	247	0	0	0	0	0	0	0	0	70	142	247	Zivania						
Τυριά	3.208	15.807	27.505	0	0	0	0	0	0	0	0	3.208	15.807	27.505	Cheese						
Άλλα γαλακτοκομικά και αμπελουργικά προϊόντα	..	1.086	1.890	..	0	0	..	0	..	0	0	..	1.086	1.890	Other milk and grape products						
Κασσόζυλα	..	206	358	..	0	0	..	216	..	0	0	..	82	143	Firewood						
ΔΑΣΗ (2)	..	1.960	3.410	..	0	0	..	94	..	323	562	..	1.583	2.754	FORESTRY (2)						
ΚΥΝΗΓΙ	..	6.231	10.842	..	0	0	..	0	..	0	0	..	6.231	10.842	HUNTING						
ΜΕΤΑΒΟΛΗ ΖΩΙΚΟΥ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ (3)	..	484	843	..	672	1.169	..	0	..	0	0	..	0	0	CHANGE IN ANIMAL STOCK (3)						
ΙΔΙΟΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΑΠΟ ΓΕΩΡΓΟΥΣ (4)	..	4.230	7.360	..	0	0	..	0	..	0	0	..	0	0	OWN ACCOUNT FIXED CAPITAL FORMATION (4)						
ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	..	361.517	629.039	..	31.947	55.587	..	22.345	38.880	..	75.527	131.418	..	227.363	395.611	TOTAL OUTPUT					

Σημ.: (1) Μέρος της παραγωγής (δενδρύλια) αποτελεί στοιχείο των κεφαλαίου επενδύσεων
 (2) Μέρος της παραγωγής (π.χ. Αναδάσωσης) αποτελεί στοιχείο των κεφαλαίου επενδύσεων
 (3) Μέρος (ζωα αναπαραγωγής) εντάσσεται στις κεφαλαίου επενδύσεις και μέρος στη μεταβολή αποθεμάτων
 (4) Όλη η παραγωγή εντάσσεται στις κεφαλαίου επενδύσεις

Notes: (1) Part of output (tree plants) is an element of fixed capital formation
 (2) Part of output (i. e. reforestation) is an element of fixed capital formation
 (3) Part (breeding stock) is an element of fixed capital formation and part is change in stocks
 (4) All output is fixed capital formation

ΠΙΝΑΚΑΣ 30: ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΗ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΚΑΙ ΆΛΛΩΝ ΕΙΔΩΝ ΔΙΑΤΡΟΦΗΣ ΚΑΙ ΠΟΤΩΝ 1993-2006
TABLE 30: PER CAPITA CONSUMPTION OF AGRICULTURAL AND OTHER FOOD AND DRINK PRODUCTS 1993-2006

Προϊόν	Μονάδα Ποσότητας Unit of quantity	2005			2006			Μέση ετήσια κατανάλωση Average annual consumption 1993 - 2006			Product
		Εγχώρια Παραγωγή Local Production	Εισα- γωγές Imports	Σύνολο Total	Εγχώρια Παραγωγή Local Production	Εισα- γωγές Imports	Σύνολο Total	Εγχώρια Παραγωγή Local Production	Εισα- γωγές Imports	Σύνολο Total	
Εσπεριδοειδή	Κιλά/Κg	46,1	1,3	47,4	35,7	2,3	38,0	47,8	0,2	48,0	Citrus fruit
Πορτοκάλια	"	20,0	0,0	20,0	18,3	0,4	18,7	21,5	0,0	21,5	Oranges
Λεμόνια	"	8,6	1,2	9,8	8,5	1,9	10,4	10,4	0,2	10,6	Lemons
Κρέιπαφρουτ	"	5,2	0,1	5,3	4,5	0,0	4,5	3,8	0,0	3,8	Grapefruit
Μανταρίνια	"	12,3	0,0	12,3	4,4	0,0	4,4	12,1	0,0	12,1	Mandarins
Φρούτα	"	124,8	16,6	141,4	109,2	23,1	132,3	133,0	8,8	141,8	Fresh fruits
Σταφύλια	"	22,4	1,2	23,6	11,1	1,7	12,8	19,0	0,2	19,2	Grapes
Μήλα	"	14,2	5,3	19,5	13,9	7,7	21,6	14,7	3,2	17,9	Apples
Μπανάνες	"	9,3	3,3	12,6	9,1	3,7	12,8	13,2	1,0	14,2	Bananas
Καρπούζια	"	43,2	0,2	43,4	40,1	0,2	40,3	48,5	0,3	48,8	Water melons
Πεπόνια	"	13,3	0,2	13,5	13,1	0,3	13,4	14,0	0,1	14,1	Sweet melons
Άλλα φρούτα	"	22,4	6,4	28,8	21,9	9,5	31,4	23,6	4,0	27,6	Other fruits
Λαχανικά	"	113,5	12,6	126,1	105,4	6,7	112,1	129,0	9,0	138,0	Vegetables
Τομάτες	"	42,6	0,4	43,0	36,8	0,3	37,1	44,0	0,2	44,2	Tomatoes
Αγγουράκια	"	22,0	0,1	22,1	22,1	0,0	22,1	22,1	0,0	22,1	Cucumbers
Άλλα λαχανικά	"	48,9	12,1	61,0	46,5	6,4	52,9	62,9	8,8	71,7	Other vegetables
Όσπρια	"	1,0	4,3	5,3	0,9	2,9	3,8	1,5	3,8	5,3	Legumes
Πατάτες	"	38,1	0,2	38,3	32,9	11,5	44,4	43,6	1,6	45,2	Potatoes
Ελιές	"	3,4	0,4	3,8	3,2	0,6	3,8	3,7	0,5	4,2	Olives
Γάλα (παστεριωμένο)	λίτρα/litres	90,0	1,1	91,1	96,7	0,9	97,6	90,4	0,2	90,6	Milk (pasteurised)
Τυριά	Κιλά/Κg	12,9	8,1	21,0	11,2	9,7	20,9	15,2	5,6	20,8	Cheese
Χαλλούμι	"	7,3	0,0	7,3	5,9	1,1	7,0	8,2	0,1	8,3	Halloumi
Άλλα είδη	"	5,6	8,1	13,7	5,3	8,6	13,9	7,0	5,5	12,5	Other types
Αυγά	Αρ./No.	198,0	0,1	198,1	187,1	0,4	198,1	208,5	0,1	208,6	Eggs

(Συν.-Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 30 (Συν.): ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΗ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΚΑΙ ΆΛΛΩΝ ΕΙΔΩΝ ΔΙΑΤΡΟΦΗΣ ΚΑΙ ΠΟΤΩΝ 1993-2006
TABLE 30 (Cont'd): PER CAPITA CONSUMPTION OF AGRICULTURAL AND OTHER FOOD AND DRINK PRODUCTS 1993-2006

Προϊόν	Μονάδα Ποσότητας Unit of quantity	2005			2006			Μέση ετήσια κατανάλωση Average annual consumption 1993 - 2006			Product
		Εγχώρια Παραγωγή Local Production	Εισα- γωγές Imports	Σύνολο Total	Εγχώρια Παραγωγή Local Production	Εισα- γωγές Imports	Σύνολο Total	Εγχώρια Παραγωγή Local Production	Εισα- γωγές Imports	Σύνολο Total	
Κρέας	Κιλά/Κg	112,5	7,7	120,2	105,9	10,3	116,2	117,2	5,0	122,2	Meat
Βοδινό	"	4,8	2,6	7,4	4,5	1,8	6,3	5,5	2,6	8,1	Beef
Χοιρινό	"	53,1	1,0	54,1	57,2	3,8	61,0	53,0	0,4	53,4	Pork
Πουλερικών	"	43,1	2,6	45,7	33,7	2,3	36,0	43,8	0,4	44,2	Poultry
Αιγοπρόβειο	"	9,0	1,5	10,5	9,3	2,4	11,7	12,8	1,6	14,4	Sheep and Goat
Άλλα είδη Παρασκευάσματα κρέατος (αλλαντικά) Ψάρια	"	2,5	0,0	2,5	1,2	0,0	1,2	2,1	0,0	2,1	Other
Φρέσκα και κατεψυγμένα Εγκυτωμένα, παρασκευασμένα	"	11,7	4,5	16,2	11,7	4,8	16,5	11,0	2,8	13,8	Meat preparations
Ψωμί	"	3,7	30,4	34,1	4,4	17,6	22,0	4,6	14,2	18,8	Fish
Ρύζι	"	3,7	25,5	29,2	4,4	13,4	17,8	4,6	10,1	14,7	Fresh, chilled or frozen
Καφές	"	0,0	4,9	4,9	0,0	4,2	4,2	0,0	4,1	4,1	Prepared or preserved
Ζάχαρη	"	66,0	1,7	67,7	58,8	2,4	61,2	79,0	0,8	79,8	Bread
Τσάι	"	0,0	5,6	5,6	0,0	7,4	7,4	0,0	6,3	6,3	Rice
Μπίρα	"	1,8	1,7	3,5	1,5	1,6	3,1	2,2	1,0	3,2	Coffee
Κρασί	"	0,0	18,8	18,8	0,0	26,9	26,9	0,0	42,6	42,6	Sugar
Οινοπνευματώδη ποτά	γραμμ./grams λίτρα/litres	0,0	221,1	221,1	0,0	258,9	258,9	0,0	212,7	212,7	Tea
	"	49,7	7,5	57,2	47,1	9,9	57,0	50,1	4,1	54,2	Beer
	"	13,9	2,9	16,8	13,6	3,8	17,4	13,3	1,3	14,6	Wine
	Άνυδρα λίτρα Anhydrous litres	1,3	1,8	3,1	1,1	2,2	3,3	2,0	1,0	3,0	Spirits

ΜΕΡΟΣ Γ: ΑΛΙΕΙΑ

PART C: FISHING

ΠΙΝΑΚΑΣ 31: ΚΥΡΙΟΤΕΡΟΙ ΔΕΙΚΤΕΣ ΤΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ, 2003-2006
TABLE 31: MAIN INDICATORS OF THE FISHING SECTOR, 2003-2006

Δείκτης	2003		2004		2005		2006		Index
	€000 's	€000 's	€000 's	€000 's	€000 's	€000 's	€000 's	€000 's	
ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ, ΕΞΟΔΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ	GROSS OUTPUT AND VALUE ADDED								
<i>Σε τρέχουσες τιμές:</i>	<i>At current prices:</i>								
Ακαθ. Παραγωγή	14.565	24.906	23.996	41.273	23.935	41.408	23.396	40.709	Gross Output
Έξοδα Παραγωγής	4.440	7.592	7.410	12.745	7.890	13.650	7.547	13.131	Intermediate Inputs
Προστιθέμενη Αξία	10.125	17.314	16.586	28.528	16.045	27.758	15.850	27.578	Value Added
% προστιθέμενης αξίας στην ακαθάριστη παραγωγή	69,5	69,5	69,1	69,1	67,0	67,0	67,7	67,7	% of value added to gross output
<i>Σε σταθερές τιμές (του 1995):</i>	<i>At constant (1995) prices:</i>								
Ακαθ. Παραγωγή	16.069	27.478	24.571	42.262	24.037	41.585	24.992	43.487	Gross Output
Έξοδα Παραγωγής	3.623	6.195	5.876	10.107	6.142	10.626	5.795	10.083	Intermediate Inputs
Προστιθέμενη Αξία	12.446	21.283	18.695	32.155	17.895	30.959	19.198	33.404	Value Added
% προστιθέμενης αξίας στην ακαθάριστη παραγωγή	77,5	77,5	75,7	75,7	74,4	74,4	76,8	76,8	% of value added to gross output
ΔΕΙΚΤΕΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ (1995=100)	INDICES OF FISHING PRODUCTION (1995=100)								
<i>Παραγωγή:</i>	<i>Output:</i>								
Δείκτης ποσότητας	152,7		219,4		214,2		223,1		Quantity index
Δείκτης τιμών	85,5		97,7		99,8		93,6		Price index
<i>Έξοδα:</i>	<i>Inputs:</i>								
Δείκτης ποσότητας	134,0		218,0		227,5		215,0		Quantity index
Δείκτης τιμών	122,6		126,1		128,5		130,2		Price index
ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ	EMPLOYMENT								
Αριθμός ατόμων (σε ισοδύναμο πλήρως απασχολομένων)	1.300		1.300		1.200		1.150		Number of persons (full-time equivalent)
% στο σύνολο του οικονομικά ενεργού πληθυσμού	0,4		0,4		0,3		0,3		% of total economically active population

ΠΙΝΑΚΑΣ 32α: ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΑΛΙΕΙΑΣ, 2003-2006 (σε τρέχουσες τιμές)
TABLE 32a: FISHING OUTPUT, 2003-2006 (at current prices)

Π α ρ α γ ω γ ή	2003				2004				2005				2006				Output
	Ποσότητα (τόνοι)		Αξία Value		Ποσότητα (τόνοι)		Αξία Value		Ποσότητα (τόνοι)		Αξία Value		Ποσότητα (τόνοι)		Αξία Value		
	Q/ty (tons)	€000's	Q/ty (tons)	€000's	Q/ty (tons)	€000's	Q/ty (tons)	€000's	Q/ty (tons)	€000's	Q/ty (tons)	€000's	Q/ty (tons)	€000's	Q/ty (tons)	€000's	
ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΑΛΙΕΙΑ	1.739	6.983	11.941	1.884	5.679	9.768	1.869	5.445	9.420	2.126	6.995	12.172	SEA FISHERY				
Παράκτια αλιεία	972	4.865	8.319	964	3.650	6.278	947	3.683	6.372	1.007	4.481	7.796	Inshore fishery				
Αλιεία με τράτες	767	2.118	3.623	919	2.029	3.490	922	1.762	3.048	1.120	2.515	4.376	Trawl fishery				
ΘΑΛΑΣΣΙΑ													MARINE				
ΙΧΘΥΟΚΑΛΙΕΡΓΕΙΑ													AQUACULTURE				
Ψάρια	1.638	4.956	8.475	3.437	16.344	28.112	3.530	17.060	29.514	3.522	14.839	25.820	Fish				
Γόνος	..	1.599	2.734	..	1.567	2.695	..	1.115	1.929	..	1.081	1.881	Fry				
Γαρίδες	77	686	1.173	15	106	183	5	35	61	23	171	297	Shrimp				
ΙΧΘΥΟΚΑΛΙΕΡΓΕΙΑ													INLAND WATERS				
ΓΛΥΚΟΥ ΝΕΡΟΥ													AQUACULTURE				
Πέστροφα	90	341	583	91	300	516	70	280	484	84	310	539	Trout				
ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	..	14.565	24.906	..	23.996	41.274	..	23.935	41.408	..	23.396	40.710	TOTAL OUTPUT				

ΜΕΡΟΣ Δ: ΧΡΟΝΟΛΟΓΙΚΕΣ ΣΕΙΡΕΣ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΩΝ 1960 - 2006

PART D: CHRONOLOGICAL SERIES OF AGRICULTURAL STATISTICS 1960 – 2006

Σημείωση:

Τα στοιχεία για τα χρόνια 1960-1973 αφορούν ολόκληρη την Κύπρο ενώ από τα μέσα του 1974 τα στοιχεία αφορούν τις γεωργικές δραστηριότητες μόνο στην περιοχή που ελέγχεται από τη νόμιμη Κυβέρνηση της Δημοκρατίας λόγω της Τουρκικής εισβολής το 1974 και κατόχης μεγάλου τμήματος της χώρας.

Note:

The data for the period 1960-1973 refer to the whole country while as from mid-1974 the data series refer to agricultural activities only in the Government controlled area of Cyprus due to the Turkish invasion in 1974 and the occupation of a large part of the country.

ΠΙΝΑΚΑΣ 45α: ΔΕΙΚΤΕΣ ΕΞΟΔΩΝ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, 1960-1965

TABLE 45a: INDICES OF AGRICULTURAL INPUTS, 1960-1965

(i) Δείκτες Τιμών - Price Indices

(1980=100)

Είδος	1960	1961	1962	1963	1964	1965	Item
Ζωοτροφές	42,7	44,7	43,3	42,9	43,2	44,9	Feeding stuff
Σπόροι	27,0	30,3	30,5	33,8	27,8	30,7	Seeds
Λιπάσματα	29,6	26,2	26,3	26,1	28,9	33,6	Fertilizers
Συντήρηση και επιδιόρθωση μηχανημάτων	21,8	22,4	23,2	23,4	24,2	24,6	Machinery repairs and maintenance
Έξοδα 'Αρδευσης	19,2	19,8	19,9	19,9	20,0	19,9	Irrigation costs
Φυτοφάρμακα	28,8	17,2	27,3	32,8	53,1	20,3	Pesticides
Έξοδα παραγωγής δευτερογενών προϊόντων	32,8	33,3	29,8	36,0	35,4	33,7	Ancillary production costs
Έξοδα δασών	37,6	36,2	41,8	43,4	47,3	42,1	Forestry costs
Έξοδα αλιείας							Fishing costs
Έξοδα κυνηγίου							Hunting costs
Διάφορα έξοδα							Miscellaneous costs
Σ Υ Ν Ο Λ Ο	34,9	34,9	34,7	35,8	35,9	37,2	T O T A L

(ii) Δείκτες Ποσοτήτων - Quantity Indices

Ζωοτροφές	29,2	35,6	35,8	34,3	32,4	42,9	Feeding stuff
Σπόροι	104,8	115,8	123,7	144,1	130,0	126,8	Seeds
Λιπάσματα	72,4	92,3	92,8	124,6	96,5	109,2	Fertilizers
Συντήρηση και επιδιόρθωση μηχανημάτων	48,0	52,9	55,1	62,8	59,8	70,3	Machinery repairs and maintenance
Έξοδα 'Αρδευσης	68,1	67,9	73,3	77,2	86,6	97,7	Irrigation costs
Φυτοφάρμακα	20,1	43,7	34,0	40,1	18,6	42,5	Pesticides
Έξοδα παραγωγής δευτερογενών προϊόντων	80,1	64,9	62,7	53,2	49,0	78,0	Ancillary production costs
Έξοδα δασών	35,2	27,7	35,3	43,6	20,5	39,9	Forestry costs
Έξοδα αλιείας							Fishing costs
Έξοδα κυνηγίου							Hunting costs
Διάφορα έξοδα							Miscellaneous costs
Σ Υ Ν Ο Λ Ο	44,3	47,9	50,6	53,9	47,6	59,9	T O T A L

ΠΙΝΑΚΑΣ 45β: ΔΕΙΚΤΕΣ ΕΞΟΔΩΝ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, 1966-1971
TABLE 45b: INDICES OF AGRICULTURAL INPUTS, 1966-1971

(i) Δείκτες Τιμών - Price Indices

(1980=100)

Είδος	1966	1967	1968	1969	1970	1971	Item
Ζωοτροφές	45,5	46,7	47,4	48,1	49,7	51,4	Feeding stuff
Σπόροι	32,6	31,0	34,5	34,1	33,0	35,5	Seeds
Λιπάσματα	34,6	34,6	37,1	34,5	34,7	34,5	Fertilizers
Συντήρηση και επιδιόρθωση μηχανημάτων	24,8	26,0	27,1	28,1	28,4	32,4	Machinery repairs and maintenance
Έξοδα Άρδευσης	19,9	20,5	20,7	20,7	20,7	17,9	Irrigation costs
Φυτοφάρμακα	29,0	29,5	30,1	30,1	28,6	30,1	Pesticides
Έξοδα παραγωγής δευτερογενών προϊόντων	33,3	31,4	40,1	40,1	40,4	42,3	Ancillary production costs
Έξοδα δασών	43,6	46,0	46,3	47,8	48,9	48,9	Forestry costs
Έξοδα αλιείας							Fishing costs
Έξοδα κυνηγίου							Hunting costs
Διάφορα έξοδα							Miscellaneous costs
Σ Υ Ν Ο Λ Ο	38,2	38,3	40,9	40,6	41,1	43,1	T O T A L

(ii) Δείκτες Ποσοτήτων - Quantity Indices

Ζωοτροφές	39,9	47,5	49,7	55,9	65,7	67,0	Feeding stuff
Σπόροι	125,5	130,3	144,5	136,2	139,3	131,6	Seeds
Λιπάσματα	113,5	120,0	146,2	132,1	161,8	146,6	Fertilizers
Συντήρηση και επιδιόρθωση μηχανημάτων	75,0	87,4	97,8	109,1	121,0	123,7	Machinery repairs and maintenance
Έξοδα Άρδευσης	104,3	106,6	137,5	169,2	212,0	217,6	Irrigation costs
Φυτοφάρμακα	54,2	60,7	69,2	47,0	47,7	56,0	Pesticides
Έξοδα παραγωγής δευτερογενών προϊόντων	87,4	97,7	97,7	102,1	105,7	106,2	Ancillary production costs
Έξοδα δασών	43,2	36,6	41,1	41,4	47,1	48,5	Forestry costs
Έξοδα αλιείας							Fishing costs
Έξοδα κυνηγίου							Hunting costs
Διάφορα έξοδα							Miscellaneous costs
Σ Υ Ν Ο Λ Ο	60,5	67,4	73,8	77,3	88,4	88,2	T O T A L

ΠΙΝΑΚΑΣ 45γ: ΔΕΙΚΤΕΣ ΕΞΟΔΩΝ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, 1972-1977
TABLE 45c: INDICES OF AGRICULTURAL INPUTS, 1972-1977

(i) Δείκτες Τιμών - Price Indices

(1980=100)

Είδος	1972	1973	1974	1975	1976	1977	Item
Ζωοτροφές	53,9	58,1	69,2	79,6	81,8	89,1	Feeding stuff
Σπόροι	36,7	39,2	48,2	60,5	80,4	71,4	Seeds
Λιπάσματα	33,5	41,1	67,1	70,3	65,9	68,4	Fertilizers
Συντήρηση και επιδιόρθωση μηχανημάτων	34,2	36,8	42,8	52,8	54,8	60,1	Machinery repairs and maintenance
Έξοδα 'Αρδευσης	23,4	24,8	30,1	38,4	46,8	52,5	Irrigation costs
Φυτοφάρμακα	29,5	31,6	44,2	59,7	67,7	75,1	Pesticides
Έξοδα παραγωγής δευτερογενών προϊόντων	43,2	51,6	54,7	76,8	77,0	85,5	Ancillary production costs
Έξοδα δασών					60,5	64,2	Forestry costs
Έξοδα αλιείας					51,9	57,7	Fishing costs
Έξοδα κυνηγίου					97,2	109,3	Hunting costs
Διάφορα έξοδα					69,1	76,7	Miscellaneous costs
Σ Υ Ν Ο Λ Ο	44,3	48,8	59,9	71,0	73,9	79,1	T O T A L

(ii) Δείκτες Ποσοτήτων - Quantity Indices

Ζωοτροφές	79,2	86,6	73,4	59,6	76,3	84,9	Feeding stuff
Σπόροι	132,8	156,5	155,8	95,7	105,4	109,7	Seeds
Λιπάσματα	155,0	163,8	86,0	82,1	109,1	123,1	Fertilizers
Συντήρηση και επιδιόρθωση μηχανημάτων	133,9	137,3	87,2	70,0	72,8	76,4	Machinery repairs and maintenance
Έξοδα 'Αρδευσης	224,6	278,8	134,1	70,3	82,2	88,1	Irrigation costs
Φυτοφάρμακα	66,9	86,5	64,2	51,5	60,8	75,6	Pesticides
Έξοδα παραγωγής δευτερογενών προϊόντων	112,9	93,7	73,7	57,4	75,1	71,2	Ancillary production costs
Έξοδα δασών					160,1	151,3	Forestry costs
Έξοδα αλιείας					122,3	123,0	Fishing costs
Έξοδα κυνηγίου					74,6	58,7	Hunting costs
Διάφορα έξοδα					81,7	85,9	Miscellaneous costs
Σ Υ Ν Ο Λ Ο	99,8	105,7	79,8	62,9	81,7	88,1	T O T A L

ΠΙΝΑΚΑΣ 45δ: ΔΕΙΚΤΕΣ ΕΞΟΔΩΝ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, 1978-1985

TABLE 45d: INDICES OF AGRICULTURAL INPUTS, 1978-1985

(i) Δείκτες Τιμών - Price Indices

(1980=100)

Είδος	1978	1979	1981	1982	1983	1984	1985	Item
Ζωοτροφές	87,8	95,3	106,5	111,6	119,1	117,5	116,2	Feeding stuff
Σπόροι	73,9	85,3	109,1	127,2	115,0	98,6	142,1	Seeds
Λιπάσματα	75,0	78,8	110,6	106,8	104,6	110,6	121,6	Fertilizers
Συντήρηση και επιδιόρθωση μηχανημάτων	62,2	73,9	123,4	133,9	138,3	147,3	156,4	Machinery repairs and maintenance
Έξοδα 'Αρδευσης	53,0	68,9	133,1	145,6	152,1	166,9	179,4	Irrigation costs
Φυτοφάρμακα	77,3	78,8	110,0	119,3	117,0	131,5	144,6	Pesticides
Έξοδα παραγωγής δευτερογενών προϊόντων	87,2	91,5	116,5	130,0	135,2	138,7	132,2	Ancillary production costs
Έξοδα δασών	71,5	82,2	109,4	122,8	124,2	119,4	127,9	Forestry costs
Έξοδα αλιείας	58,8	70,8	120,1	132,7	135,0	145,1	152,8	Fishing costs
Έξοδα κυνηγιού	116,4	95,6	110,0	120,1	126,0	132,7	145,7	Hunting costs
Διάφορα έξοδα	83,4	94,3	112,5	122,9	127,7	134,7	139,3	Miscellaneous costs
Σ Υ Ν Ο Λ Ο	81,0	88,3	111,4	118,9	122,9	124,4	129,5	T O T A L

(ii) Δείκτες Ποσοτήτων - Quantity Indices

Ζωοτροφές	86,6	94,6	109,1	120,3	129,1	137,6	135,3	Feeding stuff
Σπόροι	83,2	93,3	103,6	105,9	120,3	115,7	108,9	Seeds
Λιπάσματα	95,5	125,7	111,1	108,6	124,3	128,3	118,9	Fertilizers
Συντήρηση και επιδιόρθωση μηχανημάτων	80,1	95,3	102,7	106,3	111,5	118,9	124,4	Machinery repairs and maintenance
Έξοδα 'Αρδευσης	95,2	105,3	103,6	109,0	112,1	118,0	119,3	Irrigation costs
Φυτοφάρμακα	91,2	119,8	111,3	116,9	124,5	123,5	134,0	Pesticides
Έξοδα παραγωγής δευτερογενών προϊόντων	70,0	87,9	105,6	98,1	100,2	92,0	102,3	Ancillary production costs
Έξοδα δασών	107,6	114,6	89,2	86,0	79,4	87,8	86,8	Forestry costs
Έξοδα αλιείας	137,8	125,0	97,3	99,3	108,1	116,9	130,4	Fishing costs
Έξοδα κυνηγιού	62,5	89,0	101,1	104,4	103,2	108,5	113,3	Hunting costs
Διάφορα έξοδα	100,7	95,5	103,7	104,6	108,3	117,4	122,9	Miscellaneous costs
Σ Υ Ν Ο Λ Ο	86,6	98,3	107,0	112,1	119,8	124,6	124,9	T O T A L

ΠΙΝΑΚΑΣ 45ε: ΔΕΙΚΤΕΣ ΕΞΟΔΩΝ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, 1986-1991
TABLE 45e: INDICES OF AGRICULTURAL INPUTS, 1986-1991

(i) Δείκτες Τιμών - Price Indices

(1985=100)

Είδος	1986	1987	1988	1989	1990	1991	Item
Ζωοτροφές	100,7	102,7	106,9	103,8	102,1	104,3	Feeding stuff
Σπόροι	109,4	116,4	110,7	117,3	118,1	100,3	Seeds
Λιπάσματα	93,7	86,2	90,5	87,0	88,6	100,4	Fertilizers
Συντήρηση και επιδιόρθωση μηχανημάτων	88,1	83,8	82,6	85,5	92,7	108,9	Machinery repairs and maintenance
Έξοδα Άρδευσης	75,7	76,1	74,0	78,3	92,7	106,0	Irrigation costs
Φυτοφάρμακα	97,6	93,6	108,8	113,8	107,4	111,7	Pesticides
Έξοδα παραγωγής δευτερογενών προϊόντων	92,2	95,9	105,2	105,1	118,8	102,2	Ancillary production costs
Έξοδα δασών	89,2	119,0	142,8	142,4	146,8	100,8	Forestry costs
Έξοδα αλιείας	85,1	83,2	82,8	96,3	80,2	105,1	Fishing costs
Έξοδα κυνηγίου	102,6	101,7	116,6	113,1	113,1	106,4	Hunting costs
Διάφορα έξοδα	98,6	97,8	100,1	102,8	116,6	104,2	Miscellaneous costs
Σ Υ Ν Ο Λ Ο	96,4	96,9	100,8	100,4	103,1	104,7	T O T A L

(ii) Δείκτες Ποσοτήτων - Quantity Indices

Ζωοτροφές	103,7	103,9	108,2	110,9	115,5	101,7	Feeding stuff
Σπόροι	93,1	92,9	107,9	106,9	106,9	104,7	Seeds
Λιπάσματα	106,5	117,4	120,3	128,3	127,7	97,1	Fertilizers
Συντήρηση και επιδιόρθωση μηχανημάτων	106,4	109,3	112,6	118,1	120,1	96,7	Machinery repairs and maintenance
Έξοδα Άρδευσης	115,3	107,9	105,2	118,7	118,0	85,0	Irrigation costs
Φυτοφάρμακα	110,1	133,4	115,2	126,9	122,8	95,8	Pesticides
Έξοδα παραγωγής δευτερογενών προϊόντων	91,5	92,3	108,0	102,3	76,0	89,7	Ancillary production costs
Έξοδα δασών	96,9	100,5	92,4	97,1	115,3	86,7	Forestry costs
Έξοδα αλιείας	136,9	149,2	184,7	286,8	456,7	107,3	Fishing costs
Έξοδα κυνηγίου	110,1	110,9	101,0	108,1	107,3	104,4	Hunting costs
Διάφορα έξοδα	99,6	109,6	117,1	127,2	130,7	91,5	Miscellaneous costs
Σ Υ Ν Ο Λ Ο	103,2	106,0	110,4	114,8	115,3	97,6	T O T A L

ΠΙΝΑΚΑΣ 45ζ: ΔΕΙΚΤΕΣ ΕΞΟΔΩΝ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, 1992-1998

TABLE 45f: INDICES OF AGRICULTURAL INPUTS, 1992-1998

(i) Δείκτες Τιμών - Price Indices

(1990=100)

Είδος	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	Item
Ζωοτροφές	106,6	110,7	111,1	108,7	106,6	114,1	98,5	Feeding stuff
Σπόροι	104,9	103,3	106,9	125,0	105,9	105,5	108,4	Seeds
Λιπάσματα	100,3	103,8	106,8	110,1	103,4	111,3	104,4	Fertilizers
Συντήρηση και επιδιόρθωση μηχανημάτων	111,2	115,4	119,9	123,1	102,7	112,0	114,3	Machinery repairs and maintenance
Έξοδα Άρδευσης	114,3	114,9	117,3	117,6	103,1	109,6	106,0	Irrigation costs
Φυτοφάρμακα	111,8	110,7	117,9	126,1	99,1	128,3	101,6	Pesticides
Έξοδα παραγωγής δευτερογενών προϊόντων	108,0	108,6	110,3	111,3	103,4	100,7	100,5	Ancillary production costs
Έξοδα δασών	107,3	83,7	93,5	103,8	102,7	101,1	105,6	Forestry costs
Έξοδα αλιείας	102,1	99,7	93,8	103,2	-	-	-	Fishing costs
Έξοδα κυνηγιού	107,1	107,1	125,0	118,3	101,1	108,9	111,7	Hunting costs
Διάφορα έξοδα	107,9	112,0	117,3	124,3	103,9	109,1	111,5	Miscellaneous costs
ΣΥΝΟΛΟ	107,2	109,8	112,3	114,3	104,6	111,8	104,0	TOTAL

(ii) Δείκτες Ποσοτήτων - Quantity Indices

Ζωοτροφές	111,1	114,2	115,3	129,9	101,0	98,4	104,9	Feeding stuff
Σπόροι	113,4	101,0	100,4	134,7	99,3	87,0	94,3	Seeds
Λιπάσματα	122,5	116,8	121,9	122,6	102,2	84,1	89,3	Fertilizers
Συντήρηση και επιδιόρθωση μηχανημάτων	102,4	106,6	107,7	114,8	101,8	102,1	102,9	Machinery repairs and maintenance
Έξοδα Άρδευσης	92,0	97,5	102,0	111,5	107,4	90,6	89,7	Irrigation costs
Φυτοφάρμακα	109,6	97,9	117,3	132,9	101,4	68,3	90,5	Pesticides
Έξοδα παραγωγής δευτερογενών προϊόντων	91,0	93,8	98,9	103,8	98,4	100,4	67,0	Ancillary production costs
Έξοδα δασών	77,0	93,6	82,2	76,8	93,8	91,0	87,0	Forestry costs
Έξοδα αλιείας	124,3	150,3	179,6	242,4	-	-	-	Fishing costs
Έξοδα κυνηγιού	98,8	102,9	105,5	119,3	113,3	122,8	139,9	Hunting costs
Διάφορα έξοδα	109,0	108,9	107,1	115,7	103,4	100,2	109,3	Miscellaneous costs
ΣΥΝΟΛΟ	107,7	108,7	111,3	124,0	102,2	95,8	100,3	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 45η: ΔΕΙΚΤΕΣ ΕΞΟΔΩΝ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, 1999-2006

TABLE 45g: INDICES OF AGRICULTURAL INPUTS, 1999-2006

(i) Δείκτες Τιμών - Price Indices

(1995=100)

Είδος	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	Item
Ζωοτροφές	89,6	99,2	93,9	96,3	98,8	128,0	125,5	130,7	Feeding stuff
Σπόροι	112,8	113,8	121,1	117,3	129,7	117,6	116,1	109,0	Seeds
Λιπάσματα	110,5	123,0	124,7	121,5	126,3	130,3	134,6	145,4	Fertilizers
Συντήρηση και επιδιόρθωση μηχανημάτων	116,8	127,4	134,9	148,2	168,8	190,4	189,3	184,3	Machinery repairs and maintenance
Έξοδα Άρδευσης	120,6	134,5	139,7	160,9	176,8	188,2	166,7	184,6	Irrigation costs
Φυτοφάρμακα	109,4	107,2	99,4	101,9	97,4	97,3	113,3	116,5	Pesticides
Έξοδα παραγωγής δευτερογενών προϊόντων	112,5	105,4	109,0	113,0	111,1	120,9	122,8	126,6	Ancillary production costs
Έξοδα δασών	97,2	108,7	99,2	99,7	96,9	98,3	90,2	92,2	Forestry costs
Έξοδα κυνηγίου	112,5	73,3	149,5	52,8	68,7	109,9	107,7	129,8	Hunting costs
Διάφορα έξοδα	111,4	119,8	115,2	127,7	114,8	123,2	127,5	136,0	Miscellaneous costs
Σ Υ Ν Ο Λ Ο	101,7	108,5	106,6	109,2	112,1	131,2	130,0	135,5	T O T A L

(ii) Δείκτες Ποσοτήτων - Quantity Indices

Ζωοτροφές	114,5	102,0	122,3	120,5	113,1	98,2	106,2	104,3	Feeding stuff
Σπόροι	93,2	85,8	81,0	83,2	93,2	85,8	79,4	94,7	Seeds
Λιπάσματα	85,7	65,6	69,0	71,1	77,0	75,4	72,5	70,6	Fertilizers
Συντήρηση και επιδιόρθωση μηχανημάτων	73,1	70,0	74,0	74,6	70,2	80,2	70,7	82,7	Machinery repairs and maintenance
Έξοδα Άρδευσης	100,8	84,0	72,1	71,4	67,5	70,6	75,4	89,8	Irrigation costs
Φυτοφάρμακα	86,8	86,9	99,2	105,4	96,5	106,3	80,1	96,0	Pesticides
Έξοδα παραγωγής δευτερογενών προϊόντων	69,9	73,1	88,1	87,9	88,3	68,2	72,1	61,3	Ancillary production costs
Έξοδα δασών	88,5	78,4	99,5	92,5	107,1	105,2	92,5	92,5	Forestry costs
Έξοδα κυνηγίου	163,3	161,7	209,2	179,3	177,4	133,6	147,7	74,3	Hunting costs
Διάφορα έξοδα	117,6	122,8	134,8	122,3	106,7	126,5	112,3	104,4	Miscellaneous costs
Σ Υ Ν Ο Λ Ο	102,8	95,5	106,5	104,8	100,0	94,8	94,2	95,2	T O T A L

ΠΙΝΑΚΑΣ 48: ΑΛΙΕΙΑ ΨΑΡΙΩΝ ΚΑΙ ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΨΑΡΙΩΝ, 1980-2006

TABLE 48: FISH CAUGHT AND IMPORTS OF FISH, 1980-2006

Έτος Year	Αλιεία ψαριών Fish caught		Εισαγόμενα ψάρια (εκτός εγκυτιωμένων) Fish imported (excl. tinned fish)			
			Ψάρια νοπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη Fish fresh or chilled		Ψάρια Κατεψηγμένα Fish frozen	
	Ποσότητα (τόνοι) Quantity (tons)	Αξία Value (£000's)	Ποσότητα (τόνοι) Quantity (tons)	Αξία Value (£000's)	Ποσότητα (τόνοι) Quantity (tons)	Αξία Value (£000's)
1980	1.325	1.923	113	89	1.431	624
1981	1.452	2.409	365	218	1.082	567
1982	1.590	2.709	283	228	1.423	957
1983	2.042	3.434	191	225	959	698
1984	2.264	4.460	145	143	836	768
1985	2.433	4.710	166	269	1.298	1.246
1986	2.548	5.907	90	185	1.414	1.344
1987	2.602	5.802	189	390	1.899	2.161
1988	2.575	6.132	168	422	1.703	1.887
1989	2.647	6.691	188	561	1.835	2.216
1990	2.741	7.428	298	918	1.862	2.254
1991	2.744	7.724	383	1.208	2.416	2.584
1992	2.850	8.473	502	1.398	2.340	3.187
1993	2.978	9.403	406	1.150	2.478	3.894
1994	3.082	10.772	396	1.154	2.184	3.479
1995	3.022	9.758	448	1.279	2.599	4.306
1996	3.436	12.841	119	484	2.367	4.014
1997	3.377	12.899	63	389	2.317	4.004
1998	3.678	13.638	96	495	2.471	4.430
1999	3.744	13.746	88	561	2.182	3.842
2000	4.097	13.405	113	783	2.304	4.150
2001	4.129	12.801	125	923	2.579	4.655
2002	3.748	13.853	158	636	2.182	3.763
2003	3.559	13.027	283	970	2.790	2.412
2004	5.427	22.429	1.947	3.358	4.493	3.205
2005	5.474	22.820	2.058	6.503	5.473	9.072
2006	5.757	22.315	742	3.223	3.911	3.218

Σημ.: Τα στοιχεία συμπεριλαμβάνουν και τα φιλέτα, ενώ τα μαλακόστρακα εξαιρούνται.

Note: The data include fillets but exclude crustaceans.

ΜΕΡΟΣ Ε: ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

Ερωτηματολόγια και άλλα έντυπα που χρησιμοποιούνται για τη συλλογή των στοιχείων

PART E: APPENDIX

Questionnaires and other form used for the collection of data

Αρ. Φακ. 5.27.06.21
Τηλ.: 22 605124
Φαξ: 22 602770-22 661313

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
1444 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΕΡΕΥΝΑ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ 2006

ΑΓΟΡΕΣ ΟΣΠΡΙΩΝ, ΞΗΡΩΝ ΚΑΡΠΩΝ, ΕΛΙΩΝ ΚΑΙ ΑΛΛΩΝ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ

1. Επωνυμία επιχείρησης/Οργανισμού:
2. Διεύθυνση:
3. Τηλέφωνο:
4. Όνομα προσώπου που έδωσε τα στοιχεία:

ΑΓΟΡΕΣ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ ΕΓΧΩΡΙΑΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ 2006

Προϊόν	Αγορές απευθείας από τους παραγωγούς	
	Ποσότητα (κιλά)	Μέση τιμή (€/κιλό)
1. Αμύγδαλα
2. Κουκιά
3. Λουβιά
4. Ρεβύθια
5. Φακή
6. Λουβάνα
7. Σισάμι
8. Φυστίκια
9. Βίκος και Ρόβι
10. Φαβέττα
11. Φασόλια
12. Καρύδια
α) φρέσκα
β) ξηρά
13. Φουντούκια
14. Χαλεπιανά
15. Ελιές
α) πράσινες
β) μαύρες
16. Μαλλί (προβάτου)
17. Άλλα (καθορίστε)
.....
.....

Ημερομηνία:

Υπογραφή:

Αρ. Φακ. 5.27.06.21
Τηλ.: 22605124
Φαξ: 22602770-22661313

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
1444 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΕΡΕΥΝΑ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ 2006
ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΑΝΘΕΩΝ

Όνοματεπώνυμο Ιδιοκτήτη ή Επωνυμία Εταιρείας:

ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΑΝΘΕΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟ 2006

Είδος Ανθέων	Έκταση (τ.μ.)	Αριθμός σε δεκάδες	Μέση Τιμή ανά δεκάδα (σεντ)	Συνολική Αξία παραγωγής (£)
Γαρυφαλιές (για παραγωγή ανθέων)				
Γαρυφαλιές (για μοσχεύματα)				
Τριανταφυλιές				
Κρίνα				
Ίριδες				
Χρυσάνθεμα				
Γλαδίολοι				
Κέρπερα				
Άλλα Άνθη (καθόριστε)				
.....				
.....				
.....				
ΣΥΝΟΛΟ		XXXXX	XXXXX	

ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΛΛΩΠΙΣΤΙΚΩΝ ΦΥΤΩΝ ΚΑΙ ΛΑΧΑΝΙΚΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟ 2006

ΕΙΔΟΣ	Αριθμός Φυτών	Συνολική Αξία Παραγωγής
ΚΑΛΛΩΠΙΣΤΙΚΑ ΦΥΤΑ	XXXXX	
ΛΑΧΑΝΙΚΑ (σπορόφυτα)		
ΣΥΝΟΛΟ	XXXXX	

Ημερομηνία:.....

Υπογραφή:.....

Αρ. Φακ.: 5.27.06.21
 Τηλ.: 22605124
 Φαξ: 22602770-22661313

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
 1444 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΕΡΕΥΝΑ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ 2006

ΑΓΟΡΕΣ ΦΡΕΣΚΩΝ ΔΕΡΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΜΑΛΛΙΟΥ

1. Επωνυμία Επιχείρησης:
2. Διεύθυνση:
3. Τηλέφωνο:
4. Όνομα προσώπου που παρέχει τα στοιχεία:

5. ΑΓΟΡΕΣ ΦΡΕΣΚΩΝ ΔΕΡΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΜΑΛΛΙΟΥ

- Παρακαλώ δηλώστε τις απευθείας αγορές σας από τους παραγωγούς.
- Μην συμπεριλάβετε τις αγορές που έγιναν από άλλους εμπόρους.

Είδος	Ποσότητα		Μέση Τιμή Αγοράς (σεντ/κιλό)	Αξία (£)
	Αριθμός Τεμαχίων	Συνολικό Βάρος (κιλά)		
<u>Δέρματα</u>				
Βοδινά				
Πρόβεια				
Αρνιού				
Αιγινά				
Εριφίου				
Άλλα (καθορίστε)				
.....				
.....				
	Ποσότητα (κιλά)		Μέση Τιμή Αγοράς (σεντ/κιλό)	Αξία (£)
<u>Μαλλί</u>				

Ημερομηνία:

Υπογραφή:

Αρ. Φακ.: 5.27.06.21
Τηλ.: 22605124
Φαξ: 22602770-22661313

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
1444 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΕΡΕΥΝΑ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ 2006 ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΩΝ ΦΑΡΜΑΚΩΝ, ΒΙΤΑΜΙΝΩΝ ΚΑΙ ΑΛΛΩΝ ΧΡΩΣΤΙΚΩΝ ΟΥΣΙΩΝ

1. Επωνυμία Επιχείρησης:
2. Διεύθυνση:
3. Τηλέφωνο:
4. Όνομα προσώπου που παρέχει τα στοιχεία:

5. ΟΛΙΚΗ ΠΟΣΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΑΞΙΑ ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΩΝ ΦΑΡΜΑΚΩΝ ΠΟΥ ΠΟΥΛΗΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΤΟ 2006:

- Παρακαλώ δηλώστε τα 3 κυριότερα φάρμακα της εταιρείας σας για την κάθε κατηγορία. Τα υπόλοιπα να δηλωθούν σαν σύνολο. Σημειώστε ότι τα φάρμακα για τα ζώα συντροφιάς πρέπει να δηλωθούν σαν σύνολο για την κάθε κατηγορία ξεχωριστά.

Κατηγορία και Είδος	Μορφή (τροφή, νερού ή ενέσιμα)	Μονάδα Μέτρησης (κιλά, λίτρα, κλπ.)	Ολικές Πωλήσεις (κιλά, λίτρα, κλπ.)	Αξία πωλήσεων (£)
1. ΚΟΚΚΙΔΙΟΣΤΑΤΙΚΑ				
(α)				
(β)				
(γ)				
(δ) Άλλα (συνολικά)				
(ε) Ζώων συντροφιάς				
2. ΑΝΘΕΛΜΙΝΘΙΚΑ				
(α)				
(β)				
(γ)				
(δ) Άλλα (συνολικά)				
(ε) Ζώων συντροφιάς				
3. ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΑ				
(α)				
(β)				
(γ)				
(δ) Άλλα (συνολικά)				
(ε) Ζώων συντροφιάς				
4. ΒΙΤΑΜΙΝΕΣ				
(α)				
(β)				
(γ) Ζώων συντροφιάς				

(Συνεχίζεται)

5. (Συνέχεια)

Κατηγορία και Είδος	Μορφή (τροφής, νερού ή ενέσιμα)	Μονάδα Μέτρησης (κιλά, λίτρα, κλπ.)	Ολικές Πωλήσεις (κιλά, λίτρα, κλπ.)	Αξία πωλήσεων (£)
5. ANTIBIOTIKA (α) (β) (γ) (δ) Άλλα (συνολικά) (ε) Ζώων συντροφιάς				
6. ΒΙΟΛΟΓΙΚΑ (π.χ. εμβόλια) (α) Πουλερικών (β) Άλλων ζώων (γ) (δ) Άλλα (συνολικά) (ε) Ζώων συντροφιάς				
7. ΕΚΤΟΠΑΡΑΣΙΤΟΚΤΟΝΑ (α) (β) (γ) (δ) Άλλα (συνολικά) (ε) Ζώων συντροφιάς				
8. ΠΡΟΣΘΕΤΙΚΑ ΖΩΩΤΡΟΦΩΝ (α) (β) (γ) (δ) Άλλα (συνολικά) (ε) Ζώων συντροφιάς				
9. ΑΛΛΑ (α) (β) (γ) (δ) Άλλα (συνολικά) (ε) Ζώων συντροφιάς				
ΣΥΝΟΛΟ				

Ημερομηνία:

Υπογραφή:

Αρ. Φακ. 5.27.06.21
Τηλ.: 22605124
Φαξ: 22602770-22661313

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
1444 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΕΡΕΥΝΑ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ 2006 ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗ ΕΛΙΩΝ

1. Επωνυμία Ελαιοτριβείου:
2. Διεύθυνση:
3. Τηλέφωνο:
4. Όνομα προσώπου που παρέχει τα στοιχεία:

A. ΠΟΣΟΤΗΤΑ ΕΛΙΩΝ ΓΙΑ ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗ - ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΛΑΔΙΟΥ

Μήνας	Ελιές (κιλά)	Λάδι (κιλά)
Οκτώβριος 2006		
Νοέμβριος 2006		
Δεκέμβριος 2006		
Ιανουάριος 2007		
Φεβρουάριος 2007		
Μάρτιος 2007		
ΣΥΝΟΛΟ		

B. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΥΡΗΝΑ

ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΠΥΡΗΝΑ ΕΛΙΑΣ (κιλά)	ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΠΥΡΗΝΑ (κιλά)	ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΠΥΡΗΝΑ (κιλά)

Ημερομηνία:.....

Υπογραφή:.....

Αρ. Φακ. 5.27.06.21
 Τηλ.: 22605124
 Φαξ: 22602770-22661313

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
 1444 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΕΡΕΥΝΑ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ 2006

ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΣΠΟΡΟΦΥΤΩΝ

1. Επωνυμία Επιχείρησης/Οργανισμού :
2. Διεύθυνση :
3. Τηλέφωνο :
4. Όνομα προσώπου που έδωσε τα στοιχεία :

ΕΙΔΟΣ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ	ΣΠΟΡΟΦΥΤΑ		Αξία Σπόρων που χρησιμοποιήθηκαν και αγοράστηκαν απευθείας από εσάς (£)		Αξία Σπόρων που χρησιμοποιήθηκαν και αγοράστηκαν από τους παραγωγούς (£)		Αξία Σπόρων δική σας εισαγωγής (£)
	ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ (σε χιλιάδες)	ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΑΞΙΑ (£)	ΣΥΝΗΘΗΣ	ΥΒΡΙΔΙΑ	ΣΥΝΗΘΗΣ	ΥΒΡΙΔΙΑ	
Τομάτες υποστυλ.							
Τομάτες μη υποστυλ.							
Αγγουράκι χωραφιού							
Αγγουράκι θερμοκηπ.							
Πεπόνια							
Καρπούζια							
Κραμπιά							
Κουνουπίδια							
Μπρόκολα							
Φασολάκι							
Κουλούμπρες							
Κολοκυθάκια							
Μελιντζάνες							
Πιπέρια							
Φράουλες							
Σέλινα							
Χόρτα δέσμης							
Άλλα είδη (αναφέρετε)							
ΣΥΝΟΛΟ							

Ημερομηνία:

Υπογραφή:

Αρ.Φακ.5.27.06.21
Τηλ.: 22605124
Φαξ: 22602770 - 22661313

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
1444 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΕΡΕΥΝΑ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ 2006

ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΠΡΟΙΟΝΤΑ ΓΙΑ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ

1. Επωνυμία Επιχείρησης:.....
2. Διεύθυνση:
3. Τηλέφωνο:.....
4. Όνομα προσώπου που παρέχει τα στοιχεία:.....
5. **ΑΓΟΡΕΣ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟ 2006**

Προϊόντα/είδος	Ποσότητα σε κιλά	Μέση Τιμή Αγοράς (Σεντ /κιλό)	Αξία Αγορών (£)
Πορτοκάλια
Λεμόνια
Γκρέϊπφρουτ
Μαντόρες
Μανταρίνια
Κιτρόμηλα
Κεράσια
Μήλα
Αχλάδια
Χρυσόμηλα
Καϊσιά
Κυδόνια
Φράουλες
Ροδάκινα
Γιαμμάδες
Φορμόζες, μαραπέλες και άλλα δαμασκηνοειδή
Σουλτανίνα
Μαλάγα
Άλλα σταφύλια
Καρυδάκια
Τομάτες

(Συνεχίζεται)

(Συνέχεια)

Προϊόντα/είδος	Ποσότητα σε κιλά	Μέση Τιμή Αγοράς (Σεντ /κιλό)	Αξία Αγορών (£)
Φασολάκι
Φασόλια ξηρά (ντόπια)
Μπιζέλια
Μπιζέλια ξηρά
Μπιζέλια κούννες
Αγγουράκια
Πιπέρια
Καρόττα
Πατάτες
Κουνουπίδι
Παντζάρια
Κολοκυθάκια
Αγγινάρες
Μελιντζάνες
Μπάμιες
Ρεβύθια (ντόπια)
Κρεμμύδια (ντόπια)
Σέλινα
Κουκιά φρέσκα (ντόπια)
Κουκιά ξηρά (ντόπια)
Σπανάχι
Μανιτάρια
Σκόρδοι
Άλλα είδη
.....
.....
.....
.....

Ημερομηνία:

Υπογραφή:

Αρ. Φακ.: 5.27.06.21
 Τηλ.: 22605124
 Φαξ: 22602770-22661313

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
 1444 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΕΡΕΥΝΑ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ 2006

ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΠΡΩΤΩΝ ΥΛΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΖΩΟΤΡΟΦΩΝ

1. Επωνυμία Επιχείρησης:
2. Διεύθυνση:
3. Τηλέφωνο:
4. Όνομα προσώπου που παρέχει τα στοιχεία:

5. ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΣΠΟΡΑΛΕΥΡΩΝ ΚΑΙ ΠΡΩΤΕΪΝΟΥΧΩΝ ΣΥΜΠΥΚΝΩΜΑΤΩΝ

Είδος	Πωλήσεις (τόνοι)	Τιμή (€/τόνο)	Αξία (€)
A. Σποράλευρα			
1. Σογιάλευρο			
2. Ηλιανθόπιττα			
3. Άλλα (καθορίστε)			
.....			
.....			
.....			
B. Πρωτεϊνούχα Συμπυκνώματα (concentrates)			
1. Ψαράλευρο			
2. Κρεατάλευρο			
3. Άλλα (καθορίστε)			
.....			
.....			
.....			
Γ. Άλλες Πρώτες Ύλες (καθορίστε)			
.....			
.....			
.....			

Ημερομηνία:

Υπογραφή:

Αρ.Φακ.5.27.06.21
Τηλ: 22605124
Φαξ: 22602770-22661313

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
1444 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΕΡΕΥΝΑ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ 2006 ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΦΥΤΟΦΑΡΜΑΚΩΝ

1. Επωνυμία Επιχείρησης:
2. Διεύθυνση:
3. Τηλέφωνο:
4. Όνομα προσώπου που παρέχει τα στοιχεία:

ΜΕΣΗ ΤΙΜΗ ΚΑΙ ΑΞΙΑ ΤΩΝ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΦΑΡΜΑΚΩΝ ΠΟΥ ΠΟΥΛΗΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΤΟ 2006

Κατηγορία / Είδος	Περιεκτικότητα %	Μορφή	Μονάδα Ποσότητας	Τιμή πώλησεως κατά μονάδα (£)	Αξία Πωλήσεων (£)
A. Εντομοκτόνα					
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					
8.					
9.					
10.					
11. Άλλα εντομ. (συνολικά)					
B. Μυκητοκτόνα					
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					
8.					
9.					
10.					
11. Άλλα μυκητ. (συνολικά)					

(Συνεχίζεται)

Κατηγορία / Είδος	Περιεκτικότητα %	Μορφή	Μονάδα Ποσότητας	Τιμή πωλήσεως κατά μονάδα (£)	Αξία Πωλήσεων (£)
<u>Γ. Ζιζανιοκτόνα</u>					
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					
8.					
9.					
10. Άλλα Ζιζαν. (συνολικά)					
<u>Δ. Ακαρεοκτόνα</u>					
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6. Άλλα Ακαρ. (συνολικά)					
<u>Ε. Άλλα Είδη (καθορίστε)</u>					
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6. Άλλα (συνολικά)					
ΣΥΝΟΛΟ					

Ποσοστό Πωλήσεων απευθείας στους παραγωγούς :

Ποσοστό Πωλήσεων μέσω μεταπωλητών :

Σημείωση: Να καθοριστούν τα κυριότερα είδη φυτοφαρμάκων της επιχείρησής σας για τις πρώτες κατηγορίες και να δηλωθεί η μέση τιμή του έτους για μια συγκεκριμένη περιεκτικότητα και συσκευασία. Να δηλωθεί η συνολική αξία πωλήσεων ξεχωριστά για κάθε κατηγορία ανεξάρτητα από περιεκτικότητα και συσκευασία κατά το 2006.

Ημερομηνία:

Υπογραφή:

Αρ. Φακ. 5.27.06.21
Τηλ: 22605124
Φαξ: 22602770-22661313

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
1444 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΕΡΕΥΝΑ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ 2006 ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΣΠΟΡΩΝ ΔΙΚΗ ΣΑΣ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ

1. Επωνυμία Επιχείρησης/Οργανισμού:
2. Διεύθυνση:
3. Τηλέφωνο:
4. Όνομα προσώπου που έδωσε τα στοιχεία:

Α. ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΣΕ ΧΙΛΙΑΔΕΣ ΣΠΟΡΟΥΣ ΚΑΤΑ ΤΟ 2006

ΕΙΔΟΣ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ	ΣΥΝΗΘΕΙΣ		ΥΒΡΙΔΙΑ		ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΑΞΙΑ ΣΠΟΡΩΝ (£)	ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΣΠΟΡΩΝ ΣΕ ΦΥΤΩΡΙΑ	
	Ποσότητα (KS)	Μέση Τιμή (£/KS)	Ποσότητα (KS)	Μέση Τιμή (£/KS)		Ποσότητα (KS)	Αξία (£)
Τομάτες υποστυλ.							
Τομάτες μη υποστυλ.							
Αγγουράκι χωραφιού							
Αγγουράκι θερμοκηπ.							
Πεπόνια							
Καρπούζια							
Κραμπιά							
Κουνουπίδια							
Μπρόκολα							
Κρεμμύδια							
Κουλούμπρες							
Κολοκυθάκια							
Μελιτζάνες							
Μπάμιες							
Πιπέρια							
Καρόττα							
Σέλινα							
Μέθη							
Μαϊντανός							
Μαρούλια							
Σπανάχι							
Λάχανα							
Κόλιαντρος							
Ρόκκα							
Άλλα είδη (αναφέρετε)							
ΣΥΝΟΛΟ							

KS : χιλιάδες σπόροι

(συνεχίζεται)

Β. ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΣΕ ΚΙΛΑ ΚΑΤΑ ΤΟ 2006

ΕΙΔΟΣ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ	ΣΥΝΗΘΕΙΣ		ΥΒΡΙΔΙΑ		ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΑΞΙΑ ΣΠΟΡΩΝ (£)	ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΣΠΟΡΩΝ ΣΕ ΦΥΤΩΡΙΑ	
	Ποσότητα (kg)	Μέση Τιμή (£/kg)	Ποσότητα (kg)	Μέση Τιμή (£/kg)		Ποσότητα (kg)	Αξία (£)
Κουκιά							
Λουβιά							
Λουβάνα							
Ρεβύθια							
Φασόλια							
Φασολάκι							
Μπιζέλια							
Φακή							
Φυστίκια							
Άλλα Είδη (αναφέρετε)							
ΣΥΝΟΛΟ							

Ημερομηνία:

Υπογραφή:

Αρ. Φακ. 5.27.06.21
 Τηλ: 22605124
 Φαξ: 22602770-22661313

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
 1444 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΕΡΕΥΝΑ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ 2006
ΤΙΜΕΣ ΛΙΠΑΣΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΣΠΟΡΩΝ

1. ΣΥΝΕΡΓΑΤΙΚΗ ΠΙΣΤΩΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ:
2. Διεύθυνση:
3. Τηλέφωνο:
4. Όνομα προσώπου που έδωσε τα στοιχεία:

Α. ΛΙΠΑΣΜΑΤΑ

Είδος	Βάρος Σάκκου (κιλά)	Πωλήσεις (Αριθμός Σάκκων)	Μέση Τιμή Σάκκου (£)	Αξία (£)
1. Στερεά λιπάσματα				
21-0-0				
46-0-0				
26-0-0				
33,5/34,5-0-0				
0-46/48-0				
0-0-48/52				
13-0-46				
20-20-0				
14-22-9				
20-10-10 (mop)				
20-10-10 (sop)				
2/7-21-21				
12/14-61-0				
15-15-7				
16-20-0				
15-15-6-4 (mgo)				
Άλλα στερεά λιπάσματα (καθορίστε)				

(Συνεχίζεται)

Είδος	Βάρος Σάκκου (κιλά)	Πωλήσεις (Αριθμός Σάκκων)	Μέση Τιμή Σάκκου (£)	Αξία (£)
2. Κρυσταλλικά (καθορίστε)				
.....				
.....				
.....				
.....				
3. Υγρά (καθορίστε)				
.....				
.....				
.....				
.....				
4. Οργανικά (καθορίστε)				
.....				
.....				
.....				
.....				
Σύνολο αξίας πωλήσεων				

Β. ΣΠΟΡΟΙ

Είδος	Βάρος Σάκκου (κιλά)	Πωλήσεις (Αριθμός Σάκκων)	Μέση Τιμή Σάκκου (£)	Αξία (£)
ΣΙΤΑΡΙ				
α. Πιστοποιημένο				
β. Σύνηθες				
ΚΡΙΘΑΡΙ				
α. Πιστοποιημένο				
β. Σύνηθες				
ΣΙΦΩΝΑΡΙ				
ΠΑΤΑΤΕΣ				
α. Εισαγόμενος				
β. Ντόπιος				
ΆΛΛΟΙ ΣΠΟΡΟΙ				
.....				
.....				

Σημείωση: Σε περίπτωση που δεν υπάρχουν επακριβή στοιχεία για τον αριθμό σάκκων που πουλήθηκαν κατά είδος, παρακαλώ να γίνει ο καλύτερος δυνατός υπολογισμός των στοιχείων.

Ημερομηνία:

Υπογραφή:

Αρ. Φακ. 5.27.06.21
Τηλ.: 22605124
Φαξ: 22602770-22661313

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
1444 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΕΡΕΥΝΑ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ 2006

ΧΡΗΣΗ ΚΡΕΑΤΩΝ ΓΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΑΛΛΑΝΤΙΚΩΝ

1. Επωνυμία Επιχείρησης:
2. Διεύθυνση:
3. Τηλ.:
4. Όνομα προσώπου που έδωσε τα στοιχεία:

5. **ΑΓΟΡΕΣ ΚΡΕΑΤΩΝ 2006**

Είδος	Ποσότητα (Κιλά)	Μέση Τιμή αγοράς (£/κιλό)	Αξία (£)
Χοίρος ζωντανός
Χοιρινό – Με κόκκαλο
Χοιρινό – Χωρίς κόκκαλο
Βοδινό: ντόπιο
Εισαγόμενο
Γαλοπούλες
Κοτόπουλα

Ημερομηνία:

Υπογραφή:

Αρ. Φακ. 5.27.06.21
 Τηλ.: 22605124
 Φαξ: 22602770-22661313

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
 1444 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΕΡΕΥΝΑ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ 2006
ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΛΙΠΑΣΜΑΤΩΝ

1. Επωνυμία Επιχείρησης:
2. Διεύθυνση:
3. Τηλ.:
4. Όνομα προσώπου που έδωσε τα στοιχεία:

Ε ί δ ο ς	Ποσότητα (Μετρικοί τόνοι)	Αξία πωλήσεων (£)
1. <u>Στερεά λιπάσματα</u>		
21-0-0
46-0-0
26-0-0
33/34,5-0-0
0-46/48-0
0-0-48/52
13-0-46
20-20-0
14-22-9
20-10-10 (mor)
20-10-10 (sop)
2/7-21-21
12/14-61-0
15-15-7
16-20-0
15-15-6-4 (mgo)
Άλλα στερεά λιπάσματα (καθορίστε)
.....
.....
.....
ΣΥΝΟΛΟ ΣΤΕΡΕΩΝ ΛΙΠΑΣΜΑΤΩΝ		

(Συνεχίζεται)

Είδος	Ποσότητα (Μετρικοί τόνοι)	Αξία πωλήσεων (£)
2. <u>Σύνολο Κρυσταλλικών Λιπασμάτων</u>
3. <u>Σύνολο Υγρών Λιπασμάτων</u> λίτρα
4. <u>Σύνολο Οργανικών Λιπασμάτων</u>
5. <u>Φυτόγωμα</u>
6. <u>Άλλα (συνολικά)</u>
Σύνολο αξίας πωλήσεων	X	

Ποσοστό Πωλήσεων απευθείας στους παραγωγούς :

Ποσοστό Πωλήσεων μέσω μεταπωλητών :

Ημερομηνία:

Υπογραφή:

Αρ. Φακ.: 5.27.06.21
Τηλ.: 22605124
Φαξ: 22602770-22661313

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
1444 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΕΡΕΥΝΑ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ 2006

ΑΓΟΡΕΣ ΚΑΙ ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΖΩΟΤΡΟΦΩΝ

1. Επωνυμία Επιχείρησης:
2. Διεύθυνση:
3. Τηλέφωνο:
4. Όνομα προσώπου που έδωσε τα στοιχεία:

5. ΑΓΟΡΕΣ ΚΑΙ ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΠΡΩΤΩΝ ΥΛΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟ 2006:

Είδος Πρώτων Υλών	Αγορές		Ποσότητα πρώτων υλών που επεξεργάστηκε το εργοστάσιό σας για παραγωγή ζωοτροφών (μ.τόνοι) (β)	Πωλήσεις σε άλλους χωρίς καμιά επεξεργασία	
	Ποσότητα (μ.τόνοι) (α)	Αξία (£)		Ποσότητα (μ.τόνοι) (γ)	Αξία (£)
1. Σιτάρι					
2. Κριθάρι					
3. Σιταροπούλα					
4. Πίτερα					
5. Χαρούπια					
6. <u>Σποράλευρα</u>					
(α) Σογιάλευρο					
(β) Ηλιανθόπιττα					
(γ) Άλλα					
7. <u>Πρωτεϊνούχα συμπυκνώματα</u>					
(α) Ψαράλευρο					
(β) Άλλα					
8. Τριφύλλι					
9. <u>Άλλα</u>					
(α) Τζιόνι					
(β) Φωσφόρο					
(γ) Άλας					
(δ) Βιταμίνες					
(ε) Άλλα (καθορίστε)					
.....					
.....					
ΣΥΝΟΛΟ					

Σημείωση: Το σύνολο της ποσότητας που επεξεργάστηκε το εργοστάσιό σας και της ποσότητας που πωλήθηκε χωρίς καμιά επεξεργασία, πρέπει να ισούται με τις συνολικές σας αγορές (β+γ=α).

6. ΟΛΙΚΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΖΩΟΤΡΟΦΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟ 2006 (δικής σας παραγωγής)

Κατηγορία Ζωοτροφών	ΠΑΡΑΓΩΓΗ Ποσότητα (μ.τόνοι)	ΠΩΛΗΣΕΙΣ	
		Ποσότητα (μ.τόνοι)	Αξία (£)
1. Πουλερικών			
(α) για αυγοπαραγωγή			
(β) για πάχυνση			
2. Βοοειδών			
(α) Αγελάδων			
(β) Δαμαλιών			
(γ) άλλες μη σύνθετες			
3. Αυγοπροβάτων			
(α) μεγάλων			
(β) αρνιών			
(γ) άλλες μη σύνθετες (κριθάρι και άλλα)			
4. Χοίρων			
5. Κουνελιών			
6. Αλόγων			
7. Περιστεριών			
8. Σκύλλων, γάτων και άλλων κατοικίδιων ζώων			
9. Άλλα είδη (καθορίστε)			
.....			
.....			
.....			
.....			
ΣΥΝΟΛΟ			

(Συνεχίζεται)

7. ΑΓΟΡΕΣ ΚΑΙ ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΕΤΟΙΜΩΝ ΖΩΟΤΡΟΦΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟ 2006

Κατηγορία Ζωοτροφών	Αγορές έτοιμων ζωοτροφών		Πωλήσεις έτοιμων ζωοτροφών	
	Ποσότητα (μ.τόνοι)	Αξία (£)	Ποσότητα (μ.τόνοι)	Αξία (£)
1. Πουλερικών				
(α) για αυγοπααραγωγή				
(β) για πάχυνση				
2. Βοειδών				
(α) Αγελάδων				
(β) Δαμαλιών				
(γ) άλλες μη σύνθετες				
3. Αιγοπροβάτων				
(α) μεγάλων				
(β) αρνιών				
(γ) άλλες μη σύνθετες (κριθάρι και άλλα)				
4. Χοίρων				
5. Κουνελιών				
6. Αλόγων				
7. Περιστεριών				
8. Σκύλων, γάτων και άλλων κατοικίδιων ζώων				
9. Άλλα είδη (καθορίστε)				
ΣΥΝΟΛΟ				

Ημερομηνία:

Υπογραφή:

Αρ. Φακ.: 5.27.06.18
 Τηλ.: 22605125
 Φαξ: 22602770-22661313

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
 ΜΙΧΑΛΑΚΗ ΚΑΡΑΟΛΗ
 1444 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΣΦΑΓΕΣ ΑΠΟ ΤΟ ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΣΦΑΓΕΙΟ ΚΟΦΙΝΟΥ

Μήνας:2006

Ημέρα	Αρνιά και Πρόβατα				Ρίφια και Αίγες				Χοίροι <small>(συνεχίζεται στην επόμενη σελίδα)</small>	
	Αρνιά κάτω του ενός έτους		Προβατίνες και Κριάρια		Ρίφια κάτω του ενός έτους		Αίγες και Τράγοι		Χοίροι κάτω του ενός έτους	
	Αριθμός Ζώων	Σφαγμένο Βάρος (κιλά)	Αριθμός Ζώων	Σφαγμένο Βάρος (κιλά)	Αριθμός Ζώων	Σφαγμένο Βάρος (κιλά)	Αριθμός Ζώων	Σφαγμένο Βάρος (κιλά)	Αριθμός Ζώων	Σφαγμένο Βάρος (κιλά)
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										
12										
13										
14										
15										
16										
17										
18										
19										
20										
21										
22										
23										
24										
25										
26										
27										
28										
29										
30										
31										
ΣΥΝΟΛΟ										

(Συνεχίζεται στην επόμενη σελίδα)

Οι ορισμοί που αναφέρονται πιο πάνω αφορούν:-

Αρνιά κάτω του ενός έτους	: Αρνιά κάτω του ενός έτους	Ρίφια κάτω του ενός έτους	: Ρίφια κάτω του ενός έτους
Προβατίνες και Κριάρια	: Πρόβατα άνω του ενός έτους	Αίγες και Τράγοι	: Αίγες άνω του ενός έτους
		Χοιρίδια	: Χοίροι κάτω του ενός έτους

(Συνέχεια)

Ημέρα	Χοίροι (συνέχεια)		Βοοειδή							
	Γουρούνες και Κάπριοι		Μοσχάρια		Δαμαλίδες		Αγελάδες		Τάυροι και Επιβήτορες	
	Αριθμός Ζώων	Σφαγμένο Βάρος (κιλά)	Αριθμός Ζώων	Σφαγμένο Βάρος (κιλά)	Αριθμός Ζώων	Σφαγμένο Βάρος (κιλά)	Αριθμός Ζώων	Σφαγμένο Βάρος (κιλά)	Αριθμός Ζώων	Σφαγμένο Βάρος (κιλά)
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										
12										
13										
14										
15										
16										
17										
18										
19										
20										
21										
22										
23										
24										
25										
26										
27										
28										
29										
30										
31										
ΣΥΝΟΛΟ										

Οι ορισμοί που αναφέρονται πιο πάνω αφορούν:-

- Γουρούνες και Κάπριοι : Θηλυκοί και αρσενικοί χοίροι άνω του ενός έτους
Μοσχάρια : Κατοικίδια ζώα του είδους βοοειδών, το ζων βάρος των οποίων είναι μικρότερο ή ίσο των 300 kg και τα οποία δεν έχουν ακόμα δεύτερη οδοντοφυΐα
Δαμαλίδες : Θηλυκά βοοειδή που δεν έχουν ακόμα γεννήσει και δεν περιλαμβάνονται στα "μοσχάρια"
Αγελάδες : Θηλυκά βοοειδή που έχουν γεννήσει
Τάυροι και Επιβήτορες : Αρσενικά ευνουχισμένα και μη ευνουχισμένα βοοειδή που δεν περιλαμβάνονται στα "μοσχάρια"

Όνομα του προσώπου που έδωσε τα στοιχεία: Ημερομηνία:

European Statistical Data

- European statistical data are available on the website of Eurostat (<http://epp.eurostat.ec.europa.eu>) free of charge to all users. Amongst other, the website offers access to statistical data contained in Eurostat's databases as well as to the publications of Eurostat in electronic format (pdf).
- Eurostat set up with all Member States a network of support centers. Their mission is to provide help and guidance to Internet users of European statistical data, thus to all users of Eurostat's website.
- The Statistical Service of Cyprus (CYSTAT) has set up the Centre of European Statistical Data Support (ESDS) which provides support for the following:
 - Information on availability of data/ publications
 - Verification of data
 - Methodological information
 - Technical support
- Users may contact the ESDS Centre via:
 - CYSTAT's website (<http://www.mof.gov.cy/cystat>) under the section Services / ESDS where they can fill out the predefined form
 - Email: eustatistics@cystat.mof.gov.cy
 - Telephone: +357-22304584
 - Fax: +357-22661313
- The service is available daily during the working hours of the Cyprus civil service.

Στατιστικά Δεδομένα Ευρωπαϊκής Ένωσης

- Στατιστικά δεδομένα για την Ευρωπαϊκή Ένωση είναι διαθέσιμα δωρεάν στην ιστοσελίδα της EUROSTAT (Στατιστική Υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Ένωσης) στη διεύθυνση: <http://epp.eurostat.ec.europa.eu>. Οι πληροφορίες περιλαμβάνουν μεταξύ άλλων, τα στοιχεία που περιέχονται στις βάσεις δεδομένων της EUROSTAT καθώς επίσης τις εκδόσεις σε ηλεκτρονική μορφή (pdf).
- Η EUROSTAT δημιούργησε με όλα σχεδόν τα κράτη μέλη ένα δίκτυο κέντρων παροχής υποστήριξης. Αποστολή τους είναι να παρέχουν βοήθεια και καθοδήγηση σε διαδικτυακούς χρήστες ευρωπαϊκών στατιστικών δεδομένων δηλαδή σε χρήστες της ιστοσελίδας της EUROSTAT.
- Η Στατιστική Υπηρεσία της Κύπρου έχει δημιουργήσει το Κέντρο Υποστήριξης Ευρωπαϊκών Στατιστικών Δεδομένων του οποίου ο ρόλος είναι να παρέχει υποστήριξη στους χρήστες για τα ακόλουθα:
 - Ενημέρωση για τη διαθεσιμότητα δεδομένων/ εκδόσεων
 - Επιβεβαίωση δεδομένων
 - Μεθοδολογικές πληροφορίες
 - Τεχνική υποστήριξη
- Οι ενδιαφερόμενοι χρήστες μπορούν να επικοινωνήσουν με το Κέντρο Υποστήριξης Ευρωπαϊκών Στατιστικών Δεδομένων μέσω:
 - της ιστοσελίδας της Στατιστικής Υπηρεσίας (<http://www.mof.gov.cy/cystat>) στο μέρος Υπηρεσίες / Κέντρο Υποστήριξης Δεδομένων Ε.Ε. όπου μπορούν να συμπληρώσουν την προτυποποιημένη φόρμα
 - Email: eustatistics@cystat.mof.gov.cy
 - Τηλεφώνου: +357-22304584
 - Φαξ: +357-22661313
- Η εξυπηρέτηση γίνεται καθημερινά στις ώρες λειτουργίας της δημόσιας υπηρεσίας.